



N.Si
Nova Slovenija
Krščanska ljudska stranka

*Že takrat nam ni bilo vseeno,
vseeno nam ni tudi sedaj.
Vse najboljšo, Slovenija!*

25. junij 2002

Leonardo F. Pekar:
Je pa problem,
ne samo v Muri,
da tisti, ki raz-
mišlja drugače,
ni vedno najbolj
zaželen str. 10



**Janez Lotrič začel
s solo nastopom
v simfoniji:**

Lendavska sežigal-
nica za uničenje
gudronske gošče
iz Pesnice str. 2



Nova brezplačna KARTICA PREDNOSTI

Živila Kranj, d. d., Cesta na Okroglo 3, 4202 Naklo

*Čestitamo
ob dnevu
državnosti!*

Matija Kuzma in
njegova pravica

**Obravnava na kraju
samem** str. 13



Srečanje s Šandorjem
Balaicem iz Krplivnika

**Mu bodo vrnil
sedem tisoč mark?**
str. 15

Pridelovanje konoplje
znova aktualno

Ustavno sodišče:
uredba je
neustavna str. 3



Srednja poklicna in
tehniška šola M. Sobota

**Hišnik proti
ravnatelju** str. 9

NAROČNIK

N E P R E S L I Š A N O



Novo vodstvo OZ Slovenije

**Pavlinjek predsednik
upravnega odbora**

Na zadnji seji skupščine Obrtne zbornice Slovenije (18. junija) so izvolili obrtniški poslanci novo vodstvo. Po treh mandatih je dosedanega predsednika Obrtne zbornice Slovenije zamenjal Miroslav Klun (njegov protikandidat je bil Janez Oven).

Za predsednika upravnega odbora OZS so se potegovali trije kandidati: dosedanji predsednik Stanislav Kramberger, Ivan Kukovec in Štefan Pavlinjek.

Največje število glasov je dobil Štefan Pavlinjek (podjetje ROTO, predsednik Območne obrtne zbornice M. Sobota), ki mu po izvolitvi pripada tudi možnost, da si sam izbere člane upravnega odbora.



R R D

Lendavska sežigalnica je v višjih interesnih krogih

Vplive na okolje bo pokazalo šele poskusno obratovanje?

Sežigalnice predstavljajo kot izbiro

V zadnjem času sta nam bili v zvezi s sežigalnico v Lendavi postreženi vsaj dve zelo jasni sporočili. Podjetnik iz Lovrenca na Dravskem polju in direktor družbe Albin Promotion Albin Brencl nam je prve dni junija prek novinarjev sporočil naslednjo izbiro: »Če ne bom zgradil proizvodnega obrata v Lendavi, bom iz ekonomskih razlogov zaprl tudi tamkajšnji obrat svojega invalidskega podjetja, v katerem trenutno dela enaindvajset ljudi.« Da je odločitev za projekt, ki pomeni tehnološki razvoj, naša, je govoril na nedavnem Podjetniškem forumu tudi prvi mož Petrola Janez Lotrič, mag. Igor Strmšnik, državni sekretar za regionalni razvoj, pa, da država projekta ne bo podprla, če ne bo dosežen konsenz z lokalno skupnostjo.

»Svarijo« preglasne

V resnici pa je v izjavah, ki so sicer navzven nosile obleko izbire, konsenza, partnerstva, zelo jasno in razpoznavno čutiti postavljane pogoje, v zraku pa nestrpnost in nemir tako države kot investitorjev. Prekmurska javnost je namreč postala pozorna. Več kot to. Začelo jo je zanimati in začela je spraševati. Nekateri (glasni) iz lokalnih in tudi strokovnih krogov pa so že bili deležni neposrednega ali posrednega opozorila interesnih krogov, da naj se v zadevo ne vtikajo. Kanadski dobavitelj namreč opremo že izdeluje in po navedbah vira naj bi jo slovenski podjetniki tudi že kupili, sedaj pa jo je treba nekje le še postaviti. Če to ne bo v Sloveniji ali Lendavi, jo bodo pač, po napovedih Albina Brencla, preselili na Hrvaško ali v Avstrijo, kajti uničevanje odpadnih olj in gum je donosen posel.

Lendavska sežigalnica za uničenje gudronske gošče iz Pesnice?

Postavitev reaktorjev za predelavo odpadnih mineralnih olj in rabljenih gum torej še zdaleč ni le v interesu družbe Albin Promotion, ki za projekt, brez nakupa zemljišča in energetskih naprav, tudi nima potrebnih osem

milijonov dolarjev. Jeseni je namreč Albin Brencl tudi javno naznanil, da bosta kot partnerja v projekt vstopila Petrol, ker da ima velik interes, znebiti se odpadnih olj, ter podjetje Diy Internacional v lasti Boruta Tišlerja, ki trguje z nafto. Petrolov interes za predelavo odpadnih olj pa je tudi neposredno povezan z zahtevo po celoviti sanaciji gudronske jame v Pesnici, kjer je od 32 do 33 tisoč kubičnih metrov gudronske gošče. Po sanacijskem načrtu bi jo z vsebnostjo težkih kovin predelali v lendavskih reaktorjih za predelavo odpadnih mineralnih olj.

AP le marioneta

V dogovore s kanadskim dobaviteljem opreme pa se je kot partner aktivno vključila tudi Nafta Lendava, saj je projekt predelave odpadnih mineralnih olj sestavni del ekoloških razvojnih načrtov za družbo Nafta Lendava in del investicijske programa celotnega kompleksa. Prva faza bi bila predelava odpadnih mineralnih olj in rabljenih gum, druga pa postavitve reaktorjev za proizvodnjo ogljikovodikovih topil. To neposredno povezanost procesov je potrdil lani z izjavo v julijski številki glasila družbe Radovan Žerjav: »Projekta rabljenih olj in ogljikovodikovih topil sta med seboj tako povezana, da enega ni mogoče izvesti brez drugega.« O povezanosti ekoloških projektov (proizvodnja biodizla ni v ničemer povezana s preostalimi) pa nazorno govori tudi shema, ki so jo pripravili v Nafti.

Zaradi načrtovane proizvodne verige in dopolnjevanja tehnologij najverjetneje različnih dobaviteljev je morala torej tudi Nafta Lendava kanadskega dobavitelja opreme za predelavo odpadnih olj in rabljenih gum podrobno spraševati o kakovosti končnih produktov iz reaktorja pa tudi, ali bodo v skladu z evropskimi normativi kakovosti. Javnost pa seveda zanima veliko več, predvsem, kako bodo »ekološki« projekti vplivali na okolje.

Vplivi na okolje »pričakovani« in izmerljivi šele ob poskusnem obratovanju

Poročilo o vplivih na okolje je pripravil za lendavski obrat za predelavo odpadnih mineralnih olj in tehnologijo kanadskega dobavitelja novembra lani Ekodab sistem. Zavod za ekološki in var-

sano: »Program predelave odpadnih mineralnih olj na obravnavani lokaciji ne bo obremenjeval okolja čezmerno. Proces bo porabil ob trenutno predvidenem konceptu tehnologije relativno veliko energije, kar pa se lahko ob upoštevanju navodil, predlogov in zahtev, ki so definirane v tem poročilu, tudi omili. Pri predelavi odpadnih avtomobilskih gum so predvideni vplivi na obremenitev okolja oziroma emisija snovi in energij v vode in tla v skladu z normativi oz. predpisi.

Emisije snovi v zrak, za katere se prav tako ne pričakuje čezmerne obremenitve, in ki predstavljajo največji delež celotnega obremenjevanja okolja, se bodo v fazi poskusnega obratovanja z monitoringom emisije snovi v zrak tudi dejansko primerjale z zakonsko določenimi mejnimi vrednostmi. Bančna garancija zavezuje lastnika tehnologije, da v primeru nedoseganja zakonsko določenih mejnih vrednosti emisij snovi v zrak povrne investitorju vso škodo, celotno delovno opremo pa odpelje iz države.

Ker sta obe tehnologiji v Sloveniji novi, se ni mogoče opirati na dejanska stanja izmerjenih parametrov snovi v emitiranih snoveh.

V Rušah so ga zavrnili

V Lendavo naj bi torej dobili tehnologijo, ki je s svojimi vplivi na okolje, predvsem glede onesnaževanja zraka, velika neznanka ali, drugače rečeno, učinki so pričakovani in bi jih lahko izmerili šele takrat, ko bi naprava začela poskusno delovati. Kaj pa bančna garancija? Je predvsem

varovalka investitorjem. Zaradi tega je še kako umestno vprašanje, ali je ponujena kanadska tehnologija s tako imenovanim procesom kreking predelave odpadnih mineralnih olj res najboljša izbira? Je ni boljše, okolju prijaznejše? Na ta in še nekatera vprašanja so namreč pred dvema letoma odgovore dobili v Rušah, zaradi katerih je potem projekt predelave odpadnih olj, načrtovan za lokacijo TDR, padel v vodo. Da gre za podobno, če ne že za isto tehnologijo in enak projekt tako v Rušah kot v Lendavi, lahko sklepamo po skladnosti projektov v nekaterih ključnih ročkah: gre za tehnologijo kreking istega kanadskega dobavitelja.

To tudi lahko razberemo iz Analize poročila o vplivih na okolje obrata za predelavo odpadnih mineralnih olj, ki sta jo pripravila na željo občanov Ruš P. Glavič in E. Žerjav s Fakultete za kemijo in kemijsko tehnologijo ter Zavoda za zdravstveno varstvo iz Maribora. V presojo sta namreč vzela poročilo o vplivih na okolje, ki ga je pripravil za postavitev obrata za predelavo odpadnih mineralnih olj v Rušah, prav tako kot za Lendavo, Ekosistem iz Maribora, za objektivnejšo presojo pa sta za mne-

nje poprosila še priznane svetovne strokovnjake.

Za Ruše: »Predlagani postopek ni v skladu z IPPC-direktivo Evropske zveze in ne sodi med najboljše razpoložljive tehnologije (BAT).«

Za tehnologijo, ki so jo namestili postaviti v Rušah (povezovali so jo tudi z nujnostjo sanacije gudrona v Pesnici), sta v ključnih analize zapisala: »Predlagani postopek ni v skladu z IPPC-direktivo Evropske zveze in ne sodi med najboljše razpoložljive tehnologije (BAT). Projekt je bil površno in nestrokovno pripravljen oz. dopolnjen. Kljub popravljanju in usklajevanju še sedaj niso jasne niti tehnologija niti snovne in toplotne bilance. Kakovost proizvedenega dizla bi bila neuporabna tako kot plinsko olje in tudi gorivo za kotle, saj ne zadovoljuje parametrov glede plamenišča, žvepla, v prihodnje pa tudi glede vsebnosti polinuklearnih aromotov. Postopek je ekonomsko vprašljiv, saj so na voljo enostavnejše, boljše in cenejše rešitve.« Te zaključke so predstavili tudi skupini za spremljanje izvajanja projekta in skupaj z drugimi pripombami iz javne razprave posredovali Ministrstvu za okolje in prostor, pristojnemu za odločanje.

Podtaknjeno jajce?

Zaradi takšne ocene in končno odločitve Ministrstva za okolje in prostor, da postavitev reaktorjev za predelavo odpadnih mineralnih olj s ponujeno tehnologijo v Rušah ni primeren, ima pomurska javnost o naštem vanem projektu v Lendavi pravo vedeti več kot le, da pohabske informacije, ki jih prinašajo mediji.

Ministrstvo za okolje in prostor pravi, da vloga investitorja družbe Albin Promotion za pridobitev lokacijskega dovoljenja ni popolna, ne pove pa, v čem njene pomanjkljivosti, civilna javnost v Lendavi zbira podpisane lokalna politika je mnenja, da projektu odloča država, pravkar terji molčijo, stroka pa tudi. Govori le Albin Brencl, ki projekt predstavlja z besednjakom, da bi šlo za preprosto kuhanje lončih. Lahko da ima predelavo odpadnih mineralnih olj, postavljena v sistem s preostalimi procesi v Nafti Lendava, povsem drugo podobo kot v Rušah, ki ne poznamo je, dokler nam je predstavijo. Bo podobno (neodvisno) strokovno presojo projekta, kot so jo opravili za Lendavo, kdo predlagal tudi za Lendavo? Majda Horvat

Razvoj skupnega naravnega parka v Pomurju

Nemci in Avstrijci bodo pripravili Krajski park Goričko

Do oktobra 2003 bo Goričko zaživelo povsem drugo življenje; na gradu v kraju Grad bodo informacijski center ter obrtna delavnice

Minuli teden je bil nadvse pomemben za Goričko in celotno Prekmurje, saj je Ministrstvo za okolje in prostor podpisalo pogodbo z avstrijskim in nemškim podjetjem, ki bosta pripravila od julija 2002 do oktobra 2003 vse potrebno in vzpostavila delovanje krajskega parka Goričko. Gorički župani, ki so bili seznanjeni z izvajalcem tega mednarodnega projekta 12. junija, so že popisali pismo s sedmimi točkami in zahtevo, da sodelujejo v nadzornem odboru in da se zaradi sprotnega formalnega pravnega uvažanja krajskega parka in zagotavljanja materialnih, strokovnih in kadrovskih pogojev na območju Goriškega čim prej ustanovi javni zavod.

Krajski park Goričko je predviden tudi v Nacionalnem programu varstva okolja iz leta 1999, decembra 2000 pa je Slovenija podpisala finančni memorandum z Evropsko komisijo. S tem je postavila temelje za projekt, ki je z donacijo v vrednosti 1,6 milijona evrov podprt s strani programa PHARE CBC. Glavni cilj programa je čezmejno povezovanje in sodelovanje, zato je tudi ena od nalog izvajalca, da pripravi sporazum med Slovenijo, Av-

strijo in Nemčijo, ki bo v okviru svojih programov (takšno je sporočilo z Ministrstva za okolje in prostor).

Na največjem slovenskem gradu bo vzpostavljena informacijska pisarna prihodnjega parka z demonstracijskimi obrtnimi delavnicami, predstavitenimi prostori in naravoslovno učilnico, kasneje pa bo tu tudi sedež institucije, ki bo park upravljala.

Izbira izvajalca je potekala v dveh fazah. Na prvi poziv, objavljen oktobra lani v Uradnem listu Republike Slovenije in na spletni strani programa PHARE, je oddalo prijave 18 podjetij/konzorcijskih skupin. Po pravilih za programe PHARE jih je prišlo v ožji izbor 8. Na poziv k oddaji ponudb so s popolnimi ponudbami odgovorili 4 ponudniki, med katerimi je bila na podlagi razpisnih pogojev in referenc za izvajalca izbrana glede na merila najvišje ovrednotena nemška konzorcij.

national GmbH in avstrijska konzorcij Austrian Tourism Consultants GmbH. Delo bo opravljala ekipa 15 strokovnjakov z različnih področij, kateri je enajst Slovencev, dva Nemci in dva Avstrijci. eden iz Avstrije in Nizozemci.

Vodja projekta je avstrijski strokovnjak dr. iur. Martin Uitz, ki ima bogate izkušnje pri vodenju mednarodnih projektov v povezavi z razvojem narave, varstvom naravnih in turističnih vrednosti, drugim je pripravil narodni načrt avstrijskega narodnega parka Visoke Ture ter konzorcijske novitve in program za razvoj hribov in srednjih področij. Podpora delovanju parka Goričko bo zagotovila nemška konzorcij, deloval z Ministrstvom za okolje in prostor pri razvoju turizma in kulture in kulturno dediščino.

VESTNIK

IZHAJA OB ČETRTKIH
Izdaja: Podjetje za informiranje d. d.
Murska Sobota

Uredništvo: Irma Benko (direktorica), Janez Votek (odgovorni urednik), Ludvik Kovač (namestnik odgovornega urednika), A. Nana Rutar, Radoje Bernar, Blažič-Petek, Jete Graj, Majda Horvat, Miljan Jerše, Feri Maučec, Stefan Štobani (novinarji), Nataša Juhov, Jurij Zauneker (fotograf), Nevenka Eml (tehtarica), Ksenija Šimen (tehnična urednica), Robert J. Kovač (računalniški preloz).

Redni uredništvo in oprema: M. Sobola, Ulica arh. Novaka 13, tel. št.: 531 19 98 (naročniška služba), n.č.: 531 19 60, 533 10 19 (novinarski Vestnik), Venera (Izjave) 533 10 15, št. telefaksa 532 11 75. Naročniški razpisni listi in izjave ne vračajo.

Naročnina za tri mesece je 3 300 SIT, letna naročnina za naročnike v tujini je 13 200,00 SIT + poštni stroški po veljavnem ceniku Pošte Slovenije na dan plačila, polletna naročnina za delovne organizacije, podjetja in obrtnike je 9 000,00 SIT. Izvod v kolportuži je 260,00 SIT. Transakcijski račun pri NLB, d. d. Ljubljana - divizija Pomurje M. Sobota 02340-001398647, devizni pa 0100-0000200097-34 340-27620-4294/3.

Tisk: Podjetje za usposabljanje invalidov SET Vavže. Davek na dodano vrednost je vračunan v ceno izdava in se obračunava v skladu s 7. točko 25. člena Zakona o davku na dodano vrednost. Uradni list 23. 12. 1998, št. 89 in Zakona o izvrševanju proračuna Republike Slovenije za leto 2002 in 2003. Uradni list 17. 12. 2001, št. 103.

Naklada: 16500 izvodov

Elektronska pošta:

Vestnik: vestnik@p-int.si,

Venera: venera@p-int.si,

Naročniška služba: oglasi.vestnik@p-int.si

Uredništvo: Vestnik, Ulica arh. Novaka 13, M. Sobota

Rastlina *Cannabis sativa* L., med ljudstvom znana kot indijska konoplja, je tudi na novem slovenskem seznamu mamil iz 1999. leta. Iz tistega leta je tudi nova uredba o pridelavi konoplje, po kateri (uredbi) jo je dovoljeno gojiti le na podlagi dovoljenja ministrstva za zdravstvo in znanstvene zadeve. Za zdaj torej ne moremo uvesti konoplje v njivski kolobar.

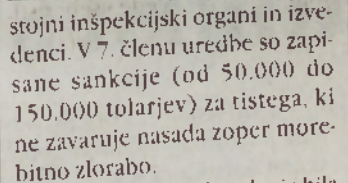
skladu s 4. členom uredbe mora obdelovalec kmetijske zemljišča najpozneje 14 dni pred sevlj prijaviti gojenje navadnega konoplje ministrstvu, pristojnemu za kmetijstvo. Prijavi je priložen poleg podatkov o zemljišču, sorti in količini posejanega konoplja predložiti tudi podpisano izjavo, da bo zagotovil varovanje posevka zaradi preprečitve morebitnih zlorab in da bo sam plačeval stroške nadzora nad pridelavo, ki ga opravljajo pri-

Odhor za finance o Odloku o spremembah in dopolnitvah odloka o proračunu Občine Ljutomer za leto 2002:

Največje negativno odstopanje prihodkov glede na sprejet plan je na transfernih prihodkih iz državnega proračuna za investicijske programe. Previdna udeležba države v rehabilitaciji Občine Ljutomer leta 2002 terja dodatno pojava na seji občinskega sveta.



parceli v Šalovcih v skupni površini šest hektarjev, in zasebni pridelovalec konoplje iz Pristave. Vsi so se seveda pritožili. Pritožbe so romale tudi na Ustavno sodišče Republike Slovenije, ki je (podobno kot Vrhovno sodišče) odločilo, da »prva alineja prvega odstavka 7. člena uredbe o gojenju navadne konoplje (Uradni list RS, št. 34/98) in alineja 1. toč-



Policija je 1998. leta, ko je bila omenjena uredba že sprejeta, devetim slovenskim pridelovalcem zasegla posevke konoplje, sodnik za prekrške pa jim je naložil denarne kazni zaradi »pomanjkljivega varovanja nasadov«. Med temi sta bila tudi dva iz Pomurja: Splošna kmetijska zadruga Murska Sobota, ki je imela dve konopljinici

ke prvega odstavka 4. člena, ki se glasi: podpisano izjavo, da bo zagotovil varovanje posevka zaradi preprečevanja morebitnih zlorab in da bo nosil vse stroške nadzora nad pridelavo, ki ga opravljajo pristojni inšpekcijski organi in izvedenci, sta bili **v neskladju z ustavo**. Ta ugovorev ima **zelo neprijeten razveljavilni učinek**.

Izkazalo se je, da je uredba o gojenju konoplje nezakonita, saj je dovoljevala (ob prepisanih pogojih) nekaj, kar po zakonu o proizvodnji in prometu mamil ni dovoljeno gojiti v industrijske

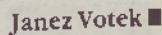
namene, ko pa je konoplja can-
nabis sativa L še vedno na sezna-
mu mamil, zato jo je (v zdrav-
stvene namene) dovoljeno gojiti
le s strožjim varovanjem. Ker v
uredbi ni pisalo, kakšni so ti po-
goji, gojitelji sami tega niso mo-
gli vedeti, zato tudi ni moglo biti
prekrška zaradi domnevne opu-
stitve varovanja. Ustavno sodiš-
če je v obrazložitvi med drugim
zapisalo: »... Od povprečnega ob-
delovalca kmetijskega zemljišča,
na katerega je norma naslovlje-
na, ni mogoče pričakovati, da bo
vedel, kateri so ustrezni načini
preprečevanja zlorabe nasada.
Uredba ni niti primeroma do-
ločila načinov varovanja niti na-
vzgotovila vnaprejšnjega stroko-
vnega nadzora v konkretnih pri-
merih (na primer z odobritvijo
načrta varovanja pred začetkom
gojenja). Glede na navedeno je
bila določbe uredbe, ki je kot
prekršek določala opustitev va-
rovanja nasadov, nedoločna in
nepredvidljiva in zato v neskla-
dju z 2. členom in prvim odst-
vkom 28. člena ustave.«

S to odločbo so dobili priznati pridelovalci moralno zadoščenji. Odločitev Ustavnega sodišča pa je tudi pravna podlaga, po kateri lahko oškodovanci terjajo od države odškodnino za stroške, ki so jih imeli v zvezi s sajenjem, in najbrž tudi zaradi izgubljenega zaslužka. Potem, ko jim je policija zaplenila konoplji- na polja, pač niso mogli nanja in tudi ne spraviti pridelka, ampak je ta propadel.

Kako pa bo vnaprej? V Sloveniji imamo nov zakon o mamilih in novo uredbo o pridelavi konoplje. Za zdaj ni zakonskega ali uredbenega akta o industrijski pridelavi, ampak, kot je zapisano v uvodu, zgolj za znanstvene namene. Ker pa je pridelava konoplje, seveda ob določenih varnostnih ukrepih, lahko donosna, saj velja praviloma za industrijsko rastlino, pripravljajo ministrstvo za kmetijstvo, ministrstvo za notranje zadeve in ministrstvo za zdravstvo osnutek ustreznega akta, po katerem naj bi vendarle smeli tudi v Sloveniji (podobno kot v Avstriji in drugod) pridelovati konopljo. Nihče pa ne ve, kdaj bo to mogoče. Medtem pa so na delu »mamilasi«, ki se poživžajo na predpise in konopljo vendarle pridelujejo »za svoje potrebe«, dejansko pa jo preprodajajo.

Štefan Sobočan ■

Presenetljivo polna je bila kavarna soboške Diane, ki so jo zasedli pomurski gospodarstveniki. Ni kaj, ko jim nakloni čast kakršen koli Ljubljancin, ga je že vredno pričakali in pozdravili. Toda to ni nič novega in nič odruščočega. Je pa se z aplavzom sprejemajo njihove pobude in recepti. Tokrat se bom osredotočil na predstavljive geotermalni program morda zaradi strokovne kaže dvomiti, ki pa žal ni b.



Tokrat se bom osredotočil na Petrof. Presenetilo je, ko je bil predstavljen geotermalni projekt dr. Petra Novaka, o katerem morda zaradi strokovne avtoritete samega Novaka ne kaže dvomiti, ki pa žal ni bil uresničen. Je pa v tej zgodbi v

***Lepo
je biti
v centru***

ozadju neka povsem druga špekulacija, ki meče čudno luč tudi na avtorja projekta. Projekt, ocenjen v predračunski vrednosti na trideset milijonov evrov, naj bi realizirala Nafta, ki pa zaradi ostrih finančnih kriterijev ni mogla sodelovati na razpisu za evropska sredstva, ker je finančno nesolidno in zadolženo podjetje in je obstajala objektivna nevarnost, da bi se denar namesto v vrtni pokuril v sami Nafti. Ali se morda ni denar od prodaje deleža v Geoplínu pokuril v plačah? Zakaj potem ni vstopil v projekt Petrol. Zato, ker bi s tem moral prevzeti neposredno odgovornost za realizacijo projekta.

Pa tega ni storil in to zaradi svojih špekulacij. Na račun projekta si je prizadeval za povišanje marže za dva tolarja po litru, ki naj bi jih vložil v projekt v opisani obliki. Ker igra ni bila direktna, je bila v ozadju očitna špekulacija, po kateri bi si povečal maržo, posredno pa pritiskal na državo, da bi v okviru Nafte financiral projekt.

Druga taka zgodba je nastop Janeza Lotriča, ki je nekoliko nervozen razkril karte okrog sežigalnice odpadnih olj. Zgodbo opisujemo na drugi strani. Že s tem, da sta se Petrol in Nafta pri tem projektu doslej skrivala za tretjo osebo ali slamanatim možem, Albin ne vem že kaj, dovolj zgovorno priča, da gre za umazano igro, ki je bila enkrat že razkrita v Mariboru. Presenetljivo spet nobene reakcije. Torej, če bi bilo res vse tako čisto, Petrol in Nafta ne bi bili potrebujala nobenega »promočena«, ampak prek njega sta poskušala zakriti sled in z njima tudi država pred umazano tehnologijo, ki jima je v Pesnici oz. Rušah že padla v vodo. In spet se je ploskalo. Škoda, da ni bila povabljena še direkcija ali kako se že imenuje za varno skladiščenje jedrskih odpadkov, ki bi ti temu dodala, da je Prekmurje geološko eno najbolj primernih za skladiščenje jedrskih odpadkov, pa bi bila razvojna politika popolna.

Je bila kriva voda v bazenu?

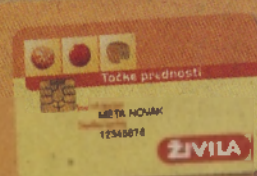
Od petka popoldan do nedelje se je oglasilo v dežurni ambulanti za otroke in mladino v Zdravstvenem domu M. Sobota več kot trideset otrok, ki so dobili po telesu alergijske izpuščaje. Predvidevajo, da je številka obolelih otrok še večja, alergijski izpuščaji pa so se pojavili tudi odraslim. Vsem pacientom je bilo skupno to, da so se od srede do nedelje kopali v bazenu na soboškem kopališču. Takoj je bilo jasno, da izpuščaji niso od alergije na sonce, saj so bili tudi na predelih, ki jih pokrivajo kopalke.

Nekateri so dobili močnejšo, drugi pa lažjo obliko trdih in srbečih izpuščajev, imenovanih papule. Vsi, ki so prišli k zdravniku, pa so se kopali v bazenu na kopališču Komunale v M. Soboti dan poprej. Ker je bilo število nekoliko večje, so takoj obvestili Zavod za zdravstveno varstvo M. Sobota in dali prijavo zdravstvenemu inšpektoratu. Dr. Smiljana Aladič iz Zavoda za zdravstveno varstvo je povedala, da vzorce vode vzamejo v bazenih enkrat tedensko. Po naključju pa je bila sistemska kontrola ravno v sredo, torej na dan, ko naj bi voda v bazenih prvič povzročila alergijske izpuščaje. Po rezultatih

tudi stanje klora je bilo pod dovoljenim, še vedno pa čakajo na izvide kemične analize iz Maribora. Po neuradnem mnenju je mogoče, da je izpuščaje povzročilo čistilo, s katerim čistijo otroške bazene.

»Analize niso pokazale nobenih večjih odstopanj, vse je v mejah normale,« je povedal Mirko Šabjan, direktor soboške Komunale, »vse smo delali tako kot prej in kaj podobnega se nam v teh letih ni še nikoli zgodilo, zato nam ni znano, kakaj in kako je do tega prišlo.« Dodal pa je tudi, da se voda v bazenih filtrira 24 ur na dan, dno bazena dnevno čistijo s filtersko črpalko, otroška bazena pa po potrebi popolnoma izpraznijo, čistijo in po-

**Točka
prednosti
za naše**



Nova brezplačna KARTICA PREDNOSTI
Z vsakim nakupom boste zbirali točke in si zagotovili številne prednosti.

Ne zgrešite je!

ŽIVILA

MURSKA SOBOTA SUPERMARKET Murska Sobota · Blagovnica, SUPERMARKET Bauta, SUPERMARKET Shopping, MARKET Dom, MARKET
Cankarjevo naselje, BAKOVCI MARKET Bakovci, BELTINCI SUPERMARKET Ravenka, GORJANA RADGONA SUPERMARKET Gorjane
Radgona, MORAVSKRE TOPLICE SUPERMARKET Moravske Toplice, PUČONCI MARKET Pučonci, RADENCI SUPERMARKET Radenci

Pušča bo naselje

Pušča bo postala samostojno naselje, so sklenili na seji murskosoboškega mestnega sveta. V drugem branju so obravnavali odlok o razdelitvi naselja Černelavci in sprejeli sklep, da postane del naselja, ki zajema današnjo ulico Pušča, samostojno naselje Pušča. Pri tem so upoštevali tudi pripombe, ki so prispele v času javne razprave.

Na zahtevo prebivalcev Kranjčeve ulice, ki si nikakor ne želijo biti vključeni v novo naselje Pušča, pa le-ti ostanejo v naselju Černelavci. Ker Kranjčeva ulica ostane v naselju Černelavci, se spremeni potek Glavne ulice na Pušči, tako da se otroški vrtec Romano vključi v Glavno ulico naselja Pušča. Posamezniki, ki so bili zbrani na zboru občanov, so v zvezi s Kranjčevo ulico predlagali, naj se ta ulica, ki je v katastrski občini Murska Sobota, vključi v ulični sistem Murske Sobotice, vendar tega predloga v tem odloku svetniki niso mogli upoštevati. Pri tem bo treba upoštevati interese volivcev mestne četrti Park. Komisija pa tudi ni mogla upoštevati pripomb posameznikov glede plačila stroškov zamenjave osebnih dokumentov.

A. N. R. R. ■

Občinski svet pri Svetem Juriju ob Ščavnici Ugodne varnostne razmere jih hrabrijo

Velika vloga vodje policijskega okoliša

V občini Sveti Jurij ob Ščavnici so dokaj zadovoljni z varnostjo. Kot so ugotovili tudi na seji občinskega sveta, pri njih ni večjih problemov, ki bi terjali odločnejše ukrepanje varnostnih organov.

To izhaja tudi iz poročila Policijske postaje Gornja Radgona, ki zajema območje treh občin; poleg radgonske in radenske še občino Sv. Jurij ob Ščavnici. Pri tem ima veliko vlogo tudi vodja

policijskega okoliša, ki nadzira razmere na terenu.

Tako je v občinskem središču nenehno organizirana patrolna služba. Po besedah komandirja PP Gornja Radgona Borisa Raku-

še so namenili precej pozornosti preventivnim akcijam, poostreno pa so delovali zlasti ob koncih tednov in praznikih, saj se je

Očitno so se preventivne akcije, kot so Stopimo iz Teden prometne varnosti in roci v prometu - naša največja skrb, dokaj obrestovale, saj ni beležijo kakih večjih prometnih nesreč. Svoje pa so gotovo spevale tudi številne zločene preventivno vsebino, ki so jo delili določenim ciljnim skupinam. Tudi pred glavno kopalno sezono bodo izdali posebno ženko.

Kljub ugodnim varnostnim razmeram pri preprečevanju zakonitih migracij in ilegalnih prehodov državne meje so

Na seji so soglasno potrdili sofinanciranje gradnje zbirno-sortirnega centra za odpadke v Puconcih, kjer znaša delež občine dobrih 12 milijonov tolarjev. Zelena hiša pa so prižgali tudi za dvig ekonomske cene storitev pomoči na domu, ki bo začela od 1. julija 1.694 tolarjev na uro.

ravno v teh dneh v urbanih središčih povečala migracija ljudi.

Velja omeniti, da so usmerjali policijsko preventivno delo predvsem k tistim skupinam, ki so v prometu varnostno izpostavljene in jih z represivnimi ukrepi težko dosežejo. Skozi vso minulo leto so sodelovali z vsemi osnovnimi šolami in vzgojno-varstvenimi zavodi, še posebej glede preventivnega izobraževanja otrok, najbolj izpostavljene kategorije udeležencev v cestnem prometu.

v občini Sveti Jurij ob Ščavnici temeljito spremljali migracijske tokove, ki so potekali po cestnih poteh kot v preteklih letih. Sklajali smo, da bodo tudi v letošnjem letu nadaljevali z dobrimi varnostnim, represivnim in preventivnim delom, pri čemer je glavni cilj, kako policijsko delo bolj približati lokalni skupnosti. Prav to pa bo omogočalo razvijanje višje stopnje partnerskega odnosa, za kar si ves čas prizadevajo na obeh straneh.

Milan Jeršič

Se 210 nerešenih radgonskih denacionalizacijskih zahtevkov

Vinogradi, polja in zdravilišče

Če bodo nekdanji lastniki uspeli s svojimi zahtevki, bodo kmalu postali lastniki zemljišč na Apaškem polju, vinogradov Radgonskih goric in zdraviliškega naselja v Radencih

Upravna enota G. Radgona je prejela v zadnjih devetih letih kar 836 zahtevkov po vrnitvi odvzetega premoženja, do maja pa jih je uspela rešiti 626. Kdor ve, koliko papirjev, formularjev, potrdil, kopij, poti, dovoljenj in še česa je potrebno za rešitev ene zadeve, ve, da je to za tako majhno enoto s skromnim številom zaposlenih zelo veliko. Ker pa je to obsežno območje, kjer je bilo veliko lastnikov doma na tej ali oni strani meje, državljanstva pa nekoč niso bila tako pomembna, je ostalo še vedno nerešenih 210 zadev.

Od vloženih zahtevkov jih je bilo kar 786 s področja kmetijstva, 16 s področja zasebnih gospodarskih podjetij ter 34 s področja stanovanj, stanovanjskih hiš in stavbnih zemljišč. Od 210 nerešenih zahtevkov po vrnitvi premoženja jih je 199 s področja kmetijstva, 5 iz gospodarstva in 6 za vrnitev stanovanj, hiš ali stavbnih zemljišč.

Od teh 210 nerešenih zadev je bilo 39 zadev prekinjenih zaradi ugotovitve državljanstva in v to skupino spadajo tudi lastnik zemljišča v Črncih, lastnik zemljišča Radgonskih goric in lastnik podjetja Zdravilišče Radenska Radenci. Radgončani prav dobro vedo, koliko vinogradov,

zadev prekinjenih zaradi čakanja na rešitev pri višjih državnih organih, na primer na Ministrstvu za pravosodje (sodišča so prepočasna) ali Ministrstvu za okolje in prostor (geodetske uprave

so preobremenjene). Kljub vsemu na Upravni enoti G. Radgona upajo, da bodo končali z vsemi denacionalizacijskimi postopki do konca leta 2003.

B. B. P. ■

Pomoč na domu v puconski občini

Za večjo preglednost stroškov

Večje finančne obveznosti občine

Program pomoči na domu ostarelim in pomoči potrebnim občanom so na območju puconske občine izvajali vse leto. Za njegovo izvajanje skrbi Center za socialno delo M. Sobota. V program je bilo zajetih devet ostarelih pomoči potrebnih. Z njimi so skozi vse leto delale tri redno zaposlene negovalke oz. socialne oskrbovalke. Kot ugotavljajo, je njihova zasedenost med letom nihala, saj je vmes prihajalo do odpovedi storitev pomoči na domu, bodisi zaradi odhodov uporabnikov v domsko varstvo, drugih rešitev pa tudi smrti. Te vrzeli so nadomeščali z vključitvijo novih starostnikov.

Po lanskoletnih pogovorih med puconsko občino in soboškim Centrom za socialno delo so z vsemi tremi negovalkami sklenili zaposlitev za določen čas. Podatki kažejo, da so opravile socialne delavke te javne službe 281 ur dela v občini Murska Sobota in 8 ur v občini Moravske Toplice, kar pomeni skupno 289 ur. Prav tako so opravile socialne delavke iz občine Murska Sobota v puconski občini 184 ur dela. Glede financiranja javne službe pomoči ugotavljajo, da ne gre za velike mesečne razlike, ki bi terjale sprotno poročanje storitev.

V puconski občini, kjer doslej še niso podpisali ustrezne pogodbe za letos, menijo, da izterjava od uporabnikov ni bila opravljena

na tako, kot so si zamišljali, tako jih moti premajhna preglednost podatkov o pomoči na domu. V mislih imajo stroške odpadejo na občino in posameznike. Ker tovrstne stroške socialnih delavk ne financira ministrstvo za delo, ker ne med redno dejavnost, ampak ključno občina, se v praksi odražajo določene težave. Ti stroški so namreč po posameznih gospodarskih enotah razdeljeni po ključu, na število prebivalcev. Pri tem odpade na občino Puconci in odstotni delež, kar stane več kot 504.300 tolarjev. Vse te stroške so dodatno vneseni v stroški izobraževanja, brez katerih prav tako ne gre.

Milan Jeršič

Maturo opravili pred petdesetimi leti

Zlati maturanti pri soboškem županu

Takrat pred petdesetimi leti so bili drugačni časi, prav gotovo težji, je govoril ob sprejemu zlatih maturantov župan Anton Slavic, občutki ob maturi pa so podobni, če ne enaki, kot jih preživljajo današnji maturanti - pričakovanja, tesnoba, veselje ... S temi besedami je župan pozdravil maturante, ki so opravili pred 50 leti na soboški Gimnaziji zrelostni izpit in bili prva generacija, ki je svojim naslednikom predala ključ. Pri županu se je zbralo šestnajst maturantov od skupaj 21, kolikor jih je davnega leta 1952 opravilo maturo.

Po 50-tih letih so se zbrali doktorica geoloških znanosti Draga Turnšek, Zdenka Novak, Sidonija Zver, Alojz Bakan, Božo Bolčič, Helena Dinjar Vučak, Marija Pečan, Emerik Zver, Marinka Planinc Popit, Franc Petek, Greta Sabotin Praček, Stefan Trajbarič, Vinko Koren, Ida

Horvat Šbül, Franc Kovač in Drago Šiftar, nekaj trenutkov kasneje pa se jim je pridružil še Štefan Casar. Spomnili so se tudi že pokojnih sošolcev Štefana Poredoša, Stanka Juršiča, Antona Loperta, Stanka Paldaufa in Andreja Hrastelja, ter sošolcev, ki se srečanja nista udeležila, Ivana Mozerja, ki živi v Kanadi, in Kalmana Podleska.

»Gimnazijo smo končali v času, ko je bil ravnatelj profesor Liška, žal pa se je takrat uničila vsa dokumentacija tistega časa, ki je obstajala na šoli,« je povedal Emerik Zver. Dobro razpoloženi pa so začeli obupati spomine in pripovedovati anekdote iz svojih šolskih dni. Tudi o svoji valeti, ko so se s kočijo peljali po ulicah, trije pa so se oblekli v frake, izposojene sveda. Polni življenja so se pošalili tudi na račun svojih let in zagotovili, da čeprav so v sedemdesetih, to niso kakšna visoka leta.

Kaj bo s cesto Kančevci - Križevci?



Marsikateri nedomačin, ki se pelje po goriških asfaltiranih cestah, ki so pelje iz Križevca za Prosenjakovce, je na trikiletrskem cestnem delu Kančevci in Križevci) še vedno makadamska. Že res, da so to (strojno izravnali površino), toda kaj, ko je vse bolj ozka in zraščena. Občani Kančevci, Raikovec, Lončarovec ..., ki se sicer vozijo po tej »cesti«, so ogorčeni, ker mejni občini Moravske Petrovci tako dolgo ne poskrbijo tudi za urejenost te ceste.

Degradacija in uzurpacija Apaškega polja Primer KORUNIČ in vzorniki

Gornjeradgonska občina je potrebovala dve leti,
da je preprečila črno kopanje gramoza na zasebni njivi

Primer Korunič je bil kar nekaj časa primer nemoči občinskih in državnih organov. Medtem ko so pošiljali inšpektorji in občinski uradniki odločbe in pisma kršitelju in državnim organom, je Stanislav Korunič veselo kopal gramoz in ga prodajal. Kopal pa je kar na njivi Antonije Vrečko in Jožefe Korunič iz Apač. Znesek nekaj čez 300 tisočakov, ki ga je določil sodnik za prekrške, je bil očitno mačji kašelj, šele posredovanje državnega pravobranilstva in kazen ter povračilo stroškov za degradacijo in uzurpacijo prostora lastnikom so ustavili podjetnega Koruniča.

Kot v posmeh vsem je poslal Stanislav Korunič leta 2001 zdravstvenemu inšpektoratu pismo z vsebino: *Pokorno javljam, da sem prenehal z deli in sanacijo parcele na parcelni številki 174. Stroj sem odpeljal domov, tako da ni nobene bojazni več, da bi še vršil nadaljnjo sanacijo te njivske površine, katera bi lahko dajala*

koristi. Ponizno Vas pozdravlja Stanislav Korunič. P. S.: Če ne bi bilo nevoščljivcev in vaših obiskov ter obiskov Policije, bi bila sanacija že zdavnaj končana.

Njegovo početje bi lahko imenovali tudi vrhunec državlanske samovoljnosti in nepokorščine. Ko mu po prvi inšpektorjevi prijavi ni uspela lega-

lizacija črne gradnje (če bi šlo za kakršenkoli drug objekt in ne za gramoznico na njivi, pa še to na območju vodovarstvenega rezervata, bi mu morebiti ta postopek oziroma »sanacija njive« uspela, tako kot je uspela legalizacija mnogim drugim), je poskusil na Ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. V svoji pritožbi je navedel nadvse zanimivo pojasnilo: ... *nikoli ni želel imeti odprtega peskokopa, kot mu je v odločbi očitano, ampak želi izboljšati njivsko površino v rodovitno njivo. To bo dokončal tako, da bo vrhno plast njive odgrnil, odvezl gramoz in v ta prostor navozil rodovitno prst. Tako bo njiva rodovitna in ne bo občutljiva za vsako najmanjšo sušo... na tej parceli želi namreč intenzivno pridelovati zelenjavo.* Gramoz je bil menda porabljen za izboljšanje vaških cest, torej v splošno korist. Ni nepomemben podatek, da je Občina G. Radgona, ki je bila očitno največja »preganjalka« tega črnega kopalca gramoza, že decembra 2000 obvestila več naslovov, da občina kot investitorica izgradnje OŠ Apače in ceste v Apačah na noben način ne pristaja, da bi se gramoz iz nelegalne gramoznice koristil pri izgradnji teh investicij. Občina G. Radgona ne dovoljuje podjetju INGRAD VNG Celje, da koristi ta gramoz za gradnjo šole in telovadnice v Apačah.

Letos njivska gramoznica sameva; vse bolj je podobna mlaki sredi njiv, ki jo naseljujejo žabe in ptiči. Januarja letos je državno pravobranilstvo vložilo tožbo zoper Stanislava Koruniča, hkrati pa so ugotovili, da se je Republiški rudarski inšpektorat oz. Direkcija za rudna bogastva vseskozi izogibala odgovornosti za ta dejanja. Upravna enota G. Radgona pa je prav tako letos spomladi odmerila lastnicam parcel nadomestilo za degradacijo in uzurpacijo prostora v višini 573.445,20 zaradi nelegalno izkopanih jam na parcelnih številkah 114 (10 X 20 m) in 174 (20 X 30 m) v k. o. Apače. S tem pa primer Korunič še ni končan, kajti ostale so rane v okolju.

Bernarda B. Peček ■

Andrejci najlepši kraj

Ocenjevalna komisija v občini Moravske Toplice je že sedmo leto izpeljevala ocenjevanje v vseslovenski akciji Moja dežela – lepa in gostoljubna.

Občinska komisija v sestavi Elica Horvat, Majda Lipič in Jože Novak je ocenila, da je najlepši kraj v občini Andrejci. Drugo mesto so zasedli Mlajtinci, tretje pa Sebehorci. Med osnovnimi šolami je zbrala največ točk za urejenost Dvojezična osnovna šola Fokovci. Junija bo izpeljana še interna akcija, kjer bo izbran »naj grünt« v občini. Slovesna razglasitev vseh rezultatov s podelitvijo priznanj in nagrad bo septembra v okviru občinskega praznika.

T. K. ■

Bistriška čistilna naprava že deluje

Stališča in dejanja

Ministra Kopača ni bilo na otvoritev

Včasih smo lahko slišali, da je gradnja kanalizacijskega omrežja in čistilne naprave v tej obliki ali oni krajevni skupnosti naložba, ki je neizvedljiva zaradi prevelikih finančnih obveznosti. V zadnjem času pa je vedno več primerov, ko se vendarle lotevajo tudi tega projekta stoletja. V KS Bistrica so tako minulo soboto slovesno predali namenu čistilno napravo in okrog 10 kilometrov kanalizacijskega omrežja.

Tako pomembnem dogodku naj bi bil navzoč tudi minister za okolje in prostor Janez Kopač, vendar je svojo udeležbo zadnji hip odpovedal. Namesto njega je tako izrekel čestitke za pridobitev občini Črenšovci in še posebej za predstavnika okoljskega ministrstva Jože Novak. Sicer pa je imel »glavno besedo« na otvoritvi črenšovski župan Anton Törnár, ki je spet poudaril, da s tem najbolj konkretno dejanje, ki so v praksi usmerjena k varovanju okolja in kakovosti okolja, s tem pa tudi k varovanju življenja.

Pa so nove pridobitve ni bila lahka in enostavna. Črenšovci svet prejšnje skupne občine (poleg Velike Polane in KS Bistrica je bila sestavni del še občina Polana) je sprejel leta 1997 program za ureditev komunalne infrastrukture na območju treh samostojnih kanalizacijskih sistemov in treh čistilnih naprav. »Danes bi rekli temu programu načrt razvojnega programa. Država je predpisala kot obvezno sestavino občinskih programov dela na tem sistemu. Po težavah, ki so nastale pri pritožbah občanov Dolnje Bistrice, smo orali projekt in lokacijo čistilne naprave in Pravo delo na tem projektu pa se je začelo leta 1999. Po...

dano z vidika realizacije celotnega projekta, več kot 60 odstotkov,« je povedal A. Törnár. Dejal je tudi, da ima čistilna naprava 2.500 enot in da nameravajo sistem kot celoto končati v naslednjih



Med gosti na otvoritvi so bili tudi župani sosednjih občin Turnišče, Velika Polana in Razkrižje, za priložnostni kulturni program pa so poskrbeli učenci OŠ Prežihovega Voranca in Srednji Bistrici ter folklorna skupina z domačimi muzikanti.



Pokorno javljam

Stanislav Korunič: *Pokorno javljam, da sem prenehal z deli in sanacijo parcele na parcelni številki 174. Stroj sem odpeljal domov, tako da ni nobene bojazni več, da bi še vršil nadaljnjo sanacijo te njivske površine, katera bi lahko dajala koristi. Ponizno Vas pozdravlja Stanislav Korunič. P. S.: Če ne bi bilo nevoščljivcev in vaših obiskov ter obiskov Policije, bi bila sanacija že zdavnaj končana.*

Kako se pretakajo milijoni v nove zaposlitve

Cvetka Mandič (Zavod za zaposlovanje) je navedla pozitivni trend pri povpraševanju po delovni sili. »Da bi zmanjšali p r o b l e m brezposelnosti v Pomurju, smo namenili ob so-



delovanju Ministrstva za delo za naše območje 1,6 milijarde tolarjev za ukrepe aktivne politike zaposlovanja. To je za 25 odstotkov več sredstev kot lani. Z njimi nameravamo pospešiti zaposlovanje, odpraviti strukturna neskladja, delno pa tudi ohraniti delovna mesta v regiji.«

Dodatek:

Škoda, da gospa Cvetka tega ni ponazorila s konkretnim primerom, npr. Prelevitev stenolikarstva Bransberger iz s. p. v d. o. o. in državnega subvencioniranja delovnih mest prezaposlenih iz s. p. v d. o. o.

Človeka je strah



Dr. Karel Bedernjak: »Bog želi ponuditi pravo zdravje, osvoboditev za dušo in telo. Toda to odrešenje potrebuje naše sodelovanje, spreobrnjenje. Človeka je po eni strani strah, ker širi okoli sebe kulturo smrti, po drugi strani pa nosi željo, hrepenenje, da bi večno živel. To je klic v sili, pravica in tudi dolžnost, da rešimo sebe, svoje srce. In kakšna sredstva za to uporabljamo? Posega po vse-mogočih, premalokrat pa tam, kjer je prista rešitev ... Treba je spremeniti odnos do sebe, do sočloveka, družbe, narave, Boga ... To je naša preventiva. Tu utrjujete in obnavljajte svojega duha. Ozdraviti moramo svoja srca, potem bo zdravo tudi telo ...«

»Učiš se ti, uči se svet, naenkrat ti je petdeset let. Naša želja je, da spet dočakaš to število let.«

Slavica Trhuc iz Grabšinec se je ponosno postavila ob »spominek« s temle besedilom, kar pomeni, da ne skriva let. Ne skriva pa tudi – abrahamu navkljub – želje po nenehnem izpolnjevanju v kuhi in peki. Presenetljivo: ne nedavni razstavi dohrot s slovenskih kmetij na Ptuj je dobila srebrno odličje za *vrtnanek*. Gre seveda za prekmurski *vrtnanek*, ki pa ga očitno zna dobro zamesiti, speči in dati na pokušino in razstavo – Štajerka. In če se bo izpolnilo, da še enkrat dočaka »to število let«, potem utegne še nekajkrat prehiteti katero od Prekmurk. Sicer pa: Slavica ima tudi malo prekmurske krvi, saj je njena babica živela na levi strani Mure.



Komentar

Ste morda že kdaj ostali brez delovnega mesta samo zaradi »napačnega« naslova stalnega bivališča? Tisti, ki ste ostali zaradi kraja bivanja praznih rok, prav dobro veste, kaj vse vam je takrat rojilo po glavi. Z desno roko bi zavili vrat vsem, ki so si vas drznili izločiti iz kroga samo zaradi naslova, z levico pa bi najraje udrihali po svoji nori pameti, ki vas je zaradi nekakšnih bedastih spominov in nostalgije pa priseganja na življenje na podeželju zadržala zunaj vseh krogov, ki obdajajo center in kjer so zaposlitve. Bolje bi bilo ostati v kraju študija, pa bi na lestvici napredovanja že lahko bili na istem klinu s tistimi sošolci, ki jih sedaj po televiziji vidujemo kot pomembne ljudi nacije, pa čeprav v času študija niso ravno najbolj blesteli. Tako pa spoznavate, da lahko z ustavo zagotovljeno pravico do enakih možnosti, ne glede na raso, spol in še vse drugo, kar je takega, v praksi gladko obesite na klin. Popisani papirji so eno, stvarno življenje pa nekaj povsem drugega.



Kraj bivanja? - Napaka!

Vsi, ki vam je bilo takšno doživetje prihranjeno, se morda čudite, kako je to mogoče, in si razlagate, da se je to pač lahko zgodilo le v nekem podjetju zasebnega lastnika, kjer delodajalec, da bi zmanjšal stroške delovne sile, izbere tiste delavce, katerim zaradi bližine prebivališča ne bo treba poravnati potnih stroškov. Tudi to se dogaja. Toda v drugem primeru gre za ravnanje lokalne občinske oblasti, ki za »podarjeni« denar terja svoje pravice, tudi do toliko in toliko delovnih mest (glede na sorazmerni denarni prispevek) za svoje občane. Da zavrnete za sprejem na delovno mesto z razlogom »napačni kraj bivanja - ni po volji občine«, ni mogoča, boste rekli. Seveda. Zato pa se v sklep zapiše nekaj povsem tretjega.

Očetovska skrb za svoje je v srce segajoča, če seveda ne vidimo dalje od svojega nosa ali prek občinskega in lastnega »ogračeka«, toda iskanje prednosti za »svoje« občane v zameno za javni denar (resda namenjen za lokalno skupnost) je skregano ne le z zapisanimi pravicami do nediskriminativnega obravnavanja državljanov glede na kraj bivanja, ampak z zdravno pametjo. Na tak način ustvarjajo tesno zaprto, samozadostno družbo, v kateri ni niti pednja prostora za ljudi »od drugod«, četudi iz sosednje občine, pa četudi do vrha glave in še čez polnih sveže krvi, človeških kvalitete, znanja in sposobnosti.

Če smo se doslej tako radi spotikali ob VIP (veze in poznanstva), po katerih se še da dokopati do kakšnega delovnega mesta, pa je sedaj čas, da postavimo na zatožno klop barantanje za delovna mesta za ljudi s »pravim« naslovom stalnega bivališča za javni denar. Tega svet ni videl! Pa ga je. Lokalna politika, ki tudi na ta način zida svoj uspeh. Takšnega, ki je piškav že v svojih temeljih.

M. H. ■

Terme Ptuj k Moravskim Toplicam

Hotel in bazenski kompleks

Zdravilišče Moravske Toplice postalo 72-odstotni lastnik Term Ptuj

Po dolgotrajnih pogajanjih s pogojevanji je bila minuli teden vendarle podpisana pogodba med zdraviliščem Moravske Toplice in Kmetijskim kombinatom Ptuj, ki je bil lastnik Term Ptuj. Pogodbo je že potrdil nadzorni svet KK Ptuj, enako pa mora storiti še nadzorni svet prekmurskega zdravilišča.

Po mnenju Dušana Bencika so ptujske terme, kjer se deset let ni zgodilo skorajda nič, bolj sezonskega in lokalnega značaja. To naj bi se v prihodnje spremenilo, vendar ne zgolj z gradnjo vodnih površin, kar zagovarjajo nekateri, ampak z gradnjo večjega hotela z bazenskim kompleksom.

Glede pogajanj z Zdraviliščem Radenci direktor Zdravilišča Moravske Toplice Dušan Bencik ni mogel povedati nič novega, o izjavi Zlatka Hohnjeca, da radensko zdravilišče ni poceni in da naj v Moravskih Toplicah pripravijo veliko denarja, pa je povedal: »Za celotno Pomurje je zelo slabo že to, da je šlo lastništvo celotne Radenske iz regije, zdaj pa bi morali slabši del te firme za drag denar kupovati nazaj. Na njegovem mestu si takih izjav ne bi dovolili!«

pleksom, ki bo omogočil povečanje stacionarnih gostov. Toda to se ne more zgoditi čez noč, ampak v nekaj prihodnjih letih. Vsekakor bo Zdravilišče Moravske Toplice v prihodnjem srednjeročnem obdobju dvignilo ponudbo v Termah Ptuj na višjo raven, obljublja Bencik. Že prihodnji teden pa se bodo dogovorili o investiranju okrog 20 mio sit v obnovo

Raiffeisen Zentralbank 97-odstotni lastnik Krekove banke

Pripravljeni na evropsko bančno konkurenco

Dividende bodo začeli izplačevati delničarjem po 31. juliju

Predvčerajšnja skupščina Krekove banke v Mariboru se je končala kot skupščina Raiffeisen Krekove banke, saj je postala omenjena avstrijska banka v letošnjem letu 97-odstotni lastnik Krekove banke.

Pogovori o sodelovanju in povezovanju obeh bank so trajali že dlje časa, v obeh bankah pa zatrjujejo, da je bila združitev zaželena in koristna. Raiffeisen Zentralbank iz Avstrije ima v Sloveniji svoje podjetje že od leta 1998, od leta 2000 tudi svoje lizijsko podjetje, nadaljnjo širitev v Sloveniji pa lahko gradi le na temelju dobro in uspešno vodene banke.

Raiffeisen in Krekova banka, ki imata podobno filozofijo in tudi lastnike, z združitvijo pridobivata,

saj bo dobila slednja razširjeno ponudbo proizvodov in vključitev v mednarodno dejavno bančno skupino, Raiffeisen pa si tako utrjuje svoje mesto v tem delu srednje Evrope. Pri komercialnem poslovanju s strankami načrtujejo širitev dejavnosti v Ljubljani in Kopru ter pozneje še v Celju in Kopru, pri tem pa bo banka usmerjena v prvih tisoč podjetij, predvsem tistih, katerih proizvodnja je namenjena izvozu. Raiffeisen Zentralbank pričakuje letos pospešeno rast, saj

načrtuje v srednji in vzhodni Evropi povečanje števila svojih strank s 600 tisoč na 1,6 milijona.

Združitev z Raiffeisen Zentralbank je bila pretehtana odločitev, poudarjajo v upravi Krekove banke, saj se zavedajo, da se bodo prej ali slej srečali z evropsko bančno konkurenco, povezani z Raiffeisen pa so na to konkurenco pripravljeni. Omenjena avstrijska banka, ki je najboljša banka v srednji in vzhodni Evropi, bo poskrbela, da bo Krekova banka ohranjala identiteto vseslovenske univerzalne banke, njej in njenim komitentom pa bo odprla pot sodelovanja z bankami, ki se skupaj z Raiffei-

sen banko v zahodni Evropi združujejo v sistem UNICO bančne skupine. Raiffeisen banka pa ima svoj sistem razvit tudi v srednji in vzhodni Evropi, zato se pred odpiranjem pot do bank in njihovih komitentov na Madžarskem, Poljskem, Slovaškem, Češkem, Romuniji, Rusiji in Ukrajini ter tudi na območjih nekdanje goslarje.

230 zaposlenih, ki prodajajo storitve Krekove banke v 14 poslovalnicah v Sloveniji, je povedal lanskem letu bilančno vsota vseh odločitev, ob koncu leta je imela 77,2 milijarde tolarjev, ter uspešno 579 milijonov tolarjev, kar je več, kot so načrtovali. V banki so povečale predvsem vloge v nekmetnega sektorja, ki so znašale ob koncu leta 64 milijard tolarjev, kar so za 4 milijarde tolarjev presegli poslovni načrt. Zaupanje komitentov do banke najbolj potrjuje povečanje prebivalstva, saj so se te vloge v primerjavi z letom prej povečale kar za 35 odstotkov.

Pretežni del zbranih sredstev je banka namenila za kredite, predstavljajo 70 odstotkov vseh naložb, zelo pa so lani povečale naložbe v vrednostne papirje, so te večje kar za tretjino. Krekova banka je lani opravila 18,4 milijarde tolarjev prometa z vrednostnimi papirji, kar jo uvršča na mesto med dvaintridesetimi v Ljubljanski borzi.

Ob nagradah upravi in nemu svetu so na torkovi skupščini Krekove banke delodajalci menili tudi za dividende, ki bodo prejeli 1.140 tolarjev po delniški listini, če bodo začeli izplačevati po 31. juliju. Skupščina je izvolila tudi novi nadzorni svet Raiffeisen Krekove banke, ki bo predsedoval Herbert Sedlitz, namestnik predsednika uprave Raiffeisen Zentralbank Avstrije.

Raiffeisen Krekova banka ima po tej odločitvi tudi petletno obdobje, saj sta se dosedanjim trem letom pridružila dva nova, ob koncu leta 2002 pa bo predlagala Raiffeisen banka, ki jo vodi Ludvik Kotnik.

Radgonski komunalci

Likvidacija ob spremljavi sodniških tožb

Avgusta 1999 se je začel na predlog lastnika občine Gornja Radgona likvidacijski postopek za Komunalno podjetje G. Radgona. To je prvi takšen primer v Pomurju in redki, če ne kar edini v Sloveniji, da je hotela občina kot lastnik likvidirati lastno podjetje. Še prej so bile na sodišču vložene razne tožbe, zaradi česar se je likvidacijski postopek močno zavlekel. Čeprav je občina večino delavcev zaposlila v novem podjetju, je ostalo sedem vodilnih na zavodu za zaposlovanje.

Naloga lastnika, ki predlaga svoje podjetje za likvidacijo, je, da poravnava vse svoje obveznosti do upnikov. Ta čas so že bliže koncu, kajti končali so se nekateri sodni postopki; 10. junija so bile na sodišču kar tri pravde - v dveh primerih je podjetje tožilo občino, v enem pa občina komunalno podjetje. Vse nerazrešene pravde so bile v postopku že pred uvedbo likvidacije, likvidacijski upravitelj pa je s pravljanjem nadaljeval. Od izida pravi je bilo odvisno, ali bo likvidacija ali stečaj. Ker je dobilo

podjetje v likvidaciji eno pravdo že prej (o tem smo poročali tudi v Vestniku, in sicer gre za primer, ko občina podjetju ni plačala že opravljenega dela), se je nekako vedelo, da bo likvidacija, toda počakati je bilo treba tudi na rezultate drugih pravi. Sedem delavcev pa se je po končani obravnavi na okrajnem sodišču nato pritožilo še na višje sodišče, saj se niso strinjali s plačilom odpravnine in nadomestil.

Vse premoženje podjetja v likvidaciji je prodano, končani so tudi drugi postopki, zdaj čakajo le še

na denar - okrog 44 milijonov je menda na nekakšnem depozitnem računu pri banki. Po končanih sodnih postopkih bo morala občina vplačati v likvidacijsko maso še okrog 29 milijonov - lahko tudi manj, če pravde delavcev ne bodo uspešne. »Sicer pa je naloga lastnika, da poskrbi za poplačilo upnikov. Obracun vseh »plusov in minusov« je zelo dolg, toda če želijo podjetje likvidirati, bodo morali plačati tudi tisto, česar nekoč niso plačali,« je prepričan likvidacijski upravitelj mag. Milorad Vidović. Dejstvo je, da je likvidacija v poslovnem svetu v tujini nekaj povsem drugega in skorajda običajnega; npr. podjetje ustanovijo zaradi nekega posla, ko ga končajo, podjetje likvidirajo, toda računi morajo biti čisti, vse obveznosti poravnane, kar ostane, pa pripada lastniku. In če je dober gospodar, mu mora kaj ostati. V primeru radgonskih komunalcev je nasprotno!

Bernarda B. Peček ■

Folkloro ob reki Muri zamenjalo podjetništvo

Neraziskana in neizkoriščena reka Mura

Mlada generacija strokovnjakov, raziskovalcev, podjetnikov, publicistov in humanistov se je lotila ohranjanja in oživljanja reke Mure na drugačen način

Zgolj zaščita in prirejanje etnološko obarvanih turističnih prireditvev v vaseh ob reki Muri ne prinaša nobenih koristi domačinom, ljudem v tej pokrajini, ki bodo morali nekako preživeti v vedno večji globalizaciji in evropskizaciji. Skupina drugače mislečih, ki se je združila v civilni iniciativi za park Mura, želi izkoristiti enkratnost obmurske pokrajine, pri tem pa potrebuje podporo županov in sodelovanje domačinov. Slednji bodo lahko z njihovo pomočjo našli tudi priložnost za svojo dopolnilno dejavnost in zaslužek.

Podjetje MARKO iz Črenšovca je tako že uspelo z dvema projekto- ma, ki sta sofinancirana iz Skupnega sklada za male projekte programa Phare CBC. Prvi je Dora podjetja ob Muri za poroko z EU, drugi pa je nadvse zanimiv projekt z naslovom Počitnice v Tradicionalni hiši. Prlekška razvojna agencija pa je uspela s projektom Mura - naša re-

bodo sodelovali Ertekeinkert Alapitany iz Zalaegerszga na Madžarskem ter občine Ljutomer, Veržej, Razkrižje, Beltince in Črenšovci.

Spodnji del reke Mure velja za enega najlepših povodij v Evropi z bogato ohranjeno naravno dediščino. Zato prav čudi, da ga država ni uvrstila med svoje državne projekte ustanavljanja krajinskih ali regijskih

ignoranco državnih institucij, ki ne raziskujejo že raziskano in neposredni bližini Ljubljane Muro, ki je največja vrednota obmurskega pomena.

Projekt PRA je del dolgoletnega projekta varovanja obmurskega območja (avstrijski, slovaški, madžarski in hrvaški), ki ga pripravo skupnega načrta za ohranjanje okolja, ki presega državne meje v obliki skupnega projekta, bo prvi korak na tej poti.

V prvi fazi bodo na vsi rečni ziranj forumov za lokalne, študijskega potovanja raziskovalcev Mure ter priprava projekta ohranjanja okolja ob Muri in izboljšanje zemljevida z načrtovanimi turističnimi pasovi.

Problemska konferenca pomurskih sindikatov o brezposelnosti

»Potrpežljivosti nam že resno zmanjkuje!«

Z državnim denarjem do novih delovnih mest

Sindikalisti si nikakor ne želimo prisvajati vloge razsodnikov, še manj pa analitikov gospodarstva. Žal pa nas je več kot petdeset stečajev pomurskih gospodarskih družb, ugotavljanje presežnih delavcev, reorganizacij in različnih oblik lastninjenja, tudi s prevzemi in odlivi kapitala iz pomurske regije, s čimer je bilo na tak ali drugačen način prizadetih več kot 10.000 delavcev, še kako bruto izšolalo za spremljevalce usod našega članstva in pogostokrat za njihove edine ali vsaj preredke zastopnike. Območni odbori sindikatov dejavnosti, še večkrat pa republiški sindikati, v delovno intenzivnih panogah so neštokrat opozarjali vlado in državne organe o težavnosti razmer. Večina teh opozoril je bila zaman. Pomurci smo pogovorno delovni in potrpežljivi, vendar nam na žalost samo delavnost že dolgo ne koristi več, potrpežljivost pa nam že resno zmanjkuje!

To je na problemski konferenci o brezposelnosti v pomurskem gospodarstvu, ki jo je pripravila v veliki sejni dvorani Mestne občine Murska Sobota Območna organizacija Zveze svobodnih sindikatov, poudaril njen sekretar **Daniilo Šipoš**. Med gosti so bili tudi poslanci državnega zbora **Geza Šaban** in **Maria Pozsonec**, državni podsekretar v Ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve **Sedmak**, predsednik ZSSS **Dušan Semolič**, predstavniki regijskega gospodarstva, župani pomurskih občin in drugi.

Sicer pa so želeli na problemski konferenci premagati javno opozoriti na probleme, ki jih po statističnih ocenah povzročajo pretežno najslabši kazalci pomurske gospodarske uspešnosti med vsemi statističnimi regijami v državi. Ena od posledic so tudi najnižje plače, ki zaostajajo za slovenskim povprečjem za 20 odstotkov. Še bolj skrb zbujajoč pa je podatek, po katerem je stopnja brezposelnosti v Pomurju okrog 18-odstotna, saj je že več kot 10.000



S sindikalne problemske konference. Foto: N. J.

registriranih brezposelnih, medtem ko je stopnja brezposelnosti v Sloveniji manj kot 12-odstotna. V razpravi so hoteli izvedeti od odgovornih, ali bodo poleg ukrepov, ki se izvajajo, sprejeti še dodatni interventni ukrepi za pomursko gospodarstvo. Bojijo se namreč, da le-to ne bi še bolj nazadovalo in bi bili problemi takrat še težje obvladljivi.

Kot je opozoril vodja radgonskih sindikatov **Pavel Vrhovnik**, »brezposelnost in konkurenca delovne sile povzročata, da se delodajalci lotevajo vseh možnih prijemov, da bi čimbolj izkoriščali delovno silo. Kruta resnica je, da je dolgotrajnost brezposelnosti, ki traja več kot leto dni, že 54-odstotna, napovedujejo pa se še slabši časi.« In kot je pripomnil izvršni sekretar ZSSS **Branco Mišič**, »struktura pomurskih podjetij je katastrofalna. Prevladujejo tekstil, trgovine, popravila motornih vozil in gradbeništvo. Problem je, da v Pomurju skoraj ni majhnih in srednjih podjetij.«

Po mnenju predsednika sindikata pomurskih tekstilcev **Jozeta Turkla** bi morali strniti vrste vseh odgovornih in ob pomoči države priti do prestrukturiranja pomurskega gospodarstva, ki bo

omogočilo nove zaposlitve in s tem ustvarjanje novih delovnih mest. **Cvetka Mandič** (Zavod za zaposlovanje) pa je navedla pozitivni trend pri povpraševanju po delovni sili. »Da bi zmanjšali problem brezposelnosti v Pomurju, smo ob sodelovanju Ministrstva za delo namenili za naše območje 1,6 milijarde tolarjev za ukrepe aktivne politike zaposlovanja. To je za 25 odstotkov več sredstev kot lani. Z njimi nameravamo pospešiti zaposlovanje, odpraviti strukturna neskladja, delno pa tudi ohraniti delovna mesta v regiji.« Kot je povedal **Anton Balažek** (MGZ) gre »za začaran krog problemov, v katerem so udeleženi gospodarstvo, socialni vidik in država. Ker so neposredno povezani, moramo priti do partnerstva.«

Milan Jerše ■

Na predlog zaposlenih uveden stečaj za podjetje ELGO

Z njim se strinja tudi lastnik

Sedemindeset zaposlenih v družbi **Elgo Vidonci** s proizvodnjo v Ljutomeru, članov sindikata **SKEI**, je vložilo desetega maja na murskosoboškem okrožnem sodišču predlog za stečaj podjetja. Kot razlog so navedli neizplačane plače od januarja do aprila, neporavnane potne stroške in regres za malice ter letni dopust za leto 2001. Delodajalec tako dolguje triinpetdesetim delavcem 30 milijonov tolarjev. V vlogi so še navedli, da je podjetje prezadolženo, saj dolguje dolžnikom 300 milijonov tolarjev, vse premoženje pa je pod hipoteko. Za lansko leto pa tudi ni predložil pristojnemu organu bilance uspeha o poslovanju.

Sodišče je z vlogo zaposlenih za uvedbo stečajnega postopka seznanilo dolžnika in po njegovem pristanku je s 13. junijem uvedlo stečajni postopek. Za stečajnega upravitelja je bil imenovan mag. **Milorad Vidović**, preizkus upniških terjatev pa je najavljen za 23. september.

Zaposleni so sprejeli novico o uvedbi stečajnega postopka z olajšanjem, saj bosta s tem rešena tudi njihov status in težak socialni položaj. Polovica zaposlenih je imela sklenjeno pogodbo o delu za določen čas do konca junija in bi v primeru, da sodišče ne bi pravočasno uvedlo stečaja, ostalo brez pravic iz jamstvenega sklada in nadomestila za brezposelnost. Tako pa se bodo še ta mesec lahko vpisali med brezposelne in potem že naslednji mesec dobili denarno nadomestilo. Vsaj to, da bodo lažje preživeli, pravijo delavci, ki so morali skoraj leto dni z grožnjo izterjevati plače, saj je zašlo podjetje zaradi zgrešene poslovne odločitve, prodaje opreme na bosanski trg pred šestimi leti, v finančne težave.

M. H. ■

Za HACCP še pol leta

Sledljivost »od vil do vilic«

Kdor se do sedaj še ni pozanimal, kako bo uvedel v svoj obrat sistem HACCP, mora sedaj zelo pohiteti

Po Zakonu o zdravstveni ustreznosti živil in izdelkov ter snovi, ki prihajajo v stik z živilom (iz leta 2000), ter Spremembah in dopolnitvah zakona (UL, št. 42/2002) morajo pravne in fizične osebe, ki opravljajo proizvodnjo in promet z živilom, v notranjem nadzoru spremljati in zagotavljati njihovo zdravstveno ustreznost v vseh fazah proizvodnje in prometa.

Iz ta notranji nadzor mora biti postavljen na osnovah sistema HACCP, ki vzpostavlja prepoznavanje mikrobioloških, kemičnih in fizikalnih agensov, ki lahko povzročajo tveganje za zdravje, in vzpostavljanje stalnega nadzora na tistih mestih v proizvodnji in prometu z živilom, kjer se tveganja lahko pojavijo. Neko živilo, tudi voda, bo moralo biti nadzorovano (tudi v pisni obliki) vsaj od vstopa v neki lokal do porabe gostu.

Cepivo so tako obrtniki, ki nudijo več gostinskih lokalov, na primer večja živilskopredelovalna podjetja že večkrat opozarjali, da država spet ni storila vsega, kar bi morala, da zgolj slepo posluša direktive EU (to je namreč posledica uvedbe evropskih predpisov), se do danes ni kaj dosti spremenilo. Do 31. decembra 2002 morajo vse organizacije in

tom z živilom, urediti svoje poslovanje v skladu z zakonom, minister za zdravje pa še vedno ni predpisal načina izvajanja in dokumentacije o obsegu in načinu izvajanja notranjega nadzora. Prav tako ni jasno (kar seveda ni pravično), kakšen bo nadzor uradnih inštitucij ter na kakšen način bo ta nadzor inšpektorjev in drugih potekal.

V Sloveniji se je moral vsak znajti sam, kakor je vedel in znal. Mnogi so se udeleževali seminarjev, ki so jih organizirale obrtne zbornice ali zavodi za zdravstveno varstvo, mnogi pa so vzpostavljali notranjega nadzora prepustili specializiranim podjetjem, ki zagotavljajo uspešnost z zunanji strokovnjaki (Švicarji, Francozi, Danci). Podjetja, ki so že uvedla sistem kakovosti in imajo certifikat ISO 9001, so s tem sistemom notranjega nadzora lažje nadzorovali že vveljavljen sistem. Ne-

bodo morali obrati s ponudbo hrane zagotoviti vsaj kontrolo nad dobavo, točenjem pišč, čiščenjem in zdravjem zaposlenih.

Tistim, ki se šele odločajo za pravo obliko, bo prišel prav priročnik z naslovom HACCP - iz teorije v prakso, ki ga je izdala slovenska podružnica **BUREAU VERITAS**. Lahko bi rekli, da so priročnik izdalj namesto države in da je izšel skorajda leto dni prepozno, prav gotovo pa bo v veliko pomoč vsem, ki se bodo odločili za uvedbo in vzdrževanje zahtev HACCP in za pripravo sistema na certificiranje. To bo prav gotovo učenik za celoten kolektiv, ki ga bodo uporabljali kar nekaj časa. Dobra stran uvedbe tega sistema je, da lahko nadomesti veliko analiz in mikrobioloških preiskav končnega izdelka in da je lahko dober načrt HACCP ekonomski temelj za poslovanje podjetja, saj bo celoten nadzor drugače postavljen.

Vsi pričakujejo, da bo inšpekcija še nekaj časa uvidevna, saj nekateri ne bodo zmogli (kadrovsko ali finančno) tako na hitro uvesti sistema in pridobiti certi-

RAZPISI KREDITOV ZA MALO GOSPODARSTVO

V sodelovanju z **Regionalno razvojno agencijo Mura d.o.o.**, Murska Sobota, odobrava **Banka Koper d.d.**, Poslovna enota Murska Sobota, kredite za razvoj malega gospodarstva za občine v Pomurju. Na voljo so kar trije razpisi. Krediti so namenjeni malim in srednje velikim podjetjem ter podjetnikom. Poleg tega je banka oblikovala tudi svojo ugodno ponudbo financiranja razvoja malega podjetništva in s tem želi utrditi svoj prihod na severovzhod Slovenije.

Poleg ugodnih pogojev kreditiranja vam Banka Koper ob prenosu poslovanja nudi tudi:

- zmanjšano nadomestilo bančne tarife za obdelavo kreditnega zahtevka,
- izdajo plačilne kartice Activa-Eurocard/Mastercard in Visa brez članarine v prvem letu,
- poslovanje s transakcijskim računom brez nadomestila za vodenje transakcijskega računa v prvem letu poslovanja,
- uporabo elektronske banke - Poslovne i-Net Banke brez nadomestila v prvem letu poslovanja.

Prepričani smo, da bomo skupaj našli pravo finančno rešitev za razvoj vaše dejavnosti. Vabljeni ste, da nas obiščete v Poslovni enoti Banke Koper v Murski Soboti na Slovenski 27 ali pa pokličite na telefonsko številko 02/52 13 880.



Na OŠ Sveti Jurij vzgajamo in učimo

V medijih smo bili minuli teden predstavljeni enostransko, večinoma v slabi luči, zato se nam, zaposlenim na Osnovni šoli Sveti Jurij, zdi potrebno zapisati svojo plat rešnice.

Članki, ki so bili napisani, so nas zelo prizadeli, saj jih je mogoče razumeti, kot da zagovarjamo nasilje nad učenci in to prikrivamo.

Sprašujemo se, zakaj je publiciteta ob nepravilnostih tako velika, nikoli pa je ni ali pa zelo malo, ko je treba predstaviti pozitivne plati našega dela. Starši še nikoli niso pisali v medijih o številnih uspehih, ki so plod skupnega truda vseh zaposlenih in učencev. Tako imamo letos državnega prvaka v znanju zgodovine in na Damjana smo skupaj s starši upravičeno ponosni. Ponosni smo tudi na vse, ki so bili uspešni v tekmovanjih za Cankarjevo in Vegovo priznanje, Veselo šolo, tekmovanju iz znanja nemškega jezika, nogometu, šahu in še bi lahko naštevali.

Pojasnilo bi radi, da je vzgoja naših šolarjev skupna skrb obojih: staršev in učiteljev. Poleg tega jih moramo v šoli kar največ naučiti, da bodo imeli primerno popotnico za šolanje na višjih stopnjah. Ponosni smo, da srečujemo naše nekdanje učence, ki so medtem odrasli in so dosegli visoko izobrazbo ter družbeni ugled. Vsak od nas se z veseljem spominja, da smo skupaj gradili njihove osebnosti.

Verjemite, da se po svojih močeh trudimo, da se učenci v šoli počutijo prijetno, da radi prihajajo v šolo. Če naletijo na težave, jim radi priskočimo na pomoč. Za vse to vložimo veliko energije in znanja, ki ga pridobivamo tudi z dodatnim izobraževanjem. Svojim učencem želimo biti za zgled v šoli in zunaj nje, saj se zavedamo, da jim v življenju ne bo lahko. Še bolj pa bi se tega morali zavedati starši.

Poudarjamo, da ne zagovarjamo nasilja nad otroki, a tudi ne dovolimo, da bi nas posplošeno metali v isti koš in s tem krnili ugled vseh na šoli!

Je res za vse konflikte, ki nastajajo v sodobnem času, kriva šola? Odgovor je verjetno večplasten in ga na tem mestu ne moremo dovolj dosledno podati. A tudi sami smo starši in zato vemo, da je vzgoja otrok v prvi vrsti naloga družine.

Starši, zavedajmo se, da so otroci naši, preden prestopijo prag šole, in da bodo naši tudi potem, ko se bodo osnovnošolska vrata za njimi zaprla!

Zaposleni na OŠ Sveti Jurij ■

Odlični osnovnošolci pri županu

Ko letijo same petice



V dvorani soboškega gradu je sprejel župan mestne občine Murska Sobota Anton Slavic vse najuspešnejše učence osmih razredov osnovnih šol, 9. razreda II. osnovne šole ter šestega razreda Glasbene šole Murska Sobota. Ob tej priložnosti je 65 superiornim učencem soboških osnovnih šol in osnovne šole Bakovci ter dvema učenkama Glasbene šole, ki so bili vsa leta odlični, podelil posebna priznanja.

Šolanje je končalo v letošnjem šolskem letu na osnovnih šolah v trinajstih oddelkih 275 učencev, od tega je bilo 24 odstotkov odličnih v vseh razredih. Osnovna šola Bakovci ima od 40 učencev 12 odličnih, OŠ I od 81 učencev 13 odličnih, OŠ II od 56 učencev 17 odličnih in OŠ III od 89 učencev 23 takih, ki so bili vsa leta odlični. Število odličnih pa iz leta v leto raste, samo letos je bilo odličnih sedem učencev več kot lansko leto, je povedal Jože Stvarnik, strokovni delavec za področje vzgoje in izobraže-

lepe uspehe pri tehniki in športu, ter učence glasbene šole, ki za svoje ustvarjanje nimajo vedno ustreznih prostorskih možnosti in so svoj program še razširili z baletno dejavnostjo.

Župan je v svojem govoru zbranim učencem dejal, da so ponos šolam, učiteljem, staršem in tudi občini. Naslednji korak, ki ga bodo naredili, pa bo korak k odraslosti, saj bodo postali mladi, odgovorni in čedalje samostojnejši ter se bodo kmalu odločili za svoje poklice in prihodnost.

160-letnica obstoja Evangeličanske cerkve

Obnovili cerkev in orgle

V nedeljo je bilo na Hodošu še posebno svečano, saj je Evangeličanska cerkev praznovala 160-letnico obstoja. Ob tej priložnosti so blagoslovili prenovljeno cerkev in restavrirane cerkvene orgle. V programu svečane božje službe so sodelovali domači evangeličanski duhovniki, prišli pa so še številni gostje, tudi iz tujine.

Celotna obnova je stala 25 milijonov tolarjev, od tega je prispevalo 3 milijone Ministrstvo za kulturo, sredstva pa si prispevali še občina Hodoš in občina Šalovci, Svetovna luteranska zveza in Društvo Gustav Adolf, pomoč pa je prišla še od Zavarovalnice Triglav, Gasilske zveze, EHO-podpornice in vernikov domače gmajne. Poleg tega je bilo opravljenih še 4000 ur prostovoljnega dela.

Prva večja renovacija obstoječe cerkve je bila opravljena 1968, leta 1984 je bila pokrita z

novi strešno opeko, leta 1992 pa so poskušali cerkev po navodilih Zavoda za spomeniško varstvo sanirati, s horizontalno izolacijo stavbo rešiti pred vlago, kar se ni obneslo. Tako so pred tremi leti odstranili omete do višine oken in celotno cerkev zunaj in znotraj na novo preplekali. Preplekali in tapetirali so klope, na novo sta bili narejeni električna napeljava in ozvočitev. S pomočjo hodoške občine so uredili tudi okolico cerkve. Orgle je restavriral Anton Škrabl iz Rogaške Slatine.

Danes je hodoška ena manjših cerkvenih občin, ki šteje 360 članov, vodi pa jo duhovnik Vilijem Kerčmar. Gmajno sestavljajo verniki slovenske in madžarske narodnosti. Evangeličanska cerkev na Hodošu je bila zgrajena leta 1842, ko je tam služboval duhovnik Januš Kardoš, tudi eden od prvih prekmurskih piscev.

A. Nana Rituper Rodež ■



Občina Razkrižje v Ljubljano, Republika Slovenija nazaj

So se zbali protestne zapore?

Med krajanje Razkrižja je vedno bolj naraščala napetost zaradi nevdržnih razmer na cesti skozi naselje, kajti uničeno asfaltno prevleko je Cestno podjetje M. Sobota - po naročilu Direkcije R Slovenije za ceste - na določenih predelih izrezalo ter udarne jame zasulo z gramozom. To naj bi bila ustrezna rešitev do rekonstrukcije cestnega odseka Črenšovci-Srednja Bistrica-Razkrižje-Veščica, ki bo konec letošnjega avgusta ali v septembru.

Kljub postavljenim prometnim znakom za prepoved vožnje s tovornimi vozili se je tovorni promet celo povečal, to pa je povzročalo tresenje tal v okolici ter s tem škodo na hišah in gospodarskih poslopih. Poleg tega se je v sušnih obdobjih dvigal prah,

ko je deževalo, pa je letelo blato na vse strani. Krajanje so začeli zbirati podpise za zahtevo po takojšnji sanaciji in rekonstrukciji poškodovanih odsekov na tej cesti. Razkrižanom so se pridružili v tej akciji tudi Bistričani ter prebivalci Veščice, Koprive in Glo-

boko. Zbrali so blizu dvesto podpisov. Ker se stanje ni spremenilo, so nameravali 12. aprila protestno zapreti cesto, a jih je župan Občine Razkrižje Stanko Ivanušič uspel pregovoriti, da tega niso storili, z obljubo, da bo vložil vse sile za čimprejšnjo rešitev tega problema. Župan je bil že prej osebno na Direkciji R Slovenije za ceste v Ljubljani, poleg tega pa je občina poslala na njihov naslov tudi protestne zahteve občanov. 17. aprila so v Ljubljani pripravili odgovor in ga poslali na Razkrižje. V njem so med drugim sporočili, da je Di-

rekcija za ceste sprejela ukrepe, se mora takoj izvesti protipratiščna zaščita poškodovanih mest in vti in preveriti prometna signalizacija za prepoved tovornih vozil težjih od 7,5 tone. Medtem so res postorili, tako da je ta problem rešen, odprto pa ostaja vprašanje rekonstrukcije, in to samo skozi Razkrižje, temveč tudi skozi Srednjo Bistrico in Veščico. Dokler se to ne bo zgodilo, policije pričakujejo, da bodo medletjeje izvajala preprečevalni nadzor nad prometom težkih tovornih vozil.

Jože Gradišnik

Družba za Irgovino in proizvodnjo, d. o. o.
Ormož 2270

PLASTDISPENSER

Ljutomerska 38a D. O. O.

Ponujamo vam zanimivo delo v vodilnem podjetju proizvodnje figuric PEZ v svetu, povezanim s priznanim avstrijskim podjetjem, možnost izobraževanja in napredovanja ter zaposlitve za nedoločen čas. Nagrajevanje bo v skladu z osebno učinkovitostjo in uspešnostjo proizvodnih enot. Razpisujemo naslednja delovna mesta z osnovnimi pogoji:

1) VODJA PROIZVODNJE

- VI. ali VII. stopnja izobrazbe strojne ali kemijske usmeritve,
- 2-3 leta delovnih izkušenj pri vodenju skupin,
- obvladovanje organizacije dela, planiranja in ekonomike poslovanja,
- poznavanje tehnologije predelave plastičnih mas,
- inovativnost, pripravljenost za timsko delo sodelavcev in dodatno izobraževanje, komunikativnost in samoiniciativnost,
- računalniško znanje za delo z orodji,
- aktivno znanje nemškega jezika,
- zaposlitev za eno leto s trimesečnim poskusnim delom.

2) POMOČNIK VODJA PROIZVODNJE

- V., VI. ali VII. stopnja izobrazbe strojne smeri,
- obvladovanje organizacije dela in ekonomike poslovanja,
- poznavanje tehnologij CAD/CAM,
- poznavanje izdelave orodij za brizganje in pihanje izdelkov iz plastičnih mas,
- starost do 40 let,
- aktivno znanje nemškega jezika,
- zaposlitev za eno leto s trimesečnim poskusnim delom.

3) ORODJARJI in REZKALJI ter OPERATIVNA DELA NA STROJH CNC

- IV. ali V. stopnja izobrazbe strojne smeri,
 - poznavanje vrste, lastnosti in uporabe orodij ter materialov za obdelavo,
 - poznavanje programiranja ter uporabe strojev CNC,
 - poznavanje osnov delovanja orodij ter obdelave s pomočjo elektroerozije,
 - zaposlitev za eno leto s dvomesečnim poskusnim delom.
- Kandidate vabimo, da pošljejo pisne ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev, kratkim življenjepisom in imenom dosedanjega dela v 15 dneh po objavi razpisa na naslov:

Sklepe se osma radna skupščina delniške družbe »LINIJA« - Irgovsko in gostinsko podjetje M. Sobota d.d., ki bo 23. 7. 2002 ob 17. uri v Jakičevi dvorani ZS Triglav d.d., M. Sobota, Lendavski ulici 5.

Dnevni red:

1. Otvoritev skupščine in ugotovitev sklepčnosti.
2. Izvolitev predsednika skupščine in preštevanje glasov.
Predlog sklepa: Za predsednika skupščine se izvoli Stanislav Ficko, za preštevatev glasov se izvolita Breda Antalič in Silva Titan.
3. Odočanje o uporabi bilančnega dobička in podelitvi razrešnice direktorju in nadzornemu svetu družbe.
Predlog sklepa: a) Skupščina se je seznanila s pisnim poročilom nadzornega sveta o sprejemu letnega poročila in revizijskega poročila za poslovno leto 2001.
b) Višina bilančnega dobička po stanju na dan 31. 12. 2001 znaša 10.419.432,55 SIT.
Izhajajoč iz sprejetega letnega poročila se sorazmerno višini deležev delničarjem izplača znesek 4.000.000,00 SIT, ostali bilančni dobiček se prenese v naslednje leto.
- c) Direktorji in nadzorni svet družbe se podeli razrešnice za poslovno leto 2001.

4. Sprejem sprememb in dopolnitev statuta.
5. Imenovanje revizijske družbe
Predlog sklepa: Za finančnega revizorja družbe LINIJA d.d. se za poslovno leto 2002 imenuje AUDIT DRUŽBA ZA REVIZIJO IN SVETOVANJE d.o.o.
Skupščina se lahko udeležijo in na njej glasujejo le tisti delničarji, ki bodo osebno prijavili na sedežu družbe najkasneje tri dni pred skupščino družbe. Gradivo za skupščino je na vpogled na sedežu družbe, vsak delničar od 12. ure. Pooblaščenici morajo svoja pooblastila deponirati pri upravi družbe najkasneje pred skupščino družbe.
Delničarji oz. njihovi pooblaščenici se ob prihodu na skupščino izkažejo z osebno dokumentom. Če ob napovedani uri (prvi sklic) skupščina ne bo sklepčna, se bo skupščina ponovno sestala po enournem odmoru (drugi sklic). V tem primeru je skupščina sklepčna ne glede na višino zastopanega kapitala.

Srednja poklicna in tehniška šola M. Sobota

Hišnik proti ravnatelju

V zgodbo »vpletena« tudi gimnazijska ravnateljica

Iztekajoče se šolsko leto je spet prineslo novo »afero« na Srednji poklicni in tehniški šoli Murska Sobota, ki je (bo) žal odzvala pozornosti širše javnosti od njihovih uspehov in prizadevanj na področju poklicnega usposabljanja mladitih.

Tokrat je vrzel kostanj v žerjavico hišnik - kurjač - kurir na tej šoli Štefan Horvat, ki se je odločil, da bo seznanil Ministrstvo R Slovenije za šolstvo, znanost in šport (pa tudi naše uredništvo) »z nekaterimi stvarmi, katere že dolgo nosim v sebi, vendar dalje ne morem več molčati o tem, ker me preveč težijo«. Še petindvajset let je zaposlen na šoli. Tako je bil zraven tudi ves čas gradnje novega Srednjepoklicnega centra tehniško-pedagoške usmeritve Murska Sobota, ki se je imenovala do ponovne zgraditve centra poklicnih šol Murske Sobotke gimnazije skupna učilnica. Gradnja novih prostorov je vključevala tudi zgraditev hišnega stanovanja, ki mu je bilo dodeljeno in v njem še vedno prebiva s svojo družino.

Na splošnih hišniških opravilih na šoli opravljam še kurirsko delo, delo kurjača za celotni center, ne samo za našo šolo. Vse teh del skrbim še za nakup in vzdrževanje, pri katerem izjemam najugodnejšega ponudnika, in o vsem tem vodim evidenco. Vodim tudi evidenco o odsotnosti oz. odsotnosti, dopustih in bolniških dopustih hišnega osebja na šoli. Orga-

niziram nadomeščanje v času odsotnosti in planiram dopuste tehničnega osebja. Skrbim za organizacijo čiščenja šole, naročam kurilno olje, spremljam opravljanje dimnikarskih storitev, odgovarjam za stanje v kurilnici in dajem predloge za racionalnejše izkoriščanje energije ... Delo opravljam vestno, z veseljem in odgovorno, med drugim navaja v »protestnem zapisu«, ki ga je poslal šolskemu ministrstvu, v njem pa našteva tudi številne »grehe«, ki naj bi jih storil njegov ravnatelj Ludvik Sukič.

Očitki, odgovori

Tako mu med drugim očita, češ da se »baha po šoli, da je v zadnjih dveh letih letelo na cesto več kot 25 profesorjev, zakaj potem ne bi še tehnično osebje«.

Regina Cipot, ravnateljica Gimnazije M. Sobota: »To, da me je hišnik Štefan Horvat nadrl na hodniku zaradi sanitarij, drži. Njegova razlaga pa je, da sem na ministrstvu zatožila ravnatelja Sukiča, češ da prikazuje preveliko čistilno površino ter da bi Srednja poklicna in tehniška šola morala čistiti tudi zunanje površine, ki po razmejitvi od leta 1992 pripadajo gimnaziji. Menila sem, da je treba čiščenje zunanjih površin neposredno pred vhodom v šolo urediti v sorazmerju s številom dijakov na eni in drugi šoli. Sicer pa so po moje vse te stvari prikazane po svoje in napihnjene.«

V primeru tehničnega osebja gre namreč za predlog, da se izvede javni razpis za oddajo del vzdrževalne in čistilne službe čistilnemu servisu, kar pomeni, da šola ne bi imela več tudi svojega hišnika. In to je za Štefana Horvata zelo boleče, čeprav je predvideno, da bi ga »prevzel« čistilni servis.

»Ni res, da bi se bahal, da sem odpustil 25 profesorjev, kajti delo jih je izgubilo v zadnjih dveh letih samo 10 in vsem sem skušal pomagati pri reševanju njihovih stisk. Res pa je, da bomo omenjena dela oddali čistilnemu servisu. Takšen sklep sta sprejela zaradi nenehnih medsebojnih konfliktov vzdrževalne in čistilne službe obeh šol, ki sva jih z ravnateljico gimnazije komaj krotila (trije hišniki - dva gospodarja v eni stavbi), sveta Gimnazije ter Srednje poklicne in tehniške šole Murska Sobota po nasvetu pristojnih organov Ministrstva za šolstvo, znanost in šport,« odgovarja Ludvik Su-

kič.

»Vsako delo na tej šoli dobi podjetje Blisk montaža od takrat, odkar je ravnatelj šole g. Ludvik Sukič. To pa verjetno zato, ker sta ravnatelj in direktor podjetja Blisk montaža zelo dobra prijatelja in strankarska kolega. Saj je bil direktor poročna priča našemu ravnatelju in več let tudi zunanji član sveta naše šole, to je v tistem mandatu, ko so bili skoraj vsi člani sveta v isti stranki (SDS),« prav tako očita hišnik ravnatelju. Omenja tudi nekaj konkretnih primerov domnevnih nepravilnosti ravnatelja Sukiča, kot na primer, da je izbral za izvajalca del podjetje Blisk, četudi je bilo dražje, poleg tega pa ni naredilo popisanih del v ponudbi (žlebovi in strelovod). »Tudi to je kriminal,« pravi Horvat.

Sukič priznava, da sta z direktorjem podjetja Blisk montaža Borisom Goldinskim osebna znanca in prijatelja, ne pa tudi strankarska kolega, saj Goldinski sploh ni član stranke, on sam pa tudi ne deluje več aktivno v njej. Res pa je, da je omenjeno podjetje izvajalo pri njih največ del, saj so z njim sklenili

tudi pogodbo o vzdrževanju. Kljub temu je zbiral za vsa nujna dela dve ali tri različne ponudbe. »Poleg tega je bilo to podjetje največkrat izbrano s strani ministrstva za šolstvo za izvajanje različnih investicijskih vzdrževanj; v primerih, ko pa kakšno leto niso bili izbrani, jih je MSZS najemalo, da so popravljali napake drugih izvajalcev. Kajti to je edino podjetje te vrste v Pomurju, ki zaposluje okrog 150 kvalificiranih mojstrov in inženirjev z različnih področij, je tehnično in strokovno najbolje opremljeno in usposobljeno ter edino ponuja na podlagi pogodbe 24-urno pripravljenost, kar je v naši dejavnosti življenjskega pomena, saj lahko takoj zapremo šolo, če se npr. pozimi ponoči pokvari centralna kurjava. Lep primer je, ko je pred leti MSZS izbralo za izvajalca investicijskih del na strehi Dolinko. Prišlo je do popolnega zalitja šole z vodo s sanirane strehe, ki je uničila obe šolski knjižnici in še nekaj kabinetov povrh, da različne drage opreme in učil sploh ne omenjam.«

Očitkov hišnika Horvata je še kar precej, ravnatelj Sukič pa ima za vse nasprotnne trditve oziroma pojasnila. Povedal je tudi, da je bilo v zadnjem času na šoli kar nekaj inšpekcijskih pregledov in da nobena »kontrola« ni ugotovila večjih kršitev. Določene napake pri svojem delu pa lahko vsakdo stori.

Jože Graj

Anketa

Kam na dopust?

Smo tik pred glavno turistično sezono, ko se valijo proti morju in hribom nepregledne kolone vozil. V juliju in avgustu večinoma načrtujemo dopust, ki je potreben za oddih in sprostitve po napornem delu. Vsak si izbere tak način dopusta, ki mu najbolj ustreza, marsikaj pa je odvisno tudi od finančnih sredstev in možnosti za daljše popotovanje. Vsekakor pa že sprememba okolja blagodejno vpliva na človeka, zato smo hoteli zvedeti v tokratni anketi predvsem to, kje, kdaj in kako bodo posamezniki preživeli najtoplejše dni v letu.

Silvester Martinuzzi iz Murske Sobotke: Verjetno ne bom odpotoval kam dalje, ampak bom dopust v glavnem preživel v Moravskih Toplicah. Tam vsako leto preživim poletne dni, saj je omogočeno zares prijetno kopanje. Zaenkrat še ne načrtujem, da bi odšel kam dalje. Verjetno bom odpotoval k sinu v Nemčijo.

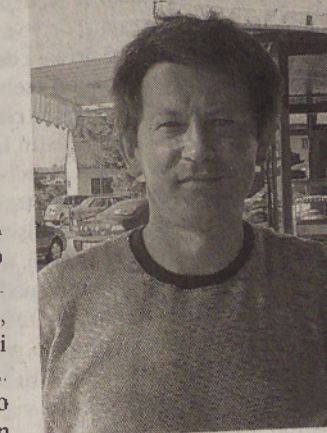
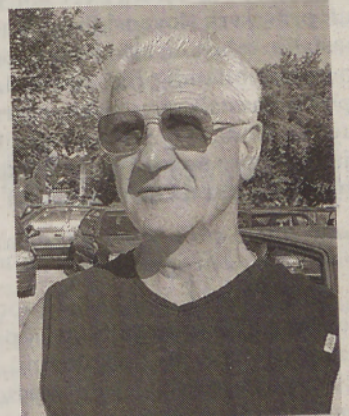
Stanislava Šipoš iz Mlajetinec: Moravske Toplice so blizu, kar omogoča rekreacijo. Čakamo, da pride domov hčerka. Z radi njenega zdravstvenega stanja se moramo še dogovoriti, kam in kako bomo odšli na dopust. Verjetno bomo za deset dni odpotovali v hribe v bližini Bohinja, kjer nam zrak bolj ustreza kot na morju. To bo v drugi polovici avgusta, ko vročina nekoliko popusti.

Tomislav Erjavec iz Melince: Letošnji dopust bom preživel doma v krogu družine. Finančna situacija ne omogoča dopusta kje drugje. Imamo dva srednješolca, plače pa so čisto na dnu. Verjetno bomo nekaj dni hodili na kopanje v termalno kopališče v Banovcih, ki je bližje, morda pa bomo šli še nekajkrat v Moravske Toplice. Seveda bosta otoka preživela dopust na svoj način.

Danica Džuban iz Murske Sobotke: Ves julij in avgust bom delala v tovarni Mura, saj ne bo prosta nobena sobota. Prosto bomo imeli le en teden v avgustu. Ker je takrat premalo časa, ne načrtujem česa posebnega. Takrat bomo pleskali in pospravljali stanovanje. Zdaj na hiši zamenjujemo okna. Morda bom imela več časa jeseni, ko nameravam obiskati nečakinjo v Novi Gorici.

Marjan Lovrenčec iz Martjanec: Že v začetku julija bomo preživeli dopust v apartmaju na Korčuli. Tja bo odpotovala naša družina skupaj s kolegi. Rezervirali smo si deset dni oddiha na morju. Upamo, da nam bo šlo na roko tudi vreme. Vsako leto gremo kam drugam. Če se bo finančno izšlo, bomo konec avgusta štiri dni preživeli v planinah. Ustrezajo nam drugačno okolje ter sprostitve in mir.

Milan Jerše



Tišinski svetniki o regionalnih temah

Zelo potreben razvojni program

Na tokratni seji tišinskega občinskega sveta so svetniki odločali predvsem o stvareh, ki niso le strogo občinske narave, ampak se tičejo celotne regije. Tako kot že pred letom v drugih občinah, je prišlo tudi v njihovi vrsti odločanje o Regionalnem razvojnem programu Pomurje 2000+, ki ga je pripravila Regionalna razvojna agencija Mura iz Murske Sobotke.

V razvojnem programu, o katerem se je že večkrat pisalo, je predstavljen cilj, doseči za programsko obdobje 2002-2006 deset odstotkov bruto domačega proizvoda (BDP) slovenskega povprečja. Področja, ki naj bi jih zajemal, pa so: gospodarstvo, okolje, infrastruktura, zdravstvo, socialni razvoj ter razvoj kmetijskega in podeželja.

Vsaka občina na svojo stran

Seveda so imeli svoje mnenje o tem programu, enako pa so se razlikovali tudi v drugih občinah, vedel svetnik Evgen Hašaj, je povedal, da so o tem končno začeli razmišljati, toda stvari so zastale, da bi se mladi Pomurci kmalu vrnili nazaj domov, kar imajo pri nas tudi do polovice manjše plače kot v večjih mestih.

banka, ki naj bi uničila marsikatero podjetje, s tem ko ni odpisala dolgov tistim, ki so se bila pri življenju, kot so to storili drugje v Sloveniji. Sam dvomi o tem, da bi v tako kratkem času dosegli zastavljeni cilj devadeset odstotkov BDP-ja, predvsem zato, ker je Pomurje kmetijsko območje, kar pa se s strani države slabo podpira.

Podobno je razmišljal tudi svetnik Jože Farič, ki je dodal, da so bili v takratnem vodstvu banke prepošteni in dolgov podjetij niso prevzeli in javni dobi, kot so storili drugje, s čimer je propadla predvsem kovinska industrija. Dodaja pa še en razlog, zakaj se danes razmere ne izboljšujejo, in sicer dejstvo, da občine med sabo ne sodelujejo in da vsaka vleče na svojo stran.

Nekaj minenj, ki so bila predvsem pesimistična, so dodali še drugi svetniki, vsi pa so se kljub temu strinjali, da neki dokument mora biti začetek in po-

vojni program tudi potrdili.

Odločali pa so tudi o v našem prostoru prav tako že večkrat omenjenem zbirno-sortirnem centru za odpadke v Pucconcih. Občina Tišina ima do tega centra obveznost v višini enaindvajset milijonov tolarjev, kar je neke v splošni polovici od vseh devetnajstih občin, ki sofinancirajo gradnjo centra. Razprava pri tej točki je bila zelo kratka, ker je bila večina mnenja, da problem možnosti pri reševanju problemov z odpadki v naši regiji ni, zato so predlagali investicijski program tudi potrdili.

Velik zalogaj za občino

Zato pa je bilo več razprave pri še eni točki, ki se tiče širše regionalne problematike, in sicer sofinanciranja delovanja Pokrajinske in študijske knjižnice. Tukaj naj bi znašal delež stroškov za Občino Tišina letos več kot osem milijonov tolarjev. To pa je seveda za občino velik zalogaj, saj, kot je povedal eden od svetnikov, toliko namenja njihova občina za kmetijstvo. Kljub temu so se strinjali, da je knjižničarstvo pomembna dejavnost in da bodo sredstva po-

POMURSKO DRUŠTVO ZA BOJ PROTI RAKU
MURSKA SOBOTA, ARH. NOVAKA 2B

zbira prostovoljne prispevke občanov in organizacij na račun pri Ljubljanski banki: 02340-0019232476
ZA DAROVANA SREDSTVA SE ZAHVALJUJEMO!
Vse informacije lahko dobite po tel.: 031 438 342

Radio Murski val - 94,6 MHz in 105,7 MHz

Vedro
v dobro jutro!
Vsak dan ob 5.00

Podjetje za informiranje, d. o. o.

Leonardo F. Peklar, predsednik nadzornega sveta Mure

Ne verjamem v strategije preživetja, verjamem le v razvojne strategije

Mura je v zadnjem času v ospredju medijske pozornosti, predvsem zaradi težav, v katerih se je znašel največji slovenski tekstilec, ki se uvršča z več kot 5.500 zaposlenimi po številu zaposlenih prav v vrh slovenskih podjetij. Soboški tekstilci sami ne bodo kos nastalim težavam, zato bo pomoč države nujna. Ob obisku v podjetju jo je obljubil tudi predsednik vlade Janez Drnovšek, zato v Muri pospešeno nastaja sanacijski program, ki bo moral dobiti seveda zeleno luč še v vladi. O tem in nekaterih drugih aktualnih vprašanjih v podjetju smo se pogovarjali z Leonardom F. Peklarjem, predsednikom nadzornega sveta družbe Mura.

Kako daleč ste v Muri z izdelavo sanacijskega programa?

LEONARDO F. PEKLAR: Govoriti moramo o dveh programih. Prvi je program strateškega prestrukturiranja, ki ga bomo obravnavali 12. julija v nadzornem svetu in ga nato dali v uradno proceduro državnim mlinom. Ta program nastaja kot posledica obiska predsednika vlade in nekaterih resornih ministrov v Muri, omogočil pa naj bi nepovratni finančni vir, ki ga potrebujemo za preobrat na bolje. Skupaj z najodgovornejšimi predstavniki Mure in predstavniki ministrstva smo ravno prejšnji teden pregledovali strategijo, ki smo jo v Muri zastavili v zadnjih dveh letih, in se hkrati dogovarjali o sprejemu takojšnjih kratkoročnih ukrepov, ki morajo omogočiti prebroditev nastalih težav in izvajanje resničnega projekta prestrukturiranja. Na prvem mestu je gotovo reševanje likvidnostnih težav, saj smo že ob obisku predsednika vlade napovedali, da bo najslabša likvidnost v maju in juniju, zato v tem trenutku aktivno pridobivamo likvidnostna sredstva in upam, da bomo težave premostili. Situacija seveda ni enostavna, predvsem zaradi dodatnih dogodkov, do katerih je prišlo v Murini firmi Westmur v Nemčiji, ki je v predstečajnem postopku. Gre za posledice negativnega odziva, padca imidža pri poslovnih partnerjih, ki dodatno zapletejo poslovanje.

Na naslednji seji nadzornega sveta bomo imenovali revizijsko komisijo, ki bo pregledala poslovanje Mure v povezavi s firmo Westmur, vključili bomo tudi revizijsko hišo.

Drugi del so ukrepi v poslovnih procesih, s katerimi začenjamo prav tako takoj in naj bi dali rezultate že do konca tega poslovnega leta. Gre za nekatere globlje posege v poslovni proces, vendar moram poudariti, da v tem trenutku ne bo šlo za povečevanje števila presežnih delavcev. Zanimiva je namreč ugotovitev priznane svetovne svetovalne firme, ki ugotavlja, da je v Muri v poslovnem procesu še veliko rezerv. Med kazalniki, ki ugotavljajo dejansko stanje v podjetju, manjkajo v Muri nekateri ključni. Naj poenostavim. Težko se je, denimo, odločati, kaj proizvajati, če v vsakem trenutku ni znano, kaj prinaša dobiček in kaj izgubo. V Muri bo treba tudi bistveno zmanjšati proizvodne cikle ter zelo povečati nadzor v lastni in franšizni prodajni mreži, ki ji je treba dati tudi drugačno vsebino. Upam trditi, da je Murina franšiza daleč od tiste, ki jo poznajo v svetu, kjer je tisti, ki franšizo daje, popoln gospodar, ki nadzira in obvladuje trgovino. S tem se tudi bistveno povečuje vpliv na prodajo, na trg in tudi na rezultate. Podobno je tudi pri marketingu, kjer je treba imeti več kakovostnih informacij s trga. Ugotovitve so namreč pokazale, da so v vrhu vrednot ljudi v proizvodnji kakovost, pravočasnost in natančnost, kar je krasno, vendar manjka četrta in hkrati najpomembnejša vrednota, to je dobičkonosnost. In to je ključna stvar, ki jo bo treba spremeniti v načinu razmišljanja. Prevladati mora filozofija, da je treba izdelovati le tisto, kar na koncu zagotavlja ustrezne rezultate. Ne delamo si utvar, da bo po vsem tem poslovni rezultat še na koncu leta briljanten, mal

Po vsem doslej omenjenem pa bo sledil še tretji del, ki bo trajal dalj časa in bomo dokazali, da bodo sredstva države porabljena za to, da bo Mura ponovno postala stabilno podjetje.

V Muri še vedno prevladujejo dodelavni posli ali »lohnarbeit«, ki pa jih zmanjšujejo na račun povečevanja proizvodnje lastnih blagovnih znamk. Kakšno je vaše mnenje o »lohnarbeitsu«?

LEONARDO F. PEKLAR: Rezerve so tako rekoč povsod, tudi v »lohnarbeitsu«, za katerega eni kar enostavno rečejo, da prinaša izgubo. Dodelavni posli so sami po sebi zaradi cene delovne sile lahko problematični, vendar v zadnjem času ugotavljamo, da v najbolj kakovostnem razredu lastniki blagovnih znamk njihovo izdelavo selijo iz Azije in Afrike nazaj v Evropo. Delno zaradi bližine in zmanjševanja stroškov enostavnejše logistike, delno zaradi tveganj v nekaterih azijskih državah pa tudi zaradi kakovosti. Pri teh dodelavnih poslih pa je tudi vedno več tako imenovanih paketnih aranžmajev, kar pomeni, da lastnik blagovne znamke le-te trži, medtem ko celotno logistiko proizvodnje prepušča tistemu, ki zanj dela. To pa ne pomeni več le šivanje, pač pa celotno organizacijo proizvodnje, tudi modeliranje in celo oblikovanje. In prav na tem področju vidimo dodatno priložnost, saj so v Muri ljudje, ki to znanje imajo. In cena za omenjene storitve je seveda popolnoma drugačna.

Je Boss Woman že nekaj takega?

LEONARDO F. PEKLAR: Proizvodnja za Boss Woman je prvi korak v to smer in z njim se je samo potrdilo, da so svetovni trendi takšni, zato jih je treba izkoristiti. Primer Boss Woman je zanimiv, saj je ta proizvodnja najprej tekla v Italiji. Italija je namreč v severnem delu v tekstilu dokaj uspešna, to pa predvsem zaradi organiziranosti. Italijanski tekstilci so organizirani kot skupina samostojnih podjetnikov, malih podjetij, ki so tesno povezani in zagotavljajo veliko količino proizvodnje. Boss Woman pa je s svojo kakovostjo presežek njihove sposobnosti, in če zveni še tako ne navadno, sem prepričan, da je tu Murina velikost njena konkurenčna prednost. Žal je v Muri pri trženju še vedno napačna filozofija, ki loči prodajanje zmogljivosti in trženje lastnih blagovnih znamk. Prodaja je prodaja, ki mora zagotoviti v bilanci pozitivni finančni rezultat. Mura ima konkurenčne prednosti, ki jih mora ohranjati, hkrati pa mora nujno tudi skozi procese zniževanja stroškov. V enem delu so to presežki, ki smo jih opredelili, veliko rezerv in možnosti racionalizacije pa je tudi v proizvodnem procesu. In še cela vrsta drugih zadev je, ki jih moramo izkoristiti. Sam sem v zadnjem času opravil pogovore s številnimi direktorji pomembnih slovenskih podjetij, ki so zelo uspešna na tujih trgih in imajo tam odlične poslovne stike. Pri navezovanju stikov so nam pripravljeni pomagati in to mo-

v razvojne strategije. Tudi v Muri vidim vrsto priložnosti, ki so morda za nekoga malenkostne, zame pa zelo pomembne. Denimo šivanje po meri, kjer bo treba priti s ponudbo na »dom«, do stranke.

Kaj Muri v tem trenutku manjka?

LEONARDO F. PEKLAR: V Muri pogrešam ekipo svetovljalov, ki bi morali obvladovati svet, vedeti bi morali, kaj se v svetu dogaja, te informacije bi morali prinašati v podjetje, ki bi nanje ustrezno odreagiralo.

Zakaj Mura teh ljudi nima? Ali zgolj zato, ker so bile v preteklosti razmere drugačne in niso bili potrebni, ali pa mladi niso dobili priložnosti?

LEONARDO F. PEKLAR: Na to v tem trenutku težko odgovorim, zato naj poskusim drugače. Pred mesecem sem bil na pomembnem seminarju v Londonu, kjer je ugledni profesor s harvardске univerze povedal, da je glavni sovražnik inovativnosti in kreativnosti uspeh. Pomeni, da če gre komu dobro, misli, da bo tako tudi ostalo in se mu ni treba spreminjati. To ni slovenski sindrom, pač pa tudi sindrom velikih sistemov v svetu.

Po domače bi dejali, da živijo na lovorikah?

LEONARDO F. PEKLAR: Živijo na ustaljenih vzorcih, za katere so prepričani, da so pravi in večni. Praksa v svetu je pokazala, da je prav zaradi takšnega prepričanja propadlo veliko podjetij, ki so bila nekoč uspešna. Po mojem prepričanju sta strategija in inovati-

opozoriti. Nujna je filozofija razmišljanja, ki dopušča različnost. Je pa problem marsikje, ne samo v Muri, da tisti, ki razmišlja drugače, ne vedno najbolj zaželen. Če pa vsi razmišljamo enako, se česa novega ne moremo naučiti oziroma v tem primeru veliko ljudi sploh ne razmišlja. In prav drugačnost v razmišljanju želimo vpeljati tudi v Muri, se pa zavedamo, da to ni proces, ki se bo razvil čez noč. Potrebne bo tudi več medsebojne komunikacije.

Zdi se mi, da je prav komuniciranje, tako z notranjimi kot zunanji javnostmi, najbolj šibka Murina točka. Zakaj?

LEONARDO F. PEKLAR: Razlogov je verjetno več. Formalno Mura ne kotira na borzi, je pa za to državo vsaj tako pomembna kot pet drugih firm, ki kotirajo na borzi. Opažam tudi, da se ljudje v gospodarstvu enostavno ne zavedajo, da so postali mediji vsaj tako pomembni kot delničarji. Mediji so tisti, ki, kot pravijo, izločajo gnila semena iz družbe, povečujejo transparentnost, delajo pa seveda tudi napake. Ampak največja napaka je, če se podcenjuje vpliv medijev. To ni le sindrom Mure, bi pa ta lahko veliko bolj izkoristila vpliv medijev in njihovo relativno naklonjenost. Z zapiranjem informacij si je delala le dodatno škodo, zato bo ena od ključnih zadev, ki jo v prihodnje pričakujemo, nekaj časa pa že tudi izvajamo, bistveno večji pretok informacij, tako interno kot eksterno.

Držijo govorice, da Escada odhaja iz Mure in se seli na Madžarsko?

no imel, je pa res, da je cena slovenske delovne sile trenutno višja kot v sosednjih državah, vključno z Italijo.

V zadnjem času so se v javnosti pojavile govorice, da je Mura pred stečajem. Zakaj tega ne boste ni demantiral?

LEONARDO F. PEKLAR: Mura ima likvidnostne težave, vendar Mura ni pred stečajem, niti pred prisilno poravnavo, zato je o tem nesmiselno govoriti. Je pa dejstvo, da moramo trende obrniti v drugo smer, saj če podjetje nekaj let ne povrstjo posluje z izgubo, lahko pride tudi do najhujšega.

Je v Muri dovolj kakovostnih kadrov, ki lahko izpeljejo spremembe? Pri iskanju novih članov uprave namreč teh domov niste našli.

LEONARDO F. PEKLAR: Če zadeva upravo, smo se za zunanje ljudi odločili zato, ker po vsakodnevno kanjih znotraj firme in regije smo našli primernih, ki bi sprejeli izziv. Za strokovne službe pa sem prepričan, da ima Mura še vedno veliko mladih ljudi z ustreznimi znanjem, imajo tudi ambicije, več prostosti jim je treba dati in se bo tudi zgodilo. Če samo poslušimo, koliko je bila stara sedanja vodilna ekipa, ko je prevzela nadziranje Mure, potem moja trditev drži.

Koltko državnega denarja potrebovala Mura za sanacijo za strateški preobrat?

LEONARDO F. PEKLAR: V prvih ocenah približno tri milijarde tolarjev, posebej v tem trenutku pa 348 milijonov tolarjev likvidnostnih sredstev.

Za zaposlene v Muri je v tem trenutku seveda najpomembnejše vprašanje, kaj bo z njihovimi delovnimi mesti. Je to presegov realna številka?

LEONARDO F. PEKLAR: Zmanjšanje za 1.500 delavcev v treh do petih letih pomeni le 600 presežkov, kar bo odliv po naravni poti. Je pa na začetku ugotavljanja presežkov v Muri do drastičnega preobrata, saj se namreč zmanjšale boleznine in odsotnosti z dela. Ugotavljamo, da je nekaj rezerv in bi morda morala biti številka nekoliko višja, vendar zadnja analiza kažejo, da ob pravilnem pristopu k dodelavnim poslom, predvsem celovitim projektom, zaposlenost sijo ne bo največji problem.

Bo prišlo do zmanjševanja same proizvodnje?

LEONARDO F. PEKLAR: Do zmanjševanja prihaja diagonalno, po vseh sektorjih, tudi v režiji. Racionalizacija in režiji namreč lahko veliko pripomorejo k razbremenjenju stroškov.

Je pričakovati še kadrovske spremembe v upravi.

LEONARDO F. PEKLAR: V tem trenutku ne, smo pa jasno povedali, da pričakujemo od te v prihodnje drage in učinkovite načine dela, predvsem pri zmanjšanju strateških odločitev.

V zadnjem času ste zamenjali stotkov kadrov na odgovornih delovnih mestih. Se bodo spreminjali še nadaljevali.

LEONARDO F. PEKLAR: V Muri v prihodnje pričakujemo veliko sprememb, če bo potrebno, tudi kadrovske.



Ko ljudstvo dre v multikino

Pomurska kina životarijo

Med kulturnimi ustanovami, ki jih Slovenci letno v povprečju največkrat obiščejo, je po zadnjih raziskavah v Sloveniji na prvem mestu - kino

V večjih mestih se predvsem mladi spet množično vračajo v kinodvorane, še posebej ob otvoritvi multikina Kolosej v Ljubljani. V Pomurju pa tega trenda za zdaj ni opaziti.

Z odprtjem Koloseja prebivalci ljubljane in okolice spet množično prihajajo v hram filma z dvajsetimi kinodvoranami, medtem ko kina v središču ljubljane drugega za drugim počasi zapirajo. Očitno se s kina dogaja podoben fenomen kot na področju trgovine z odpadki: hipermarketov in trgovskih centrov, ki so močno oblegani, medtem ko trgovnice v središču mesta životarijo. Podoben multikino načrtujejo tudi v Mariboru in ta bo gotovo pritegnil tudi nekaj ljubiteljev filma iz Pomurja. O podobnem načrtu s tremi kini se šušlja tudi v Murski Soboti. Multikina postajajo središče družabnega življenja, ki dajejo možnost raznolike filmske izbire, kar danes potrošnik zahteva na vseh področjih. Tako se v Ljubljani pogosto dogaja, da gre družina skupaj v kino, kjer si mož ogleda akcijski film, žena romantično komedijo, otroka pa risanko, in se po predstavah spet dobijo v predverju, kjer še kaj pojejo in popijejo.

Pred desetletji so bile v Pomurju ob koncu tedna redne in dober obiskane kinopredstave tudi v manjših krajih, vendar pa televizija in video pri večini očitno danes zadovolji potrebo po vizual-

nem filmskem užitku. Večina ljubiteljev filma pa se bo gotovo strinjala, da je filmsko doživetje ob gledanju filma na televiziji daleč od tistega v zatemnjeni kinodvorani. Film v kinu gledalca preprosto potegne vase, v dogajanje, gledalec se čuti navzočega prav v dogajanju, medtem ko se ohranja ob gledanju filma po televiziji distanca med gledalcem in televizijo. V kinu gledalec gotovo vidi več in bolje in tudi dogajanje bolj neposredno in čustveno doživlja.

V najbolj obiskanem pomurskem kinu Park v Murski Soboti je obisk precej različen glede na filme, ki jih predvajajo. Po besedah Geze Kišfalvija iz soboške izpostave Sklada za kulturno dejavnost, ki upravlja soboškim kino, se kino v celoti financira iz lastnih sredstev, torej s prodajo vstopnic. Lani si je ogledalo 107 filmov 28.000 ljudi, tedensko pa imajo deset kinopredstav. Kino je last soboške občine, ki skrbi za vzdrževanje prostorov, za opremo pa kino sam. Najbolj obiskani so ameriški spektakli, romantične komedije in akcijski filmi, medtem ko pride na kake bolj artfilme zelo malo obiskovalcev.

Kina so še v Ljutomeru, Gornji Radgoni in Lendavi, kjer pa je



Kino v Lendavi je edina večja dvorana v mestu, ki pa bi bila potrebna obnove.

obiskovalcev precej manj. V Lendavi je lastnik kinodvorane družina Kiraly, ki so jim kino vrnilo po denacionalizaciji v precej slabem stanju. Kiraljevi so ga zgradili že leta 1937, ko so bile predstave zelo dobro obiskane, a so jim ga že čez nekaj let nacionalizirali. Vera Kiraly je povedala, da bi zahtevala zgradba občutnejšo naložbo, da bi res imeli primeren kino, saj se vanjo že vrsto let ni nič vlagalo. V prostoru je 250 sedežev in je edina večja dvorana v Lendavi, zato jo uporabljajo tudi za druge prireditve. Za kinopredstave, ki so običajno vsak drugi konec tedna,

skrbi sin Alfred, vendar z obiskom niso zadovoljni. Bolje so obiskani le kakšni ameriški spektakli in akcijski filmi, da se film sploh splača predvajati, pa mora biti prodanih vsaj dvajset vstopnic.

Jože Gabor ■

Odpri so 8. slikarsko kolonijo Vinogradi obeh bregov Mure

Vino v očeh umetnikov

V galeriji muzeja Radenske v Radencih so odprli v četrtek zvečer likovno razstavo 8. tradicionalne mednarodne likovne kolonije Vinogradi obeh bregov Mure, ki sodi v program prireditev Mednarodnega kmetijskeko-živilskega sejma.

Vsako leto poteka kolonija na enem od bregov reke Mure, torej v Sloveniji in Avstriji. Na osmi koloniji, ki je potekala prvi junijski teden, so ustvarjali umetniki na slovenski strani, v Radencih in okoliških vinorodnih hribočkah. Letošnja slikarska kolonija Vinogradi obeh bregov Mure je pritegnila v Radence ugledne in priznane slikarje, in sicer jih iz Avstrije prihaja šest (Christa Nickl-Wlodkowski, Alois Bresnik, Gerhard Guttmann, Edith Maria Keckeis, Helga Ruschitz-Czigler, Franz Tropper), slovenskih umetnikov pa je pet (Terezija Bastelj, Zdravko Dolinšek, Zoran Ogrinc, Adolf Pen, Vlado Sagadin). Okoli 60 del kolonije bo na ogled v muzeju Radenske do konca junija, osrednja pa bo od 24. do 31. avgusta na Pomurskem sejmu. Sicer pa bodo slike tudi letos na ogled v avstrijski Radgoni.

Oste Bakal ■

Razstava Ota Rimeleja

V klubu PAC v Murski Soboti je bila na ogled razstava akademskega slikarja Ota Rimeleja iz Maribora. Rodil se je leta 1962 v štajerski prestolnici, diplomiral pa leta 1990 na Akademiji za likovno umetnost v Ljubljani pri profesorju Emeriku Bernardu. Leta 1992 je zaključil slikarsko specialko pri profesorju Janezu Berniku. Je absolvent magistrskega študija likovne teorije na že omenjeni Akademiji za likovno umetnost, od leta 1997 pa je zaposlen kot docent za slikarsko in risarsko oblikovanje na Pedagoški fakulteti v Mariboru. Sodeloval je na mnogih samostojnih (Maribor, Ljubljana, Gradec, Radenci, Ljutomer, Ribnica, Benetke, Piran, Murska Sobotica...) in skupinskih (Maribor, Ljubljana, Reka, Bologna, Praga, Marburg, Wiesbaden, Celje, Pariz, Lyon, Bordeaux, Lille, St. Tropez, Strasbourg, Toulouse, Madrid, Milano, Frankfurt, Bonn, Bruselj...) razstavah.

T. K. ■

Strop lendavskega gradu se ne bo zrušil

Arheologi končali z izkopavanjem ostankov grajskih stolpov

Pred nedavnim so zaprli zgornje razstavne prostore lendavske Galerije - Muzeja, ker je začel vidno odpadati omet s stropa in je v stropu nastala luknja. Zadevo so si natančneje ogledali strokovnjaki s področja statike in ocenili, da obnova ne bo tako zahtevna in draga, kot je kazalo po prvih ocenah, ko se je s stropa usul gradbeni material.

Po ogledu prostorov in strehe so predstavniki lendavske občine, ki so lastniki zgradbe, in Zavoda za varstvo kulturne dediščine iz Maribora ugotovili, da sta nosilni del stropa in strešna konstrukcija še dovolj kakovostna, da ju ne bo



Arheologi so izkopali ostanke obeh grajskih stolpov in obzidja.

Kip kot artikulacija



V soboški Galeriji so odprli razstavo del akademskega kiparja Silvij Arsa Popoviča. Naslov razstave je Slika, kip, instalacija - artikulacija, postavil in odprl pa jo je ravnatelj galerije mag. Franc Obal. Vodstvo po razstavi bo v četrtek, 20. junija, ob 17. uri. T. K., foto: N. J.

Zgodovinsko društvo G. Radgona odkrilo skoraj tristo let stara vrata z grbi

Vrata bodo obnovili v restavratorskem krožku, ki ga prireja LU Gornja Radgona

Pri Ljudski univerzi Gornja Radgona potekajo tačas različni krožki, v katerih sodelujejo odrasli. Krožke financira Ministrstvo za šolstvo in šport RS. Tokrat smo obiskali restavratorski krožek, ki ga vodi akademski kipar Mitja Stanek iz Radenec. Obiskuje ga devet krožkarjev, ki se znanjajo z restavriranjem keramike, železa in lesa. Ob našem obisku krožka, ki je potekal ta dan v zgradbi Muzeja v Gornji Radgoni, smo izvedeli marsikaj zanimivega. Kot nam je povedal vodja krožka Mitja Stanek, so si krožkarji najprej ogledali muzejsko zbirko Pokrajinskega muzeja v Murski Soboti ter se seznanili s pomenom in namenom restavratorstva. Po njegovem so se lotili udeleženci krožka dela z veliko vnemo in zavzetostjo.

Med krožkarji je bil tudi mag. Ivan Rihtarič, profesor zgodovine, sedaj direktor LU Gornja Radgona, ki je tudi predsednik Zgodovinskega društva Gornja Radgona. Mitja Stanek, da je to eden od pomembnih krožkov, ki jih prirejamo pri Ljudski univerzi, saj izvajamo praktična dela, ki bi lahko imela učni in dragoceni spomenikov, ki bi jih morali restavrirati in jih rešiti pred propadom, zato že razmišljamo, da bi predlagali Občini Gornja Radgona ter Zavodu za naravno in kulturno dediščino Maribor restavriranje spomenikov v okviru nadzorstvom ustreznih strokovnjakov.

Vrata, ki jih sedaj restavriramo, so odkrili člani zgodovinskega društva. Ker ni bila znana njihova starost, smo si pomagali z grbi, ki so upodobljeni (izrezljani in pobitani) v polnih vrat. Obesili smo vrata primerjali s kamnolomskimi vrata, iz katere naj bi



Udeleženci restavratorskega krožka pri restavriranju dragocenih vrat

zanesljivo vrata s poslopja Admonda, rekli so mu Admondski hiša, v Gornji Radgoni, ki je bilo zgrajeno leta 1726. Zgradba, v njej je imel proizvodne in skladiščne prostore Elrad, je doživela z rekonstrukcijo številne predelave. Pri gradnji ceste pa so zasipali tudi

muzejsko zbirko. Za to bo morala poskrbeti občina, saj bodo potrebna določena denarna sredstva. Mesto Gornja Radgona si muzejsko zbirko, nekoč jo je že imelo, tudi zasluži, menijo člani ZD Gornja Radgona.

Besedilo in posnetek: LUDVIG KRAMBERGER ■

treba zamenjati. Direktor Muzeja - galerije Franc Gerič je povedal, da se z lendavsko občino ter slovenskim in madžarskim kulturnim ministrstvom dogovarjajo, kako poškodbe obnoviti in zagotoviti, da se kaj takega, kar bi ogrozilo obiskovalce, ne bi več zgodilo. V naslednjih dneh pričakujejo v Lendavi še direktorja Uprave za varstvo kulturne dediščine Slovenije Staneta Mrviča z ekipo, ki si bo ogledala poškodbe, potem pa bodo poskusili sprejeti odločitev o načinu sanacije in njenem financiranju.

Lani so utrdili grajski hrib s 24 betonskimi stebri, globokimi osem metrov, saj je zaradi peščene podlage gradu prihajalo tudi do poškodb sten na drugih delih zgradbe. Pred nedavnim pa so končali z arheološkim izkopavanjem ostankov grajskih stolpov in grajskega obzidja, ki je bil še pred stoletjem sestavni del grajskega kompleksa in je bil prav tako pomemben dejavnik stabilnosti osrednjega grajskega kompleksa.

J. Ga. ■

GOSTIŠČE OSVEŽIŠČE

**Prijetna, senčna in prijazna
vročici pasjih dni sovražna**

**IŠČEMO NAJLEPŠO IN NAJ-
PRIJAZNEJŠO POLETNO TERASO**

Poletje je tu. Čas dopustov, vročih popoldnevov in romantičnih večerov. Kako in kje jih bomo preživeli?

Različno. Kot pribito pa velja, da se bomo vsi hladili v prijetni senci lokalov - nekateri s sladoledom, drugi z osvežilno pijačo, tretji s čim drugim. Ti prijetni opravi pa so toliko lepši, če jih »opravljamo« na prijetni terasi in v dobri družbi seveda.

Bralci Vestnika, vabimo vas k sodelovanju! Če poznate teraso, kjer je tudi osebe prijazno in ponudba ustrezna, izpolnite priloženo prijavnico in jo pošljite na naslov: Venera, agencija za trženje, Ulica arhitekta Novaka 13, Murska Sobota. Na voljo boste imeli pet prijavnic (zadnja bo v Vestniku 27. junija).

Letošnja novost naše akcije Naj... terasa je, da bomo od 29. junija na terasah, ki so prejele največ vaših glasov, prirejali vsako soboto zabavno-glasbene večere z Vestnikom, Murskim valom, voditeljem Bojanom Rajkom in glasbenimi gosti. Torej sedem lepih teras, sedem nepozabnih sobotnih večerov in v soboto, 17. avgusta, predstavitev osme, najlepše terase.

Spoštovani bralci, vabimo vas k sodelovanju. Glasujte za svojo teraso, morda boste med srečnimi izžrebanci nagrad dveh pokroviteljev akcije Radenske iz Radenec in Pivovarne Laško. Že sedaj pa vabimo vse vas na prijetne terase in zabavne večere, o katerih vas bomo obveščali v Vestniku in na Murskem valu.

Podjetje za informiranje, d. d., Murska Sobota

**Zadnji rok za oddajo prijavnic
je 1. 7. 2002 leta, do 12. ure.**

PRIJAVNICA

Naslov lokala:



Prijavnico pošilja (ime, priimek, naslov):

Naj... domačija 2002

Skoraj bi sami »padli notri«

Raziskovanje našega terena se je že prevesilo v drugo polovico, in ko boste to prebrali, bo šlo že proti koncu. Vem, da so že vsi nestrpni, kje bo razglasitev letošnje naj... domačije, naj priznam, tudi jaz sem. Mislim, da so me v zadnjem času vsaj dvajsetkrat vprašali, kje bo in naj jim vendarle izdam. Vsaj malo, vsaj vas ali kraj naj povem, če že ne drugega. A moram vse razočarati, tega ne vem. Pa tudi komisija se, po pravici povedano, o tem ne pogovarja in ne komentira, če bi, bi mi gotovo prišlo na uho. Na končne rezultate bomo morali še nekoliko počakati. Pa saj bo hitro vse znano!

Na enem od naših zadnjih obhodov je bila naša postojanka v Tropovcih pri družini Draga Lejka, ki imajo poleg kmetije tudi rastlinjake. Dela pri njih nikoli ne zmanjka, ob pridni pomoči treh otrok, Denisa, Bojane in Andreje, pa priskočijo na pomoč tudi prijatelji in sosedje. Pošalili pa so se, da se vsako leto razveselijo tako, da kmetijo in rastlinjake še nekoliko povečajo. Znajo pa se tudi zabavati, ko se pri njih žur enkrat začne, se ne konča tako hitro. Malo je manjkalo, da bi tudi sami »padli notri«.

Vargovi iz Gradišča so naši stari znanci, saj smo se pri njih ustavili že pred leti. Usedli smo se na dvorišču in se pogovarjali, nekaj o kmetiji, veliko pa tudi o drugih življenjskih in vsakodnevni stvareh. Ponavadi ni nujno, da bi nam govorili o hektarjih, glavah živine in pridelkih, da bi spoznali veličino kakšne družine. Tudi Vragovi so ena tistih družin, ki ima veliko srce, ki rada sodeluje pri različnih dogodkih na vasi in je sploh zelo aktivna. Še posebno, kar se tiče kulinarike.

Pri Martinčevih v Satahovcih, ki jih še bolj poznajo kot Črgolove, pa so že vedeli, kod je naša komisija tisti dan vodila pot in kje smo bili, preden smo prispeli do njih. Njihova kmetija je zgovorno govorila o njihovem delu, sami pa so bili veliko manj zgovorni. In so si na vse kriplje prizadevali, da bi pogovor speljali na kakšno drugo temo. Zanimivih zgodb pa pri njih ni manjkalo.

Potem smo se prek meje spustili na Dolinsko in se ustavili pri Zverovih ali Šemenkovih v Lipi. Ogledali smo si njihovo kmetijo v strnjemem naselju, kjer jim še najbolj od vsega, kot pravijo, primanjkuje prostora. Je pa

ena od tistih tradicionalnih kmetij, ki jih danes že bolj redko vidimo. Franc, ki doma vodi tudi knjigovodstvo, pa je sploh aktiven na vseh področjih. Kakšno pa smo rekli tudi na račun krumplov, po katerih slovijo Lipjani, in tudi najmlajša Mojca ima od vseh jedi najraje prav krumplice.

A. Nana Rituper Rodež



TONDACH
SLOVENIJA

proizvodnja opečne kritine, d. o. o.
Boreci 49, 9242 Križevci pri Ljutomeru

ZM d. d.
ZAVAROVALNICA MARIBOR, d. d.

ljubljska banka
More ljubljanska banka d. d. - odobro
Divitega Posreduje

VESTNIK



Radio Murski val in PGD Branoslavci

organizirata v nedeljo, 7. julija 2002, ob 14.00 ob Gajševskem jezeru območno tekmovanje **ZLATA HARMONIKA LJUBEČNE**.



ZLATA HARMONIKA LJUBEČNE

PRIJAVNICA

Podpisani _____, rojen _____

naslov: _____

tel. št. doma: _____ bom na tekmovanju za Zlato harmonika zaigral:

1. avtor _____ naslov skladbe _____ ritem _____
2. avtor _____ naslov skladbe _____ ritem _____

Seznanjen sem s pravili tekmovanja.

Kraj in datum _____

podpis _____

Prijavijo se lahko harmonikarji, ki igrajo na diatonsko harmoniko (frajtonarico). Polnite priloženo prijavnico in jo pošljite do toka, 2. julija, na naslov **PODJETJE ZA TRŽENJE FORMIRANJE**, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota, s pripisom **ZA ZLATO HARMONIKO LJUBEČNE**. Prijavite se lahko tudi po telefonu, številka je 633 10 15. Vsak godec lahko zaigra eno skladbo - eno po lastni izbiri in eno ljudsko. Spisek obveščenih skladb je narejen po kategorijah, in sicer: 1. kategorija: M. Klinc Ob kozarčku, 2. kategorija: B. Klavžar V gajnah, 3. kategorija: P. Mihelič Ostan vedno vesel, 4. kategorija: Pogorami in 5. kategorija: vsi drugi imajo priložnost nastopiti na nastop godcev v Ljubecni.

Lepe želje, čestitke in pozdravi

Dragi Dušan! Ob praznovanju tvojega rojstnega dne, ti voščim in želim iz vsega srca vse najboljše. Bodi srečen in zadovoljen skupaj z mano skozi vse poti najinega življenja. To ti želi - tvoja zaročenka Anita.

Te dni praznujejo rojstne dneve: Franc, Daniel in Matej Mešič iz Dolnjih Slaveč. Tečejo ure, dnevi, tedni, meseci in brezskrbna mladostna leta bodo hitro minila ... Ob vašem praznovanju iskrene čestitke in veliko sreče v vseh naslednjih letih - mama, ata in babica.

Draga Nataša Zelič iz Radenec je praznovala dvajseti rojstni dan. Želim ji dober uspeh v šoli, zdravje in veliko sreče v ljubezni - Mitja.

Dragemu bratu in botru Lojzku Rantašu iz Los Angelesa, ZDA, srčno čestitamo za dva njegova praznika in želimo trdnega zdravja, lepo praznovanje in še na mnoga leta - Tilika Kolarič z družino ter družine Hedžet, Merkač in Horvat od Male Nedelje.

Rojstni dan je praznoval boter Zdravko Berden iz Hrasnje - Mote 10: Želim mu mnogo sreče in uspehov, posebno pa zdravje - Mitja z Natašo.

Ko pozno jutro vstalo je, svetlo sonce posijalo je, nato prišel je dan, ko ti, dragi Franc Mešič, praznuješ svoj rojstni dan. Želim ti, da bi te v življenju spremljala sreča in zadovoljstvo. Moja ti iznajtna

dnu srca najbolj želiš, ter upanje, da po vsakem dežju posije sonce - tvoja Tondčka.

Dragi mami, stari mami in omi Anici Hladen Zver iz Dokležovja iskrene čestitke ob praznovanju rojstnega dne z željo, da bi ji bilo zdravje bolj naklonjeno in da bi nas še veliko let pričakala z malerinsko ljubeznijo - hčerke z družinami.

Denis Lainšček iz Dolenc praznuje enajsti rojstni dan. Želim mu dosti sreče, zdravje ter dober uspeh v šoli - stara mama iz Gornjega Lakoša.

Štirideseti rojstni dan praznuje draga mama in žena Marjeta Lesic iz Murske Sobotice. Ob praznovanju želimo veliko zdravja, sreče in ljubezni, ki jo deliš z nami - sinova Valter in Goran, hčerki Samanta in Valentina ter mož Jožet.

Dragi hčerki Mileni Verban iz Moščanec

želimo vse najboljše za njen dvajseti rojstni dan, dosti sreče, zdravja ter uspeh v šoli - ata in mama ter brat Milan.

Hitro čas beži in že te Anabraham dohitil! Z njim se je pred kratkim srečal tudi Janko Kaučič iz Stavešinec. Želimo mu zdravje, veselje in izpolnitev vseh želja. Pa na zdravje! - prijatelj Jože Kramberger.

Dragi Lujzek iz Los Angelesa! Za tvoj dvoj-

ni praznik ti želim vse najlepše, največ pa zdravja in sreče ter ljubezni - Trezika iz Radenec.

Dragemu Timu Celecu. Spet je zate nastopil velik dan, ki nam vsem pomeni nekaj lepega. Ne samo, da si 14. junija 2000 s svojim rojstvom zapolnil naš družinski krog, ampak se z veseljem in ponosom oziramo na pretekli dve leti. V njiju si s

svojo otroško razigranostjo in navdušenostjo bogatil srce in dušo nas vseh, ki te imamo iz srca radi. Vse najboljše ti želimo - babica, dedek, teta Jasna z Andrejem, sestra Marjan s Simono in sestrična Sanja. Amadeju Legenu iz Belinec vse najlepše za četrty rojstni dan. Lepe želje, ki bo praznoval prvi rojstni dan - dobri dedi. Kupen za objavo čestitke je na 21. 6. 2002.

POGLEJ IN ODPOTUJ

PREVOZI V ISTO

7.900

22.8.-1.9., govorna voz., vsake nedelje iz Maribora, Celja in Ljubljane, do 12 let brezplačno

GRES, mesto Gres

42.950

do 13.7., Sončev hrib, 2* Klimov, 70, POL, 20 otrok do 12 let brezplačno

PANZ in Obzavljani

44.900

14.8., avtobusni izlet, 50, NZ, 20 otrok do 12 let brezplačno

NEUM in biseri Jura

50.900

8.7.-20.7., Sončev hrib, bus, 3* Stella, 70, POL, 2. otrok do 12 let brezplačno, 5 izletov

RODUS

59.900

29.8., 2/3* hotel Siliva, 70, NZ, polni izleti iz Ljubljane

VODICE, Diklo pri Zadru

79.900

22.8., 3* zasebni apartmaji, do 250 m od morja, 10 dni, možni tudi 7-dnevni termini

KENJA

158.690

5.7., 34* Matulica, 70, P, vključno anekdotni saloni

SONČEK
M. SOBOTA, Slovenska 52, 02/521 41 92

Pridobite si nazaj denar, ki ste ga potrežili z vašo kartico Visa Abanke

Vsaokrat, ko do 31. avgusta 2002 upoštevate kartico Visa Abanke, si lahko vrednost nakupa

pridobite nazaj ali pa dobite celo 100 000 tolarjev.

Če se odločite in zaprosite za kartico do 30. junija 2002, pa vam bomo podarili še polovico letne članarine.

Za podrobnosti vprašajte v poslovalnicah Abanke ali pogledajte na spletno stran www.abanka.si

Turistična agencija ENKA, Murska Sobota, Kocljeva 1A, tel.: 02 / 521-38-00, 521-38-02

OTOK PAG VODICE
39.900 34.900

različni apartmaji v Novalji dep. Punta, 7 x POI

LAST MINUTE

TUNIZIJA PUERTO PLATA
60.200 194.300

Monastir-Sousse, bil. 2R.G., 7 x POI

Kabarete, bil. Isla Verde, 9.7. 14 x AT

SLOVENIJA, HRVAŠKA

ENKA

www.enka.si

MURTER
49.900

drugi otok do 12 let GRATIS

hotel Colatum 7 x POI

NAVTIKA, LETALSKO KARTO

povratni avtobus

Zadar, Vodice, Šibenik, Murter

5.900

apartmaji Solari za 100

KENJA
158.900

3* 13 x PP

10 dni do 31. 7. 2002

ŠIBENIK-SOLARI

41.900

apartmaji Solari za 100

VISA

Electron

POENOSTAVLJA ŽIVLJENJE

ABANKA

ABANKA s. r. o., Ljubljana, Slovenska 58

Strokovni nasvet

Tudi leptospira je lahko vzrok za plodnostne motnje

Plodnostne motnje so ena večjih težav v intenzivni reji prašičev. Večina rejcev se je že srečala s pregonitvami pri pripuščenih svinjah, večjim številom mrtvorojenih pujskov, preranimi porodi, slabotnimi sesnimi pujski in podobnimi težavami. Pri takšnih znakih pomislimo na okužbo s parvo virusom, kar večinoma pravilno imenujemo SMEDI-sindrom. V posameznih primerih pa je vzrok drugačen. Med drugim je treba pomisliti tudi na leptospirozo, ki je pomembna tudi zato, ker gre za ZOONOZO.

Pri leptospirozi gre za bakterijsko okužbo z več različnimi serovari leptospir. Serovarov poznamo čez 200, vendar za prašiče vsi niso nevarni. Okužbo najpogosteje prinesejo v hlev podgane in miši, ki lahko z blatom in urinom leptospiro izločajo do konca življenja, same pa ne zbolijo. Z iztrebki kontaminirajo hrano prašičev (odprti silosi, krmne mešanice s krmili itn.) ali prehranjevalne površine (korita, krmne mešanice in podobno) in tako bakterije omogočijo, da pride v telo prašičev.

Pomembno je poudariti, da je bolezenska slika pri prašičih pogosto povsem neopazna. Posamezne živali sicer lahko, zlasti v prvih dveh tednih po okužbi, doživijo povišano telesno temperaturo, pojavi se lahko kratkotrajna neješčnost, česar pa rejci običajno ne opazijo. Kasneje se leptospira iz krvi umakne v notranje organe, najraje v ledvice, kjer jo lahko dalj časa (tudi več let) izločajo z urinom, česar ne kažejo nobenih znakov bolezni. Leptospira pa lahko tudi posteljice pride tudi do razmnoževanja se plodov. Takrat opazimo znake bolezni, kot so predčasnorojni porodi - abortusi (nekaj dni pred rojstvom pred pričakovanim rojstvom), mrtvorojeni in mučnjo porodu, ki hitro poginejo, težave pri gibanju novorojenih pujskov in podobno.

Potek okužbe v prašičjem hlevu

Čeprav večinoma prinesejo med prašiče leptospiro glodalci, se kasneje bolezen širi med posameznimi prašiči zaradi medsebojnih stikov in tudi s kontaminirano hrano. Prenos je mogoč tudi pri pripustu merjasca na svinjo, kjer lahko svinja, ki izloča leptospiro, okuži merjasca in svinjo. Zanimivo pri leptospirozi je, da se prodrati v telo živali skozi nepoškodovano kožo.

Ugotavljanje leptospiroze v reji

Bolezenska slika je neznatna, zato moramo uporabiti laboratorijske metode. Neposredno dokazovanje leptospire, zlasti v reji, je zelo težavno in se ga v praksi ne lotevamo. Uporabljamo posredne metode, to je dokazovanje protiteles proti leptospirom v krvi živali. Največ protiteles najdemo v času od drugega do tretjega tedna po okužbi, ko morebitni znaki bolezni že izginejo. Ker se pojavljajo različne težave zlasti o višini titra, je treba poudariti, da žival tudi pri negativnem titru, to je 1 : 100, po pozitivnih pravilih označimo kot pozitivno. Dejstvo pa je, da pri negativnem titru, ki kaže na pozitiven abortus, najdemo titra od 1 : 400 pa do 1 : 1000. Če želimo spremljati titra, je smiselno, da jih ponovimo čez 4 do 6 tednov.

Ukrepanje ob ugotovljeni leptospirozi v reji prašičev

Mogoče je dvoje ukrepanj. Lahko se odločimo za iskanje pozitivnih živali, njihovo ločevanje od zdravih in zdravljenje. Ko pa je reja manjša oziroma je v njej več pozitivnih živali, ukrepamo istočasno pri vseh živalih. V vsakem primeru pa je zdravljenje povezano s čiščenjem in razkuževanjem objekta ter uničevanjem glodalcev.

Zaključek

Leptospiroza v rejah prašičev v Pomurju ne predstavlja večjega problema. Število ugotovljenih pozitivnih živali je iz leta v leto manjše. Dober nadzor bolezni na terenu omogočajo vsakoletni pregledi plemenskih merjascev v okviru postopka licenciranja. V nekaterih sosednjih državah je stanje bistveno slabše, saj morajo ponekod proti leptospirozi plemenske živali celo vakcinirati. Ker je leptospiroza zoonoza, torej bolezen, skupna ljudem in živalim, in zaradi sedanjega zelo ugodnega stanja je smiselno in strokovno ob vsakem novem odkritem pozitivnem primeru ukrepati čim hitreje in dosledno.

Mag. Dejan Židan,
dr. vet. med.
NVI, Enota M. Sobota

Matija Kuzma in njegova pravica

Obravnavana na kraju samem

Kako se bo zadeva končala? Upajmo, da v korist prizadetega delavca kombinata, saj on ne more biti žrtev malomarnosti zemljiške službe svojega podjetja.

Tako smo sklenili naše poročilo, objavljeno v Vestniku novembra 2000, o sodni obravnavi na kraju samem v Drobntincih. Upanje je bilo jalovo, saj je ostala zadeva še naprej odprta, zato je bila 13. junija 2002, torej pred tednom dni, spet sodna obravnavna na licu mesta v Drobntincih.

Za kaj gre? Kot smo sicer že zapisali v našem prvem poročanju, je kupil Matija Kuzma februarja 1962. leta v Drobntincih od takratnega Kmetijskega kombinata Gornja Radgona, ki je upravljal tudi družbena zemljišča na območju poznejšega Kmetijstva Črnci, zemljišče, stanovanjsko hišo in gospodarsko poslopje, in sicer na dražbi. To je vodil tedanji upravitelj OE Janez Slekovec, navzoča pa sta bila tudi tedanji kombinatov vodja in neznani geometer. Za hišo je plačal tedanjih 250.000 tolarjev, za kvadratni meter zemljišča pa 35 dinarjev. Potem se je s svojo družino seveda vselil in lastnino, v dobri veri, da je vse v redu, začel uživati.

Kmetijstvo Črnci je v devetdesetih letih šlo v težave in končno v stečaj ter prodajo premoženja. Stečajni upravitelj je ugotovil, da je stanje na terenu v Drobntincih 11 drugačno kot v zemljiški knjigi, zato je zahteval od-

Prva elektronska borza zelenjave v Sloveniji
Vez med pridelovalci in porabniki

Po potrebi jo bodo razširili še za druge pridelke, želijo pa se vključiti tudi v Evropo

V lanskem septembru je začela v Sloveniji poslovati prva elektronska borza zelenjave, ki naj bi predvsem omogočila prosto trgovanje z zelenjavo med pridelovalci in odjemalci brez posrednikov. Ideja za nastanek borze se je porodila v Pomurju, borza ima svoj sedež v Murski Soboti, poslovno enoto pa v Odrancih, kjer že nekaj časa uspešno posluje tudi zelenjadarska zadruga Zeleni vrt.

Snovalci omenjene elektronske borze so si za medij komuniciranja izbrali internet, razvili so poslovno aplikacijo z imenom EBZ, jo postavili na strežnik in je na voljo vsem, ki bi jo želeli uporabljati. Ta način komuniciranja med pridelovalci in odjemalci prinaša korist obojem, saj omogoča neposreden stik, izključuje posrednike in tako zmanjšuje stroške ter končno tudi ceno zelenjave.

Borza je razdeljena v splošni in poslovni del. V splošnem je veliko koristnih informacij, od vremenskih do strokovnih in izobraževalnih, v njem so na voljo tudi informacije o prostih prevoznih, ta del pa je dostopen vsem uporabnikom. Poslovni del je na voljo le članom borze, saj je do njega mogoče priti le z uporabniškim imenom in geslom, članstvo v elektronski borzi zelenjave pa je treba plačati. Koristi, ki jih imajo člani, so seveda veliko večje od stroškov članarine, ki znaša 2.000 tolarjev mesečno za majhne, 10.000 tolarjev za srednje in 30.000 tolarjev mesečno za velike uporabnike.

Ob vstopu v poslovni del elektronske borze so članom na voljo informacije o skupnem povpraševanju in ponudbi posamez-

ne zelenjave in o cenah, uporabniki pa lahko vnašajo tudi svojo ponudbo ali povpraševanje ter seveda pogodbe, pod katerimi so pripravljeni trgovati prek borze. Ponudniki in povpraševalci ostajajo anonimni, identiteto ugotavlja upravitelj borze, ki o ponudbi in povpraševanju obvešča obe stranki, vendar za to ne zaračunava nikakršnih stroškov.

Elektronska borza zelenjave prinaša v naš prostor nove načine pridelave, zatrjujejo njeni snovalci, saj omogoča načrto-

vanje pridelave na osnovi realnih podatkov, prav tako pa omogoča tudi enakopraven položaj vsakemu slovenskemu pridelovalcu. Čeprav je borza za zdaj omejena le na Slovenijo, jo bodo širili tudi prek meja in s tem omogočili prodajo naših pridelkov v tujini. Če bo potreba, jo bodo dopolnili tudi za prodajo sadja in morda še kakšnih drugih pridelkov. Elektronska borza zelenjave ima trenutno 17 članov, vanjo se lahko vključi vsak, ki to želi, v zadnjih treh tednih pa je bilo prek nje opravljeno za 660 tisoč tolarjev prometa. Več informacij o borzi je mogoče dobiti na spletnem naslovu borzel.com.

Ludvik Kovač

Turnišče

Gene pujskov

Prejšnji četrtek (13. junija) so ponujali na sejmju v Turnišču 24 pujskov, starih do 10 tednov in težkih od 20 do 28 kilogramov. Prodali so jih 16, za žival pa je bilo treba odšteti od 10.000 do 12.500 tolarjev.



Sodna obravnavna na kraju samem v Drobntincih. Nekaj novih zaslišanih, postavitev mejnih orientacijskih znamenj zaradi lažje izmere spornega sveta in na...

Cene sredstev za varstvo rastlin

Živila Kranj, Agrooprema Murska Sobota	Fungicidi	Pakiranje	MPC v sit
antracol bt	1 kg	2.655,90	
antracol combi	1 kg	3.866,40	
anvil 5 sc	0,2	2.334,20	
artea 330 ec	1/1	11.796,60	
baycor ec-300	0,1	1.490,00	
baycor wp 25	0,1	1.296,00	
bayleton special	1/1	2.162,30	
bumper	0,5 l	3.703,30	
captan 50	1/1	1.556,40	
chorus 75 wg	15 g	966,10	
clarinet	0,1	1.641,80	
cuprablau z	1 kg	815,30	
delan sc 750	1/1	10.006,00	
dithane m-45	1 kg	1.315,60	
duett	1 l	5.472,20	
euparen	1 kg	4.138,20	
falcon ec 460	1 l	12.290,50	
foliur ew 250	0,1 l	2.048,30	
folpan 80 wdg	1 kg	2.594,10	
impact	1 l	5.421,00	
quadris	1/1	11.241,30	
mikal	1 kg	3.748,90	
pepelin	1/1	481,80	
reldan 40 ec	1 l	5.669,60	
ridomil gold mz 68 wp	1 kg	4.014,50	
ring 80 wp	25 g	3.150,00	
rias 300 ec	1 l	10.573,30	
rondo	0,1	850,00	
rubigan	1/1	9.998,80	
score	0,1	2.220,80	
sisthane 12e	1/1	8.511,20	
strobry	0,20	7.730,70	
switch 62,5 wg	1 kg	26.935,70	
tilt cb 187,5 fw	1 l	3.850,20	
topas 100 ec	1/1	8.634,60	
topas c wp	1/1	3.216,20	
Insekticidi			
mimic	1/1	8.731,30	
pirimor 50 wg	0,1 kg	2.107,20	
sonet 100 ec	0,1	1.995,00	
calypso sc 480	0,1	3.457,10	
calypso sc 480	0,05	1.866,60	
chess	0,15	949,00	
lebavcid	1/1	3.092,30	
decis 2,5 ec	1/1	7.757,20	
karate 2,5 ec	1/1	6.299,90	
thiodan e-35	1/1	3.112,40	
reldan 40ec	1/1	5.669,60	
zolone liq.	1/1	3.372,60	
confidor sl 200	0,1	3.223,40	
Akaricidi			
actara	40 g	1.430,70	
actellic	0,1 l	1.178,30	
bulldock ec 25	0,2 l	1.585,50	
faslact 10% sc	0,25 l	2.879,70	
mesurof fs 500	0,2 l	10.330,10	
match 050 ec	1 l	6.608,70	
neoron 500 ec	0,2	2.071,30	
hostaguard 50 ec	0,1	600,80	
thiodan e-35	0,1 l	564,50	
zolone liquide	0,1 l	734,60	
volaton ec	1 l	3.977,60	
volaton g-5	1 kg	728,80	
Herbicidi			
banvel 480 s	1 l	7.992,00	
boom efekt	1 l	2.211,60	
cambio	1 l	1.749,10	
citowett, močilo	1 l	1.276,90	
deherban a	1 l	1.067,30	
deherban combi	1/1	1.067,30	
devrinol 45 fl	1/1	4.766,30	
dikocid	1 l	995,90	
foliar 525 fw	1/1	2.804,20	
frontier 900 ec	1/1	5.744,20	
fusilade forte	1/1	7.485,30	
golix	1 kg	6.151,60	
harmony 75 wg	15 g	3.619,20	
herbicid	1 l	1.037,50	
hussar	0,3 kg	14.786,60	
iontrell 100	1 l	11.243,60	
metlin	140 g	7.298,80	
motivell	1 l	12.729,30	
pinovit n, močilo	0,2 l	474,40	
prohelan	1 l	1.961,60	
pyramin turbo	1 l	4.484,10	
racer 25-ec	1 l	4.811,80	
ring 80 wg	25 g	3.150,00	
sektor	0,3 kg	3.350,10	
sensor	1 kg	13.402,70	
simapin t50	1 l	1.455,90	
starane 250	1 l	9.970,40	
stomp 330e	1 l	1.951,80	
teb 75 wg	20 g	3.952,90	
touchdown	1 l	2.035,40	
Regulatorji rasti			
cycocel 460	1 l	1.741,70	
moddus	1 l	11.472,00	
Foliarne gnojila			
tekoči bor	1 l	1.393,90	
asef	1 l	585,90	
ca korektor	1 l	1.770,60	

Zakaj kroški brod ne vozi?



Mnogi ugotavljamo, kako lepo je bilo, ko smo se lahko vozili čez petanjske mostove, saj so bili bližnjica za mnoge kraje. Zdaj, ko so zaradi obnove zaprti in moramo v iste smeri po daljših obvoznicah, me je zamikal brod v Krogu, saj je, tako sem sklepal, neke vmes med petanjskimi mostovi in zdajšnjo obvoznico skozi Križevce. Pa sem se ušel.

Brod ne vozi! Glavni vzrok ni (vselej) nizka gladina reke, ampak, kot je povedal brodar Franc Perkič iz Kroga, previsoki kovinski stebri, na katere je pritrjena jeklena vrh, za katero je s »špulo« privezan (prav tako z jekleno vrvjo) obnovljen brod. Novi stebri so visoki 370 centimetrov, kar je 100 centimetrov več kot prejšnji, zato broda ni mogoče prikrmariti do desnega (prleškega) obrežja, pa naj je voda še tako visoka. Brodar je menil, da je projektant naredil načrte »v pisarni«, kar sem razumel, da ni bil v stiku z naravo in njenimi zakonitostmi.

Z mojo načrtovano potjo iz Murske Sobotne prek Mure s kroškim brodom in potem do regionalne ceste v Vučji vasi torej ni bilo nič. Prei narobe, saj sem zaradi odkrivanja bližnjice in potem vožnje po obvoznici skozi Križevce (v jezi sem pozabil na možnost vožnje po bližji cesti Veržej-Bunčani) prevozil deset kilometrov več, da sem prišel do Vučje vasi). Tolažil sem se, da nisem nabiral kilometrov na svojem, ampak službenem avtu. Namen pa je bil dober: privarčevati nekaj kilometrine firmi in še komu, ki bi jo še utegnil mahiniti na drugo stran z vožnjo s kroškim brodom. Navsezadnje bi nekaj tolarjev zaslužil tudi brodar, ki pa se zdaj (nemočno) ozira po reki in brodu, s katerim, pa naj ima še take »manevarske« sposobnosti, ne more na drugo stran reke. Kaj bomo storili, gospodje? – Foto: Š. Sobočan

Podjetniki so med nami

Uspeh v desetih letih

Lasersko nastavljanje koles

Pred toliko in toliko leti, ko sta gradila zakonca Zofija in Marjan Zorman hišo v Lomanošah, nista pomislila na obrt, zato tudi nista dala zgraditi kake dalavnice. V tistem času je bil Marjan voznik motornih vozil. Kot šofer je vozil kamion pri Avtoradgoni, pozneje je vozil avtobus pri Certusu, nazadnje pa kamion pri radgonskem komunalnem podjetju. Kot poklicni voznik je zbral petnajst let delovne dobe.

Marjanovih začetkov zasebnega podjetništva se prav dobro spominjam, saj sem ga 1990. leta obiskal v njegovi delavnici, ki jo je uredil v garaži, dejavnost pa je bila izdelovanje gumi izdelkov, predvsem za molzne stroje, in raznih izdelkov iz gume za Elrad. Ker je lokacija hiše ob prometni cesti Gornja Radgona-Maribor, so se začeli ljudje spontano oglašati, saj so mislili, da ima tudi vulkanizersko dejavnost.

»Leta 1991 sem odprl tudi vulkanizirstvo in kmalu ugoto-



Ob pomoči optičnih glav, ki jih pritrdijo na kolesa avtomobila, je na ekranu prikaz dejanskega stanja koles, četudi vmes kakšne žične povezave. Mojster Zorko meni, da česa takega nima nihče drug v Pomurju. – Foto: Š. S.

vil, da sem se pravilno odločil,«
je ob tokratnem obisku povedal
moister Marian Zorman.

Tokrat sva se pogovarjala v novih prostorih za hišo, ki jih je začel urejati 1998. leta, v njih pa so tri sodobno opremljene delavnice: za vulkanizirstvo, avtooptiko in hitri servis za pripravo vozil za tehnične preglede oziroma za vzdrževanje vozila. V posebnem prostoru je sprejemna pisarna in prodajalna gum, pa ne le za avtomobile, ampak tudi za motorje.

Mojster Marjan se je malo pohvalil z lasersko avtooptiko. Potem so mi fantje v delavnici za-
devo »demonstrirali«: na kolesa
so pritrдили optične glave, s po-
močjo katerih se je potem na
ekranu pokazalo (ne da bi bila
kaka žična povezava!) stanje
vseh štirih koles avtomobila. Po
naključju je bil na pregledu *ju-
gec*. Zvedel sem, da imajo raču-
nalniške programe za vsa vozila,
ki so v prometu na naših cestah.
Programi seveda pokažejo, kako
kolesa morajo stati. In če optič-
ne glave pričarajo drugačno *sli-
ko*, je treba kolesa seveda pravi-
lno nastaviti, da se ne bi po nepo-
trebnem izrabljale gume oziro-
ma da ne bi ogrožale (tehnična
oporečnost) v prometu voznika
in drugih udeležencev.

Koliko je stala gradnja novih prostorov, koliko oprema ... o tem Marjana Zorman n nisem vpraševal, saj mi je že prej omenil,

Marjan in Zofija imata dve hčeri, nova in oba sta si ustvarila življenjsko pot. Bojan je vodja PE Rdeči Murski Soboti, Aič, po poklicu ekonomsko-komercialni svetovalec, pa je zaposlen v očetovi podjetniški delavnici. Tam pa delajo tudi trije bratovi: Rudi, Robi in Leon. Vojko, najmlajši, pa je član mladinskega združenja. V podjetju Zorman iz Lomane, kjer torej zaposluje ob prisilcu delovne sili še štiri delavce, zaposleni za nedoločen čas. Moje strokovno znanje Zofija, ki opravlja administrativno-računovodske posle, uporablja ni v rednem delovnem razmerju.

Marjan Zorman iz Lomane zelo podjeten, saj je uspel v nizu. Poti nazaj seveda ni več redu je, ker je podjeten tudi Aleš, ki vse bolj prevzema to vo delo. Ta mu zaupa, kajti O. K., četudi ga ni prav vedno delavnici, Marjan in Zofija nista vedno vprežena v delo, pak se ponavadi odpeljejo na koncu tedna (v soboto popoldne in ob nedeljah) v Zreče, kjer imata apartma. Tudi na tura rada odpotujeta. Marjan je sprostitev poskrbi tudi s skom vsakodnevno popoldanskim njo z motorjem.

Srečanje mladih raziskovalcev osnovnošolcev Slovenije

Raziščejo problem in si utrdijo zaupanje vase

V petek, 7. junija, je potekalo v prostorih soboške Gimnazije ter Srednje poklicne in tehniške šole Murska Sobota drugo srečanje mladih raziskovalcev Slovenije, ki ga je organizirala Zveza za tehnično kulturo v sodelovanju z Regionalnim centrom ZOTKS s sedežem v Murski Soboti. Osnovnošolci iz vse Slovenije so predstavili 143 najboljših nalog, ki so bile selekcionirane na predhodnih občinskih, mestnih ali regijskih srečanjih. Podelili se 138 priznanj s štirinajstih področij, od tega je pripadlo 13 zlatih in srebrnih priznanj pomurskim osnovnošolcem, od tega po tri OŠ III Murska Sobota in OŠ Gornja Radgona, po eno pa OŠ II Murska Sobota, OŠ Sveti Jurij ob Ščavnici, OŠ Kapela in OŠ Tišina.

Zlato so prejeli Luka Kur-
njek (OŠ III Murska Sobota)
za nalogo Merjenje svetlob-
nega toka s sonca; Tea Bez-
nec, Mateja Kaučič in Sandra
Hamler (OŠ Gornja Radgo-
na) za nalogo Nasilje v soli;
Ines Zamuda (OŠ Gornja Ra-

dgona) za nalogo Učne težave in prostovoljna pomoč; Nejc Halas, Maja Golob in Ivana Sedonja (OŠ III Murska Sobota) za nalogo Ekonomski efekt uporabe geotermalne energije v neprekinjeni toplotni akumulaciji; Tadeja Hofman, Matevž Zih in Natalija

Roškar (OŠ Gornja Radgona) za naloge Otroška igrišča ter Črt Brenčič, Vid Brinar in Dejan Novak (OŠ II Murska Sobota) za naloge Trgovina in promet na Slovenskem v preteklosti - Goriška Mariška. Bronasto priznanje pa so prejeli Doroteja Jaušovec (OŠ Sveti Jurij ob Ščavnici) za naloge Preobrazba zelene žabe; Aljaž Primožič in Marko Rantaša (OŠ Kapela) za naloge Minuta za kozarec vode; Špela Hauko, Monika Horvat in Alen Pajžlar (OŠ Tišina) za naloge Ali meter meri drugače kot vidi oko? ter Maja Šteinfelser in Urša Zih (OŠ Gornja Radgona) za naloge Slovenskogoriško narečje.

Srečanje mladih raziskovalcev je prireditev, ki zajema vse

tiste mlade, ki kažejo poglobljen interes za določena področja znanosti, ki konkretno raziskujejo neki problem in ga v obliki raziskovalne naloge predstavijo komisiji in širšemu avditoriju. Razpisi so narejeni za več področij: fizika in astronomija, matematika, kemija, biologija, ekologija z varstvom okolja, tehnika, slovenski jezik in književnost, geografija, zgodovina, etnologija, sociologija in psihologija.

Namen srečanja pa je predvsem, da si mladi raziskovalci utrdijo zaupanje vase, v svoje delo in razmišljanje, da ocenijo svoja predvidevanja, da lahko svoja mnenja jasno izražajo, da imajo možnost razpravljanja o svojem delu in metodah, da se naučijo izvajati projekte v obliki zaozkroženih elaboratov in da ugotavljajo ali preverijo vrednost zaključkov.



Soboti so zvezde vedno bližje

Posneli sto metrov oddaljenega komarja

Astronomsko društvo Kmica, ki ima že eno leto svoj observatorij na strehi Kluba PAC, je od prejšnjega tedna bogatejša za novo digitalno kamero. Kamero, ki je pritrjena na teleskop in lahko poveča objekt od 50- do 100-krat, so dobili ob 1. obletnici delovanja observatorija. Prilagojena je za delo ponoči, ob otvoritvi pa so zbranim »za pokušino«¹ projicirali komarja, ki je bil v času snemanja od kamere oddaljen 100 metrov. Sledilo je opazovanje neba, še prej pa je asist. dr. Andreja Gomboc zbrani množici na poljuden način spregovorila o črnih luknjah.

Z novo digitalno kamero so po opremljenosti prehiteli marsikatero astronomsko društvo v Sloveniji, smo lahko slišali. Kamero je najboljša, kar jih je v Sloveniji za te namene, in je bila pred 30 leti vrhunec tehnologije. V amaterski astronomiji se uporablja nekaj zadnjih let, njena vrednost pa je 1000 angleških funtov. H komarji so dobili tudi program, ki omogoča, da prek računalnika ponoči najde več kot 60 tisoč planetov. Barvna fotografija, ki jo posname, pa je takoj primerna za nadaljnjo obdelavo. Predsednik AD Kmica doc. dr. Mitja Slavinec je ob tem povedal, da upa, da bo morda tudi ta kamera prispevala k ustavitvi bega možganov iz pokrajine in da se bodo strokovnjaki, ki se pri svojem študiju in delu ukvarjajo z astronomijo, vrnili v to pokrajino ali pa iz centrov intenzivneje sodelovali.

A. Nana Rituper Rodež, foto: A. N. R. R.



Ob 1. rojstnem dnevu observatorija sta dr. Mitja Slavinec in Edita Rituper, predsednica Kluba PAC, razrezala torto v obliki observatorija.

V nedeljo kmečki dan v Borejcih

V okviru prireditev ob drugem prazniku občine Tišina bo v nedeljo, 23. junija, ob deseti uri v Borejcih prireditev pod naslovom **Kmečki dan v Borejcih**. Pripravili bodo: kozje dirke, ki bodo prava atrakcija, zmagovalec pa bo prejel pokal občine; spretnostno vožnjo s traktorjem in dvoosno prikolico; na ogled bo razstava kmetijske mehanizacije, med katero bo tudi traktor starodobnik »buldog«¹; zanimiv pa bo tudi ogled razstavljenih malih pasemskih živali. Vsi pa bodo prišli na svoj račun na zabavnem večeru, kjer bo igral in pel Duo Mix.

N. N.

Zanimivosti iz naših krajev

Ste že slišali za Hlaponce?

Tudi pot do Atilovega zaklada

Prav gotovo ste že slišali za Hlaponce. Seveda tiste, ki so v dolini pritoka Pesnice ob cesti Dornava-Polenšak; le malokdo pa ve, da imamo Hlaponce tudi v Pomurju. Tudi sam tega nisem vedel, čeprav sem nešteto krat prevozil to goro in dol ter počez.

Hlaponci (poudarek na o!), na katero mislim in ki sem jih našel, so zaselek Kapela oziroma pravilno) Kapelskega Vrha, ki jih ni v nobenem seznamu, vanje pa tudi ne usmerja noben kazipot. Sam pa sem jih našel v prospektu Atilove poti.

Hlaponci so ob dolini oziroma pod kapelskim vrhom. Prav tam, pa niso, saj je tam le pet domov. Malo, zato jih lahko našli. Kuzmičeva, Belakova, Raduhova in Krautova. Vredku je bila peta, nova hiša, še preden so zgrajeni.

Prav gotovo sem bil presenečen, saj sem predstavljal Kuzmičevi, stari štiriinšestdeset let, ki je povedala, da so Vestniko- ročniki. »Več desetletij,«¹ je podkre- pla veselo novico.

Matilda, za mnoge pa Tilika, je stara, saj ji je mož Ivan, doma iz nekdanjih Kraš, umrl pred nekaj leti. Zdaj živi s sinom Vladimirjem, njegovo Sonjo in vnukom Rokom. Sin in snaha sta

cih. Nekoč so bile v tem zaselku samo lesene in s slamo krite hišice, ljudje – tako tudi ona – pa so hodili delat v gosposke vinograde in »k slatini«¹ (Radenska). Danes je še vedno enako število hiš, le da so to sodobna prebivališča in gospodarski objekti. Zanimivo: v hlaponski grapi se je pojavila tudi »tuja«¹ novogradnja, a je običajna pri nedograjenem in nepokritem ostrešju, ki zdaj kaže rebra in kazi podobo hlaponskega raja. Da, raja, saj v tem zaselku ni običajnega velikega vrveža, ampak bolj spokojni mir. In tega (in lepo točko) je najbrž hotela izrabit graditeljica novega objekta, v katerem (tako je bilo slišati) naj bi bil nočni bar, a je prišlo nekaj vmes in ostalo je le pri lepih željah. Gradnja vse bolj propada in sčasoma bo razvaline, če je ne bodo vsaj pokrili.

V Hlaponcih imajo vse pridobitve kot v drugih krajih: vodo- vod, elektriko, telefon, asfaltirano cesto. V trgovino, v šolo, k maši, gostilno ... pa morajo na Kapelski Vrh.



»prej pa se je res dolgo zadrževala dolgo v dan.«

Megla gor ali dol, ime zaselka Hlaponci pa seveda ostaja, tudi zato, ker je v zemljiških knjigah, turističnem prospektu ... Če boste kdaj šli odkrivat Atilov grad

V mirno hlaponsko grapo se je prikradla tuja gradnja. Ni ji bilo dano, da bi jo dokončali. Zdaj propada in kazi podobo zaselka.

(in zaklad), potem vedite, da je tja mogoče priti tudi iz Hlaponce, dasiravno je pot nekoliko daljša. Kaj pa zanimivosti in prijazni ljudje ob njej! Tudi to šteje!

Š. Sobočan

Srečanje s Šandorjem Balaicem iz Krplivnika

Mu bodo vrnili sedem tisoč mark?

Telefon predvsem zaradi bekonov

Danes je v Krplivniku triindvajset telefonskih priključkov in precej mobilnih. Pred leti, ko je bilo telefonsko omrežje na Goriškem redko, pa je bil v Krplivniku telefon le na domačiji Emilije in Šandorja Balaica.

»Za napeljavo sva se z ženo odločila, ker že od 1977. leta v kooperaciji rediva svinje (bekon- ne). Velikokrat je bilo treba poklicati v zadrugo, veterinarja ... Telefon naju je stal sedem tisoč mark, pri tem pa ni upoštevano delo, ki sem ga opravil s pomočjo sosedov, ki so prispevali tudi nekaj telefonskih drogov in si tako pridobili pravico, da so tudi oni lahko občasno telefonirali iz naše hiše,«¹ je povedal šestdesetletni Šandor, ki ima v nekih dokumentih zapisano ime Aleksander, toda on je in ostaja Šandor, zato bo zahteval vpis pravega imena. Šandor seveda upa, da mu bo država nekoč vrnila vsaj nekaj denarja, ki ga je plačal za telefonski priključek, in tako upajo tudi mnogi drugi.

V Krplivniku je ob Balaičevi še nekaj drugih večjih kmetij, denimo: Orbanova, Pomgračeva, Davidova, Galova ... druge pa so manjše. Zakonca Emilija in Šandor imata 20-hektarsko posest.

in travnikov ter sedem hektarjev gozda. Največ pridelata pšenice in koruze, na travnikih pa seveda seno. Redita tudi krave molznice. Šandor je malo potožil, da ni več bližnjice, odkar so uredili novo železniško progo, ampak morajo do zbiralnice, ki je na Hodošu, po drugi cesti, ki je v eno smer za kilometer in pol daljša. Veliko več dela kot s kravami pa je najbrž s svinjskimi pitanci, ki jih ima Balaičeva v služnostni reji s podjetjem Marka Slaviča iz Ljutome- ra. V enem turnusu redita 180 bekonov, in sicer od »uhlevljene«¹ teže 25 kilogramov do prodajne teže do 115 kilogramov. Prirastek (okrog 90 kilogramov) dosežejo pitanci v času od treh mesecev in pol do štirih mesecev. Proti koncu pitanja jim pokladata tudi domačo krmo, sicer pa krmila.

Šandorja sem poharal po zaslužku. Konkretnih »cifer«¹ sicer ni povedal, ampak je odgovoril bolj posredno, saj je menil, da tisti, ki rad dela, tudi nekaj zasluži. Tako



Zakonca Emilija in Šandor Balaic iz Krplivnika se že 25 let ukvarjata s pitanjem bekonov. Vmes so bile sicer prekinitev, vendar najdaljše le mesec do dva. Z dejavnostjo nista obogatela, za preživljanje pa je dovolj. (Foto: Š. S.)

od reje v višini povprečne delavčeve plače. Ni veliko, ampak človek pač mora delati. V nadaljnjem razglabljanju pa sva oha ugotovljala, da so med nami nudi

potekalo v sejni sobi lendarške občine od oktobra do junija popoldne in ob sobotah.

Poleg tega izvaja lendarška ljudska univerza še nekatere programe splošnega izobraževanja, kot so računalništva, nemškega, angleškega, madžarskega in slovenskega jezika, kuhanja, varstva pri delu, za poklic trgovca, voznika in podobno. Ker je za marsikoga izobraževanje predrago, se dogovarjajo s šestimi občinami v lendarški upravni enoti za višje sofinanciranje, da bi tako lahko znižali šolnino in omogočili izobraževanje več ljudem.

J. Ga.



Matilda Kuzmič in zgovoren vnuk Rok.

Matilda seveda ni mogla povedati, kako je zaselek dobil prav ime Hlaponci in ne kako drugo, se je pa strinjala z mnenjem, ki sem ga »prinesel«¹ s seboj, posredoval pa mi ga ne nekdo z Vrha, da se je v grabi dolgo zadrževala megla (hlapi), zato najbrž poimenovanje Hlaponci.

V zadnjih letih ni več toliko

ljudje, ki bi lahko delali, a se zadovoljujejo z raznimi denarnimi nadomestili in še kar shajajo. V nedogled pa tako ne bo šlo.

Š. Sobočan

Poletna fotoreportaža

Proščenje pri svetem Vidu

Krik po življenju

Dež v noči s sobote na nedeljo je bil pravi blagoslov, saj je nekoliko namočil izsušeno rodovitno zemljo in malo ohladil ozračje, kar je bilo tudi koristno za tisoče ljudi, ki so šli v nedeljskem jutru na proščenje k sv. Vidu ob Bukovniškem jezeru. Letos je bilo obiskovalcev veliko več kot v prejšnjih letih (le kdo bi jih preštel!), saj se je v zadnjih mesecih razširil glas ne le o zdravilni vodi iz znanega studenčka, ampak tudi o blagodejnem sevanju na več kot dvajsetih energetskih točkah.

V nedeljo naj bi bilo predvsem proščenje, zato dajemo v tej fotoreportaži poudarek njemu. Tudi tokrat se je večina obiskovalcev pripeljala z avti in četudi so bili redarji in oznake, da je cesta enosmerna, nekateri vozniki



Množica ljudi ob studenčku.



Somaševanje župnikov: Režonja, Zvera in Bedernjaka, ki je tudi pridigal.



Če si že pri sv. Vidu, potem stopi tudi za hip na energetsko točko.



Cerkvene pevke.



Čez jarek nič več po jezu, ampak po novi brvi.

tega niso upoštevali in prihajalo je do vroče krvi. Najbolj pametno so naredili tisti, ki so se pripeljali s kolesi ali (zelo redki) prišli peš. Začuda: opazili smo tudi moža, ki je prijahal na pravem konju! Obiskovalci so bili letos na boljšem, saj so šli od jezera do cerkvice čez novo brv, medtem ko so v prejšnjih letih lovili ravnotežje s hojo po jezu. Pa tudi v gozdiču je bila olajšana hoja (brvi, klopi, naslonjala ...)

Somaševali so: dobrovolniški župnik Franc Režonja, bogojinski župnik Stanko Zver in martjanski župnik Karel Bedernjak, ki je tudi pridigal. Menil je, da so ljudje prišli v ta samotni kraj iz različnih nagibov in občutkov. Opozoril je, da človek v kriznih časih posega po vseh sredstvih. Tako si tudi »dela« svoje bogove, svoja nebesa; cerkev po svojem okusu. Mislimo na človeka, ki je duh in telo; zdravje, ki je duhovno in telesno; rešitev (boga), ki je za mene, bližnjega, svet; srečo, ki je trajna in večna; pomoč, ki je božja; ljubezen, ki je nesebična ...

»Bog želi ponuditi pravo zdravje, osvoboditev za dušo in telo. Toda to odrešenje potrebuje naše sodelovanje, spreobrnjenje. Človeka je po eni strani strah, ker širi okoli sebe kulturo smrti, po drugi strani pa nosi željo, hrepenenje, da bi večno živel. To je klic

v sili, pravica in tudi dolžnost, rešimo sebe, svoje srce. In kakšno sredstvo za to uporabljati? Poslušajmo vse, kar nam svet pravi, po vsemogočih, premalokrat tam, kjer je pristna rešitev. To je spreminiti odnos do sebe, do sočloveka, družbe, narave, ga ... To je naša preventiva. Tudi jujite in obnovljajte svojega telesa. Ozdraviti moramo svoja telesa, tem bo zdravo tudi telo ...

Med bogoslužjem je pel rkrveni pevski zbor in tudi mnogi »drugi« ljudje, zbrani pri sv. Vidu, so bili na prostem pred cerkvijo. Ker je bilo ozvočenje, goslužje spremljali tudi tisti, ki niso bili nekoliko odmaknjeni. Na redcu pa so številni poskrbeli za dvsem za telo: hrana in pijača, šankih v gozdu, na veselici velikim šotorom, kjer je igrala skupina Karmen; z igrami vpljanjem sevanju na energetskih točkah ...

Pa še čisto nekaj osebno: velikokrat (celo kot otroci) bil na Vidovem proščenju. To je bilo predvsem klasično proščenje, zdaj pa je zadnje, da preveč reklamiranih energetskih točk skomercializiramo, da ima od tega korist; tisti, ki smo iskali ob jezeru pravi duševni mir, pa smo »gor« Štefan Sobota

Ali sanjate o avtomobilu,
s katerim boste mojstrsko
obvladovali vsakršne situacije?



Izdelali smo vaš avtomobil.

Nova Vectra z interaktivnim voznim sistemom, ki inteligentno obvladuje vsako situacijo in omogoča popolno harmonijo zaviranja, vodljivosti in lege na cesti. Nova Opel Vectra.

Dneva nove Vectre in preizkusne vožnje v petek, 21. in v soboto 22. junija.

Opel. Nove ideje, boljši avtomobili.

Na vrata je stopila nepovabljena ...

Dovolj imamo sprenevedanj in zatiskanja oči

Droga ni potrkala na naša vrata, na naša vrata je stopila nepovabljena, v trenutku, ko smo to najmanj pričakovali ... je na okrogli mizi o drogah med mladimi povedala gospa Alenka iz Društva UP, ki ve, kakšen križ nosijo starši otrok odvisnikov. Okroglo mizo pod naslovom Skupaj proti drogam je pripravil v lendavski kinodvorani lokalni odbor Stranke mladih Slovenije Lendava, povabilu pa so se odzvali tudi ozdravljeni odvisniki, komandir policijske postaje Lendava, kriminalist iz Urada kriminalistične policije Murska sobota, predstavniki društva Up ter mnogi mladi in njihovi starši, ki se dobro zavedajo te nevarnosti, ki ni neke daleč in problem drugih. Pogrešali pa so predstavnike občin ter nekaterih osnovnih in srednjih šol.

Policijska uprava Murska Sobota je v letih od 1995 do letos zaznala velik porast kaznivih dejanj, kot sta prepovedan promet z drogami ter prepovedano uživanje mamil. »Vikend narkomani, torej tistih, ki ob koncu tedna zaužijejo droge, kot so ekstazy, heroin in nekatere druge,

je od 200 do 250, tistih, ki to počnejo vsaj enkrat na teden, pa 500. Seveda pa so dejanske razmere skoraj dvakrat hujše, saj te številke vključujejo le registrirane uživalce.

V mestu Murska Sobota je 40 odstotkov uživalcev mamil, 60 pa v preostalih krajih Gornji Radgoni, Lendavi in Ljutomeru, Turnišču, Dobrovniku in Kobilju ... Uživanje drog pa potegne za sabo še druga kazniva dejanja, pri fantih tatvine in rope.

pri dekletih pa je vir zaslužka velikokrat prostitucija.

Predstavilo pa se je tudi Društvo UP, ki izvaja preventivno dejavnost, programe za preprečevanje škode, ki jo prinaša zasvojenost, ter programe za zdravljenje odvisnikov in tudi na druge načine pomaga odvisnikom in njihovim staršem. Iz Pomurja se je pri njih oglasilo že 32 zasvojenec, osem se jih je udeležilo programa, nekateri pa so se obrnili na poslovalnice v Mariboru ali Celju.

Iz pogovorov in raziskav, ki so jih opravili v društvu, ugotovljajo, da se k drogi zatekajo dokaj inteligentni posamezniki, ki želijo biti drugačni, ki jih privlači tveganje, ter taki, ki jim manjka samozavesti, ki so labilni in občutljivi.

»Bil sem odličnjak, s Zoisovo štipendijo, sposoben, hodil sem v glasbeno šolo ..., a potreboval sem izžive,« je zbranim pripove-

doval svojo zgodbo 24-letni Domen, sedaj ozdravljeni odvisnik.

Ker je bila okrogla miza zelo odmevna, so se v lokalnem SMS Lendava odločili, da bodo jeseni pripravili še več predavanj na temo odvisnosti po različnih osnovnih šolah v Pomurju.

A. Nana Rituper Rodež ■

Zgodilo se je ...

Slovenija: Že 106 mrtvih

Med 10. in 17. junijem se je zgodilo v Sloveniji 131 prometnih nesreč, v katerih so umrle štiri osebe, 154 ljudi pa se je lažje in huje poškodovalo.

Letos (do 17. junija) je umrlo na slovenskih cestah 106 ljudi, v enakem lanskem obdobju pa 110.

Pomurje:

61 prometnih nesreč

V Pomurju se je zgodilo med 12. in 17. junijem 61 prometnih nesreč in v vseh je nastala materialna škoda, lažje se je poškodovalo 13 ljudi, eden pa huje.

Hrastje - Mota:

Huda poškodba

V ponedeljek, 17. junija, se je zgodila prometna nesreča v Hrastju - Moti, kjer je odvil vozniški osebni avto pri vključevanju v promet prednost voznici kolesa z motorjem, zato sta trčila in voznišnica se je lažje poškodovala, njena sopotnica pa je dobila hude poškodbe. Zdravijo jo v soboški bolnici, gmotna škoda na vozilih pa znaša 700.000 tolarjev.

Moravske Toplice:

Avto je zagorel

V ponedeljek, in sicer ob 18.50, je bila prometna nesreča z večjo materialno škodo in telesnimi poškodbami v Moravskih Toplicah. Voznica osebne avta je pri vključevanju v promet izsilila prednost pred voznikom osebne avta, ki ga je po trčenju odbilo še v tovorno vozilo. Osební avto se je vnel, a so ga kmalu pogasili. V nesreči so se tri osebe lahko telesno poškodovale, gmotna škoda pa znaša neverjetnih 7.000.000 tolarjev.

Pomurje:

Čelada varuje glavo

V petih mesecih letošnjega leta se je zgodilo v naši pokrajini, kot poročajo z OKC-ja, 794 prometnih nesreč, od katerih so jih 14 povzročili vozniki koles z motorjem in štiri vozniki motornih koles. V teh nesrečah se je pet ljudi poškodovalo hudo, deset pa lažje. Zdi pa se, da nekateri pozabljajo, da glavo varuje čelada! Tako so ugotovili, da sedem voznikov, ki so imeli prometne nesreče, ni imelo na glavah zaščitnih čelad, zato pač poškodbe. Za tiste, ki se vozijo brez čelad, je zagrožena tudi kazen 10.000 tolarjev. Pa ne gre toliko za denar, gre za glavo. Torej: še preden »zakurblaš«, si jo nataknij! Š. S. ■

motorna vozila

KARAMBOLIRANA VOZILA VSEH ZNAMK NAJUGODNEJE ODKUPIM. Uredim prepis, odvoz. 040 256 963, 031 258 642, 041 509 556, Avtoservis, F. Lasbajer, Ženjak 10, Benedikt. m12688

KORUZO PIONIR, po 26,00 SIT/kg, prodam. Tel.: 582 14 74. m13283

KOMBANJ ĐURO ĐAKOVIČ, 770, letnik 1989, prodam. Tel.: 041 499 332. m13284

MB A 140, bele barve, klima, alu platišča, registriran do 5. 2003, in VW Sharan VR 6, letnik 1997, registriran do 11. 2002, klima, 6 sedežev, prodam. Tel.: 041 731 633. m13285

PRODAMO KOMBI VOZILU TAM 80 A 5, letnik 1986, prevoženih 22.000 km, v dobrem stanju. PGD Grabšinski breg, tel.: 02 758 08 91 ali 041 391 894. m13298

PRODAJO MERCEDES BENZ E240 LIM. ELEGANCE, prevoženih 59.000 km, prva registracija 1999. Ugodno prodam ali zamenjam za nepremičnino. Tel.: 041 451 305. m13308

SUZUKI SWIFT GL, letnik 1994, prevoženih 71.000 km, prodam. Tel.: 031 301 260. m13311

živali

NESNICE, RJAVE, GRAHASTE, zagotovljena takojšnja nesnost. Dostava tudi na dom. VZREJA NESNIC TI-BAOT, Babinci 49, tel.: 582 14 01. m12027

NESNICE, mlade, hišne, rjave, grahaste in črne, pred nesnostjo, opravljena vsa cepljenja, prodaja Farma pri mostu. Naročite jih v gostilni Horvat Nemčevci, tel.: 528 11 90, Franc Movrin, Petanjci, tel.: 546 15 05, gostilni Železen Beznovci, tel.: 549 10 25, gostilni Rajser, Grad, tel.: 553 11 48, in gostilni Čeh, Nedelica, tel.: 573 51 53. m12965

AKCIJSKA PRODAJA ENOLETNIH RJAVIH NESNIC. Plačas 10, dobiš 18 enoletnih rjavih nesnic po 200 sit. Akcijska prodaja samo v soboto, 22. junija, od 7. do 16. ure na Farmi Bučecovci, tel.: 041 652 916. m13288

PUJSKE prodam. Veščica 55, tel.: 525 11 38. m13322

PUJSKE, težke 30 kg in 50 do 60 kg, prodam. Tel.: 041 934 608. m13334

posesti

NUDIMO 7-DNEVNI NAJEM APARTMAJA V PIVOVCU PRI ŠIBENIKU z dvema dvopostelnima sobama s teraso ter dve dvoposteljni sobi s sanitarijama in balkonom, 150 m od morja. Ugodna cena. Tel.: 041 451 305. m13309

HIŠO Z DELAVNICO v Murski Soboti prodam. Tel.: 041 793 221. m13219

V PRITLIČJU STANOVANJSKEGA BLOKA TRATE G. Radgona prodamo stanovanje v velikosti 64 m2. Tel.: 041 674 826. m13291

NOVO HIŠO PRI SV. JURIJU NA GORIČKEM prodam. Tel.: 041 841 409. m13300

ENOSOBNO STANOVANJE v Lendavski 51 v M. Soboti, 42 m2, prodam. Tel.: 041 374 748, po 19. uri. m13304

ENOSOBNO STANOVANJE, 44,60 m2, v Gosposvetski ulici 19b v Mariboru (dvigalo, CTV, centralna kurjava, zastekljen balkon, zagotovljeno parkirišče) prodam. Cena po dogovoru. Tel.: 041 433 734. m13321

STANOVANJE, garsonjera, 31 m2, v M. Soboti, prodam. Tel.: 02 527 11 81, 041 746 027. m13331

TRISOBNO, delno opremljeno stanovanje v centru M. Soboti oddam v najem. Tel.: 532 13 73. m13333

SOBO v M. Soboti, s souporabo kopalnice in kuhinje, oddam v najem. Tel.: 031 525 899. m13340

kmetijska mehanizacija

ŽITNI KOMBajn KLASS Dominator 96 s pšeničnim adapterjem, 3,9 m, 5-vrstnim koruznim adapterjem, vsečko za slamo, hidrostavom in kli-

mo, v odličnem stanju, prodam. Tel.: 041 331 931. m13310

KUPIM SAMONAKLADALCO SIP 16, rotacijsko kosilnico Sip, obračalni pajek Sip, nakladalec hlevskega gnoja, hidravlični, in trosilnik hlevskega gnoja. Tel.: 041 597 086. m13286

BALIRKO, malo rabljeno, in druge kmetijske stroje ugodno prodam. Tel.: 548 16 48. m13287

BALIRKO za štiri oglate bale in tri-brazdni obračalni plug prodam. Telefon 031 894 511. m13302

ŽITNI KOMBajn Zmaj 133, za 200.000 tolarjev, krožno brano na 24 diskov in tridelno klinasto brano prodam. Tel.: 545 10 80 ali Salamenci 58. m13306

SAMOHODNO KOSILNICO BATUJE, novo, širina kose 90 cm, prodajo. Tel.: 535 16 13. m13314

VILE ZA OKROGLE BALE IN PODRAHLJALNIK prodam. GSM 041 596 234. m13335

kmetijski pridelki

VINO prodam. Možna dostava na dom. Tel.: 575 18 77 ali 041 773 370. m13036

VINO, kakovostno, laški rizling, prodam po 200 SIT. Tel.: 02 578 81 36 ali 031 524 646. m13282

JECMEN prodam. Gornji Slaveči 106, tel.: 555 02 67. m13297

razno

HITRO DOSTAVIMO LES ZA OŠTREŠJE, BRUNA, OPAŽ. Tel.: 041 459 090, 041 451 677, Trgovinske storitve Marko Pahernik, Dravinska c. 62, Poljčane. m13186

Preključim veljavnost HK št. 199067. HKS PANONKA, na ime Štefan Cerpnjak, Pertoča 36, p. Rogoševci. m13301

CIRKULARKO NA KARDAN, osovino z gumami, 16 x 650, ugodno prodam. Tel.: 253 12 06. m13318

STARINSKE POSTELJE in nočne omarice kupim. Tel.: 041 520 203. m13326

V TEŠANOVCIH so izgubili fotoapar. Poštenega najditelja prosijo, da se oglasi v Tešanovcih 120, Jožef Benko, tel.: 548 13 74. m13329

delo

NUDIMO INFORMACIJE o delu na domu. Material dostavimo. INFO-COMMERCE, Šercerjeva 20 Velenje, Danica Malešev, tel.: 041 747 121. m13154

REDNO ZAPOSLOITEV doli dekle v Bistroju. Za hrano in stanovanje poskrbljeno. Informacije: 03 897 18 50 ali 041 613 070, Fanika Vrtačnik. s. p., Ravne 103, Šoštanj. m13322

NATAKARICO ali dekle z veseljem do dela v strežbi zaposlimo. Tel.: 041 929 076 ali osebno Marjan Kodela, s. p., Vanča vas 43b, Tišina. m13328

DEKLE, NATAKARICO ZA DELO V STREŽBI IŠČEJO. Tel.: 041 887 996, Gostilna Nada, Šratovci 6, 9252 Radenci. m13341

srečanja

32-letni fant iz Prekmurja, simpatičen, z rednimi dohodki, išče prijateljico za resno zvezo, staro od 23 do 30 let, lahko brezposelno, ki se lahko sčasoma preseli k njemu.

33-letni fant iz okolice Slov. Bistrice, visoke postave, prijetnega videza, vesele narave, z redno službo, išče prijateljico za resno zvezo, staro od 23 do 33 let, najraje iz Stajerske. Ženitna posredovalnica v »Zdravilnem dotiku«, Cernelavci, Gederovska 14, tel.: 521 18 28. m13315

ZA TISTE, KI IŠČEJO RESNO ZVEZO IN PRIJATELJSTVO. Ženitna posredovalnica Vita v Lendavi, GSM 031 438 496. m13320

storitve

ROLETE, žaluzije, tende, lamele zavese, plise zavese montiramo. Senčila Vladimir Žalik, s. p., Žižki 31 k, tel.: 041 340 572, 02 571 14 10. m13172

NEMŠČINO USPEŠNO INŠTRUIRAM ZA VSE ŠOLE, pripravljam na maturo, popravni in zaključni izpit ter prevajam. Prof. Tanja Huber, s. p., Kardoševa 4, M. Sobota, tel.: 541 14 56. m13290

MONTAŽA ANTEN TAF, s. p., Trnje 61, 9232 Crenšovci, Telefon 570 12 21, 031 637 327. m13324

Spet prepovedana konoplja

Policisti PP Murska Sobota so bili učinkoviti, saj so pred kratkim zasegli pri občanu iz okolice Murske Sobotice 441 sadik prepovedane konoplje vrste cannabis sativa L in 47 kilogramov te rastline, ki jo je imel že pripravljeno za nadaljnjo prodajo.

Osumljencu so začasno odvzeli prostost zaradi suma storitve kaznivega dejanja neupravičene proizvodnje in prometa z mamili (196. člen kazenskega zakonika). Po preiskavi pa so ga izpustili na prostost, a ga bodo ovačili državnemu tožilstvu.

SKUPAJ PROTI

KRIMI NALU



080-1200

POKLIČITE! OSTALI BOSTE ANONIMNI

Gasilski jubileji

Sto dvajset let PGD M. Sobota

Nekoč med gasilci ugledni meščani. Kako pa zdaj?

Iz kronike, ki jo je pripravil Franc Gomboc, povzema, da je PGD Murska Sobota *drugo* najstarejše gasilsko društvo v Prekmurju, ustanovljeno 5. marca 1882. Torej pred sto dvajsetimi leti. (Prvo najstarejše prekmurško PGD je lendavsko, ustanovljeno 1873. leta).

Zamisel o ustanovitvi gasilkega društva v Murski Soboti se je porodila predsedniku takratnega okrajnega sodišča Karlu Kovacsu, uresničil pa jo je August Pongrac, ki so ga izvolili za ustanovnega občnega zboru za predsednika; prvi poveljnik pa je bil Geza Pinter. Prvi člani društva so bili (pozorni bodite na njihove poklice!): sodnik Karlo Kovac, posestnik Karel Harvat, tiskar Edo Vachter, in prvi upravitelj Ignac Žlebič.

Za predsednika dr. Gustav Furedi in za poveljnika Josip Farnberger, posestnik Josip Farnberger, hotelir Janez Bac, posestnik Aleksander Olajoš, sodnik Franc Gotz, krojač Marko Sekulov, upravitelj Žiga Furja, trgovec Matija Maixner in Gas sama znana imena meščanov Murske Sobotice.

Za prostor ne dopušča, da bi omenili kroniko društva. Ta bo

sicer izšla v brošuri. Pa vendar! Predsedniki PGD Murska Sobota v stodvajsetletnem obdobju so bili: že omenjeni August Pongrac, potem pa: Karel Kovac, Franc Gotz, Matija Maixner, Jurij Horvat, grof Karel Szapary, grof Ladislav Szapary, dr. Ludvik Šomen, Posvay Pongrac, Jožef Benko, Luvik Bac, Karel Jug, Franc Čeh, Karel Flisar, Emerik Hanc, Franc Ouček, Franc Lanšček, Jože Pintarič, Štefan Merklin in Ernest Eöry, ki je sedaj predsednik društva. To je seveda ustrezno opremljeno in tudi usposobljeno.

»Opremljanju so bila najbolj naklonjena sedemdeseta leta prejšnjega stoletja, ko so bila gasilstvu namenjena velika sredstva, in prav v tistem času se je tudi soboško društvo dobro opretilo. Vrh je pomenila še sedaj delujoča avtomatska trideset metrov visoka lestev, ki je mestu Murska Sobota še kako potrebna,« je zapisal kronist Franc Gomboc. Nadaljeval pa je:

»Tudi v preteklem desetletju se je zgodilo veliko novega. Društvo je še naprej delovalo prostovoljno s svojim poklicnim jedrom. Poleg mnogih operativnih dolžnosti skrbi za servisiranje opreme. Pa ne samo za Pomurje, temveč za širši prostor Slovenije. Svojo opremo dopolnjuje s sodobnejšo in lahko trdim, da je društvo po opremljenosti v slovenskem vrhu.«

Soboški gasilci se bodo v soboto, 22. junija, ob 18. uri med ekumenskim verskim obredom na soboškem pokopališču poklonili spominu vseh umrlih nekdanjih članov. Vabljeni tudi svojci. Uro pozneje, ob 19. uri, pa bo v veliki dvorani gasilskega doma slovesna seja gasilskega društva.

Osrednja slovesnost pa bo v soboto, 29. junija, ob 10. uri pri gasilskem domu. Tam bo mimo hod okrog petsto gasilcev iz Murske Sobotice in okolice, prišli pa bodo tudi gasilci iz Avstrije, Hrvaške in Madžarske. Po nagovorih (nadejajo se tudi visokega gosta) bo kulturni program, podelili bodo gasilska odličja, nato pa bo (ugani li ste) prava gasilska veselica.

Š. S. ■

SLOVENIJA



NATO

Natonabiralnik: Slovenska 29, Ljubljana

Natofon: 000 01 22, http://nato.gov.si



POGREBNE POTREBŠČINE - PREVOZI POKOJNIKOV IN UREJEVANJE ZELENIC

MILORAD JURIČ

9231 BELTINCI, Ravenska c., MRLIŠKA VEŽA

Tel.: 02/542 22 40, fax: 02/542 22 41, GSM: 041/641 148

NUJNI PRIMERI OB VSAKEM ČASU NA TEL.: 02/523 17 01

Nogomet

Mura :
Rudar 0 : 0

V okviru praznovanja 30-letnice NK Odranci je bila v Odrancih prijateljska tekma med prvotigašema Muro iz Murske Sobotice in Rudarjem iz Velenja, ki se je končala brez zadetkov. V moštvu Mure so nastopili tudi nekateri novinci, ki so na preizkušnji. To so: Zoran Stojanovič, ki je prišel iz Pirota, Danijel Mavriček, ki prihaja iz Virja, Goran Jagić, ki je igral za Slaven Belupo, in Botjan Zemljič, ki je nazadnje igral za Aluminij iz Kidričevega. Mura je igrala v naslednji postavi: Botonjič, Erniša, Cifer, Kožul, Dominko, Mavriček, S. Žilavec, Voigrinčič, Stojanovič, Jagić, D. Žilavec. V drugem polčasu so igrali: Luk, Ivanič, Vrečič, Ficko, Zemljič, Horvat. V soboto igra Mura z Odranci v Rakičanu. (F. M.)

Strelstvo

Robi Markoja četrti v Svici

V švicarskem Thunu je bilo strelsko tekmovanje za evropski pokal. Sodelovala sta tudi Robi Markoja, član SD Štefana Kovača iz Turnišča, in Dušan Ziško, član SD Kolomana Flisarja s Tišine, in se v močni konkurenci tepo odrezala. V streljanju s puško velikega kalibra na 300 m 3 x 20 je bil Dušan Ziško s 569 krogi trideseti, v kategoriji 3 x 40 pa Robi Markoja s 1140 krogov enaintrideseti. V streljanju z zračno puško je zasedel Dušan Ziško s 585 krogi dvanajsto mesto, v streljanju z malokalibrsko puško 3 x 40 je bil Robi Markoja s 1160 krogi šesti, v kategoriji 60 leže pa s 595 krogi četrti. (F. M.)

Kajak kanu – svetovni pokal

Borut Horvat tretji

Na tretji tekmi za svetovni pokal kajakašev in kanuistov na divjih vodah v Maierhofnu v Avstriji je zasedel član Kajak kanu kluba Mura iz Kroga Borut Horvat med kanuisti šesto mesto kot najboljši Slovenec. Treba pa je povedati, da so tekmovali v nenormalnih razmerah, saj je v šprintu voda nihala tudi do pol metra. V klasičnem spustu je bil Borut Horvat peti. V skupni uvrstitvi je Borut Horvat s 164 točkami na tretjem mestu. (F. M.)

Ob dnevu MOK

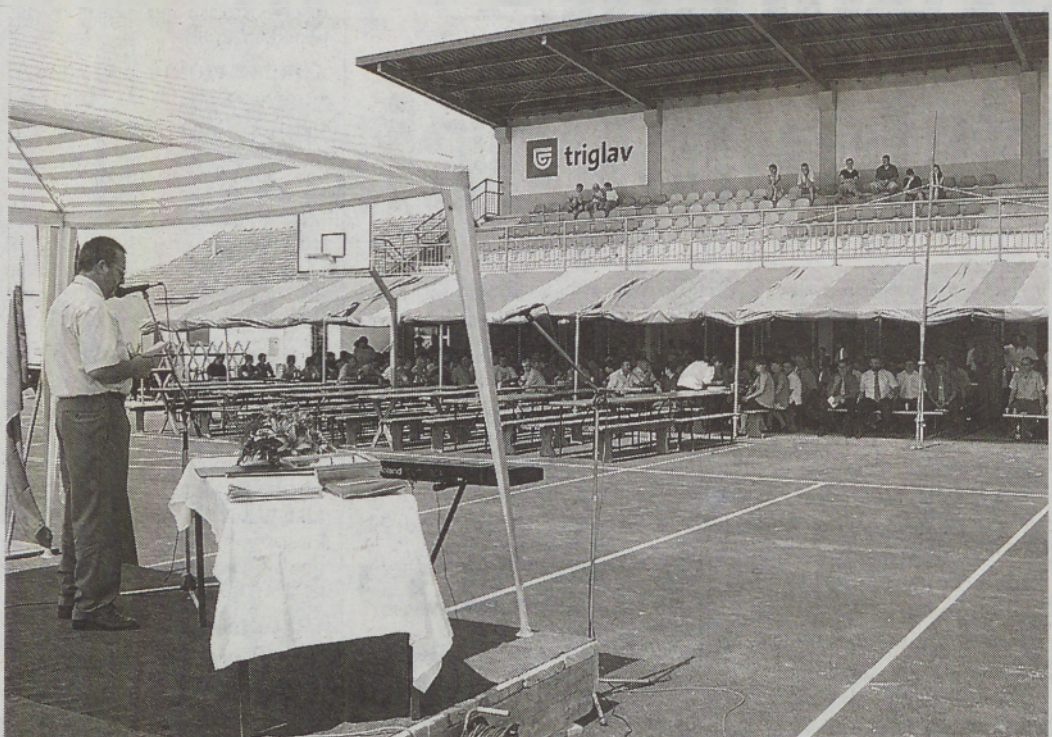
Športni praznik v Moravskih Toplicah

V soboto, 22. junija, bo v počastitev 23. junija – dneva mednarodnega olimpijskega komiteja (MOK) v zdraviliškem parku v Moravskih Toplicah vrsta športnih prireditev, ki jih pripravljata ob koncu letošnjega ciklusa olimpijskih tekov na nacionalni ravni Olimpijski komitej Slovenije in Občinska športna zveza Moravske Toplice.

Ob 10. uri se bo začelo srečanje imetnikov olimpijske kartice, kjer se bo mogoče pomeriti v hokeju na travi, golfu, igrah z žogo, rolanju in drugem. Ob 11. uri bo start skupinskega rekreativnega pohoda, ob 13.30 pa se bo začel 9. olimpijski tek na 10 km, nekoliko kasneje pa na 3 in 2 km (invalidi z vozički). Ob 14.30 je predviden zaključek s piknikom in žrebanjem bogatih nagrad. Ob 17. uri bo tekma v hokeju na travi med vrhunskimi športniki ter ekipo športnih funkcionarjev in novinarjev. Politiki in

Ob 30-letnici NK Odranci

Odprli prekrasen športni center



Nogometni klub Odranci praznuje letos 30-letnico delovanja. V okviru tega jubileja, ki so ga dostojno proslavili, so pripravili nogometni turnir z vsemi selekcijami ter predali namenu prekrasen športni center s tribuno in športnimi igrišči, ki je Odrančanom lahko v ponos. Na slovesni otvoritvi sta govorila predsednik NK Odranci Marjan Marič in župan občine Odranci Ivan Markoja. Novi športni objekt s tribunami in tristo sedeži na severni in južni strani ter večnamenski prostor površine tristo kvadratnih metrov skupaj z obnovljenimi deli in novimi igrišči je stal dvajset milijonov tolarjev in je pomembna pridobitev za Odrance. Na slovesnosti so podelili zaslužni občinski in klubske priznanja. Posebne občinske plakete za strokovno in organizacijsko delo so dobili: Jože Balažič, Ivan Markoja, Martin Jerebic in NK Odranci. Podelili so tudi 30 klubskih priznanj. Ob tej priložnosti so bila tudi dvodnevna nogometna tekmovanja od najmlajših do najstarejših. Mlajše selekcije Odranci: Črenšovci 9 : 1, mladinci Odranci: Lipa 8 : 2, veterani Odranci: Kočevje 2 : 2, ženske Odranci: Maribor 3 : 3 (Novak, Glavač, Zver). Na turnirju tretjeligašev v predtekmovanju je Bistrica premagala Črenšovce s 3 : 2, Turnišče pa Odrance z 11 : 10 po enajstmetrovkah. Za tretje mesto so Odranci premagali Črenšovce s 4 : 1 (Tratnjek 2, Gostan, Virag, Vouri), za prvo mesto pa je Turnišče odpravilo Bistrico s 3 : 1 (Ritlop 2, Lebar, Zver). Ob koncu praznovanja pa sta se razšla prvotigaša Mura in Rudar iz Velenja z 0 : 0.

Nogometni klub Odranci so ustanovili na pobudo ljubiteljev nogometa leta 1972 in za prvega predsednika izvolili Jožeta Balažiča, sekretar je bil Franc Balantič, trener pa Jože Maroš. Po dveh letih tekmovanja so postali prvaki v lendavski občinski ligi in občinski pokalni prvaki. Potem so si uredili nogometno igrišče in ustvarili možnosti za ne-

moteno vadbo in tekmovanja pred domačim občinstvom. Novi uspeh so dosegli leta 1975, ko so postali prvaki v medobčinski nogometni ligi vzhod in se uvrstili v enotno pomursko nogometno ligo, kjer so igrali le eno leto. Leta 1984 so si zgradili lepe klubske prostore in se kot prvaki v prvi lendavski občinski nogometni ligi ponovno uvrstili v pomursko ligo, kjer so nastopali štiri leta. Leta 1990 so igrali Odranci kot drugouvrščeno moštvo v prvi lendavski občinski ligi kvalifikacije za vstop v pomursko nogometno ligo z drugouvrščenim moštvom v prvi soboški ligi Rogašovci. Po streljanju enajstmetrovk so zmagali Odranci in se uvrstili v pomursko ligo. Po dveh letih je prišlo do reorganizacije tekmovanja in nogometaši Odranci so zopet tekmovali v prvi lendavski občinski ligi, kjer so postali leta 1993 prvaki in igrali kvalifikacije za vstop v tretjo državno ligo, kjer pa niso uspeli, saj so obe srečanju z Brežicami izgubili z 0 : 1. Tega leta so zgradili pri-

dek h klubskim prostorom in ograjo okrog igrišča. Več sreče so imeli leta 1995, ko so kot prvaki prve lendavske občinske lige drugič igrali kvalifikacije za vstop v tretjo državno ligo. V prvem krogu so dvakrat z 1 : 0 premagali Starše, v drugem pa so z nogometaši Palome Sevr s Sladkega vrha doma igrali 1 : 1, v gosteh pa zmagali s 3 : 2 in se prvič uvrstili v tretjo državno ligo vzhod, kjer tekmujejo še danes. V sedmih letih tekmovanja v tretji državni ligi vzhod so bili nogometaši Odranci najuspešnejši leta 2000 in 2002, ko so obakrat zasedli drugo mesto in za las zgrešili uvrstitev v drugo državno ligo. V pokalnem tekmovanju so dosegli Odranci največ leta 2001, ko so se uvrstili v četrtfinale slovenskega pokala in jih je iz nadaljnjega tekmovanja izločil Hita Gorica, članica prve državne lige. Ob jubileju so tudi izdali brošuro o 30-letnem razvoju in dosežkih NK Odranci.

Feri Maučec,
foto: Jure Zauneker

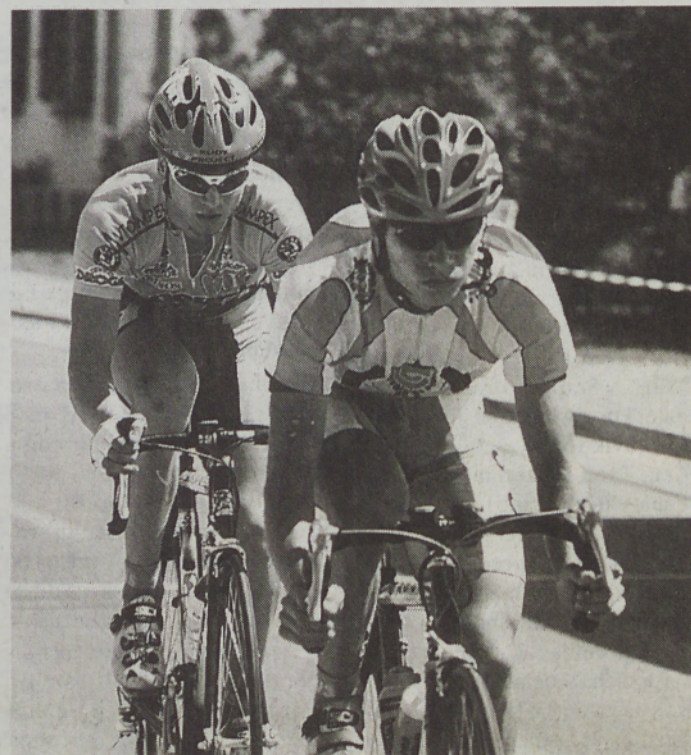
Kolesarstvo

Simon Špilak petič državni prvak

Kolesarski klub Tropovci je pripravil v sodelovanju s Kolesarsko zvezo Slovenije in Občino Cankova cestno kolesarsko dirko za državno prvenstvo na 11,1 km dolgi krožni progi Cankova-Korovci-Gerlinči-Cankova za mlajše mladince, mladince, člane amaterje in ženske. Udeležence državnega prvenstva je pozdravil župan občine Cankova Viktor Voršič, ki je tekmovanje tudi odprl. Sodelovalo je 205 kolesarjev iz 22 klubov. Ob vzorni organizaciji, tehnično zahtevni progi in visoki temperaturi je med mlajšimi mladinci prepričljivo in brez konkurence zmagal član Kolesarskega kluba Tropovci Simon Špilak in tako ubral lanskoletni državni naslov, hkrati pa je to njegov že peti državni naslov. Gre za izredno talentiranega kolesarja, ki iz tekme v tekmo zmaguje in ima pred seboj še lepo športno kariero. Drugi člani Kolesarskega kluba Tropovci so zasedli naslednja mesta: med mladinci je bil Blaž Gyoha sedemnajsti. V konkurenci članov amaterjev je zasedel Danijel Strah šesto, Dominik Ketiš pa dvanajsto mesto. Pri veteranih A je bil Drago Forjanič četrti.

Šport od tod in tam

Šah – V Svečini je bil mednarodni hitropotezni šahovski turnir. Med 73 šahisti iz štirih držav je zmagal Hrvat Mladen Palac z 10 točkami. Boris Kovač je zasedel s 7 točkami štirinajsto, Denis Gjuran, oba Ra-



Simon Špilak na cestni dirki na Cankovi – stari in novi državni prvak. (Foto: N. J.)

Med ženskami B pa je zasedla Helena Ivanek iz Radenec tretje mesto. Odlično organizacijo dirke sta posebej pohvalila selektor državne reprezentance članov do 23 let in elite Gorazd Penko ter selektor državne mladinske reprezentance Ivan Kavaš.

Simon Špilak je sodeloval tudi na kolesarski dirki za kriterij slovenskih mest v Lenartu in med 250 kolesarji iz treh držav ponovno zmagal med mlajšimi mladinci. Čeprav

Kasaške dirke v Ljutomeru

Osem zmag gostiteljem

Na četrth letošnjih kasaških dirkah v Ljutomeru je nastopilo 53 sačev, večina domačinov, ki so zmagali na vseh dirkah. Najuspešnejši je bil Marko Slavič s štirimi zmagami. Prvič so nastopali dveletniki. Rezultati: 1. dirka: 1. Diola MS (M. Slavič) 1:22,5, 2. Faraon I (Makovec), 3. Larson (A. Antolin); 2. dirka: 1. Neron (Makovec) 1:22,4, 3. Sonic Call (Jo. Sagaj); 3. dirka: 1. Lea Truce (Murota) 1:21,9, 2. Lejla (De. Jureš), 3. Lajon (Sami Boy); 4. dirka: 1. Jazon GL (Kristl) 1:18,9, 2. Inter (D. Zorko), 3. Sami Boy (Antolin); 5. dirka: 1. Davos MS (M. Slavič ml.) 1:18,9, 2. Dino (Jo. Sagaj); 6. dirka: 1. Darina MS (M. Slavič) 1:18,3, 2. Paleson (P. Kristl); 7. dirka: 1. Dave MS (M. Slavič) 1:17,8, 2. Leona III (Makovec); 8. dirka: 1. Den MS (M. Slavič) 1:16,4, 2. Apricot (D. Šonaja), 3. Apricot (D. Šonaja). (N. Šoštaric)

Motokros na Janževem Vrhu

Goran Galunič sedmi

Na 1430 metrov dolgi progi na Janževem Vrhu je pripravil MTK Radenci osmo dirko za državno prvenstvo v motokrosu za člane in četrto za mladke. Nastopili so vsi najboljši tekmovalci na čelu s Sašem Kragom, zmagovalcem zadnje dirke za evropsko prvenstvo v Orehovi vasi. Med 20 tekmovalci podmladka in 50 vozniki v članskem razredu so bili štiri »matadorji«: Goran Galunič, David Šaupert in Matjaž Grušovnik v razredu do 125 ccm in Borut Bele v razredu do 85 ccm. Najuspešnejši med njimi je bil Goran Galunič, ki je zbral v razredu do 125 ccm 17 točk in zasedel osmo, Matjaž Grušovnik pa je z 9 točkami zasedel dvanajsto mesto. Po osmih dirkah je Goran Galunič s 126 točkami na sedmem, David Šaupert s 86 točkami na desetem in Matjaž Grušovnik s 57 točkami na šestem mestu. V razredu do 85 ccm je zasedel Borut Bele z 9 točkami na sto, Štefan Kardoš (AMD Štefana Kovača MS) pa s 7 točkami štrinajsto mesto. Po osmih dirkah je Borut Bele s 50 točkami na petnajstem, Štefan Kardoš pa z 21 točkami na sedemnajstem mestu. MTK Radenci je pripravo na izpeljal dirke, saj je dobil pohvale tako od voznikov kot žurij. Mnogi so bila, da bi se tako morali potruditi tudi drugi organizatorji slovenskega motokrosa. (F. M.)

12. kolesarski maraton Ajda

267 kolesarjev

Kolesarski klub Tropovci in Zdravilišče Moravske Toplice sta pripravila 12. tradicionalni kolesarski maraton Ajda. Sodelovalo je 267 kolesarjev, tega je vozilo veliki maraton na 102 km 55 kolesarjev, ravni maraton na 70 km 81, mali maraton na 32,5 km 54 in družinski maraton na 10,5 km 27 kolesarjev. Najmlajša udeleženka je bila 8-letna Romana Ivanec iz Verzeja, najstarejša pa 70-letna Kristina Horvat iz Murske Sobotice. Najvišje skupini sta bila Mura s 25 in Radenska z 21 kolesarji. Najboljše na 102 km sta bila Helena Ivanek in Drago Forjanič, oba iz Radenec, na 70 km Bojan Kavaš iz Beltincev, najhitrejša na 32,5 km Drago Forjanič iz Radenec in Renato Ivančič iz Bunčana in najhitrejša družina na 10,5 km Mešič iz Murske Sobotice. (F. M.)

Šport od tod in tam

Nogomet – Nogometaši Nalčev Lendave so začeli v ponedeljek pripravami za novo tekmovalno sezono v drugi državni ligi pod vodstvom trenerja Borisa Radenec in novega športnega direktorja Milana Dominka, ki je zamenjal Damir Hozjana. (F. B.)

Odbojka na mivki – V organizaciji Term Lendava in neutrudljivega organizatorja Draga Drevenška je v Lendavi drugi turnir v odbojki na pesku za mešane ekipe. Zmagala je ekipa Gorenjci Bled (Romana Vovk, Franc Divjak, Rihard Novak, Štefan Jaušovec) in ekipa Bled. V soboto in nedeljo bo sledil drugi turnir, namenjen družinam. (F. B.)

Badminton – Na tradicionalnem mednarodnem turnirju v badmintonu v češkem mestu Český Krumlov so sodelovali med 6 ekipami iz petih držav tudi mladi igralci BK Mura. Mladosi je v prvi rundi premagal le Argus iz Maribora, v razložitvi pa so zmagali s 3 : 2 in zasedli peto mesto. (F. B.)

Ritmčna gimnastika

Krambergerjeva tretja

Na državnem prvenstvu v ritmični gimnastici v Ljubljani so sodelovali tudi članice Društva za šport in rekreacijo Murska Sobota in se uvrstile v finale. Med posameznicami je bila najboljša Aleksandra Kramberger, ki je zasedla med kadetinjami tretje mesto in dobila bronasto medaljo. V ekipnih vajah je zasedla ekipa kadetinj Murske Sobotice (Aleksandra Kramberger, Živa Trajbarič, Metka Kisičak, Tjaša Geč) tretje mesto. (F. B.)

NK Roma Vanča vas - Borejci

Doslej največji uspeh kluba



Karate klub Rõfix iz Murske So-
te sodi med največje tvojstrne
ube v Sloveniji ter združuje 9
ov in se ponaša z dolgoletno
ov, saj bo čez tri leta prazno-
tridesetletnico delovanja. Klub
se deli v šestih različnih sekci-
v: Puconcih in Bogojini.
redsednik kluba je že četrto leto
v Trajbarič, v upravnem odboru
so še Štefan Puhani (podpredse-
ki), Milan Eržen, Nevenka Novak
Alojz Meolic, Marjan Šeruga
Gabor. Profesionalni trener
je Milan Zadrove (3 DAN),
na je mu pomaga mojster
asno pa mu pomaga mojster
Klementič. V klubu stalno tre-
14 mojstrov, nosilcev črnega
Pred dvema letoma je dobil

klub s pomočjo staršev generalnega pokrovitelja Röfix, kar je nekoliko clajšalo delo. Sicer pa je osnovni vir financiranja kluba članarina, preostanek potrebnih sredstev pa prispevajo starši in tekmovalci ter donatorji. V klubu nenehno skrbijo za načrtno delo ter razvoj mladih tekmovalcev in tekmovalk. Vsako leto v začetku septembra vpisujejo nove člane, dvakrat letno pa organizirajo opravljanje izpitov za pasove KYU. Karate zveza Slovenije, ki vključuje 63 klubov, organizira vsako leto dve pokalni tekmi in državno prvenstvo za vse starostne kategorije. V preteklem letu so osvojili člani kluba na državnih in

pokalnih tekmovalnih 46 medalj. V svojih vrstah imajo tudi državno prvakinja v katah in državno reprezentantko Tino Mlinarič, ki je lani sodelovala na evropskem prvenstvu. Karate klub Rofix Murska Sobota je bil razglašen za pokalnega prvaka Slovenije (do 15 let). Dvakrat zapored je tudi postal prvak občine Šentilj. V lanskem letu so sodelovali člani kluba na dvajsetih različnih turnirjih doma in v tujini ter zasedli 38 prvih, 48 drugih in 46 tretjih mest. V svoje vrste želijo vključiti še več mladih, zato vabijo vse, ki imajo veselje do karateja, da jih poiščejo na DŠ I Murska Sobota (v ponedeljek od 17.00 do 20.00) ali v telovadnici Partizana Murska Sobota (v sredo od 14.30 do 21.00 in v soboto od 8.00 do 16.00). (F. M.)

Šport od tod in tam

Sport od tod in tam

Atletika - Atletski klub Pomurje iz Murske Sobote pripravlja v soboto, 22. junija, 6. tradicionalni atletski miting. Priložnost za mlade z mednarodno udeležbo. Tekmovanje bo na atletskem stadionu v Murski Soboti ob 15. uri, tekmovali pa bodo pionirji in pionirke, mlajši mladinci in mlajše mladinke, starejši mladinci in starejše mladinke, člani in članice. (F. M.)

Mali nogomet - Na finalnem pokalnem turnirju MZ KMN Murska Sobota za moštva asfaltne lige je zmagala ekipa Kerencičeve, ki je za prvo mesto premagala Lipovce s 3 : 2. Za tretje mesto pa je Martinišče premagalo Rakičan s 5 : 4. Vrstni red: 1. Kerencičeva, 2. Lipovci, 3. Martinišče, 4. Rakičan. (F. M.)

Mali nogomet - V Gaberju je bil mednarodni turnir za memorial Smej - Biro. Med petimi ekipami je zmagal Kesztyez iz Madžarske, ki je v finalu premagal Mladost iz Selnice (Hrvaška) s 3 : 1. Za tretje mesto je Lenti premagal Olimpijo iz Dolge vasi s 6 : 1. Vrstni red: 1. Kesztyez, 2. Mladost Selnica, 3. Lenti, 4. Olimpija, 5. Gaberje Gumi center. (F. H.)

Rokoborba – Ljutomerčani, ki so na pripravi na Slovaškem, so se delovali na mednarodnem turnirju v Gabčíkovu. Med 215 tekmovalci iz šestih držav se je najbolj odrezala Mihaela Čirič (53 kg), ki je zasedla prvo mesto. Vlado Plečko (40 kg) je bil tretji, Matjaž Lipovec (35 kg) in Uroš Hlebec (30 kg) pa četrta. (N. Š.)

Specialna olimpiada Slovenije

Gostitelji so se izkazali



Bojan Grut – najboljši igralec namiznega tenisa. Fotografija: J. Z.

Varstveno delovni center Murska Sobota je pripravil pod pokroviteljstvom predsednika države Milana Kučana 11. letne igre specialne olimpijade Slovenije. Sodelovalo je 253 športnikov in športnic, ki so tekmovali v 7 športnih panogah.

Organizatorji so odlično pripravili igre, tako da so bili udeleženci navdse zadovoljni, gostitelji pa so se izkazali tudi kot tekmovalci, saj so zasedli več prvih mest. V atletiki so prva mesta zasedli: Jožef Bratuša (3. skupina) – VDC MS in Zoran Vaindorfer (3. skupina) – Sožitje MS v teku na 100 m; Andrej Šarkezi (4. skupina) – Dom Lukavci v teku na 200 m; Karel Čedula (1.

VDC MS v teku na 50 m; Jožica Krapec (2. skupina) - VDC MS v teku na 100 m; Davorin Hvalec (1. skupina) - OŠ JŠ GR v teku na 800 m; Zoran Vaindoirfer (2. skupina) - Sožitje MS v metu žogice. V plavanju sta zmagala Tine Čuk (1. skupina) - Sožitje MS, 25 prosto, Marina Zemljič - Dom Lukavci, 50 m prosto, in Boštjan Podlunšek (3. skupina) - Sožitje MS, 100 m prosto. V namiznem tenisu je zmagal Bojan Grut (1. skupina) - VDC MS. V kolesarstvu je zasedel Darko Kostrič (1. skupina) na 5 km drugo mesto. Ekipa Murske Sobote pa je zasedla v nogometu med tremi ekipami drugo mesto. (F. M.)

Šport od tod in tam

Strelstvo - Na strelišču Gaj pri Pragerskem je bilo državno prvenstvo obrtnikov in podjetnikov v streljanju na glinaste golobe. Med posamezniki je po pričakovanju zmagal Dani Šmid iz Gornje Radgole s 146 golobi. Ekipno je bila na 7. Murska Sobota četita (O. B.).

laček in Vidonja zpolnila normo

Na olimpijskem strelišču v Gaju pri Pragerskem je bilo mednarodno tekmovanje v travi za Veliko nagrado Evrope. Med 104 tekmovalci iz 8 držav so nastopili tudi trije pomurski strelci: Boštjan Maček in Jasmina Maček iz Rakeč, Franc Vidonja iz Rakičana. Moška reprezentanca Slovenije, katero so nastopili Boštjan Maček, Tomaž Končan in Stane Pišek, je ize-

Maja Uršič
a EP

Na mednarodnem C-turniru v
u v avstrijskem Zeltwegu se je
Maja Uršič iz Murske So-
planica Judo kluba Kankaku
veja, saj je zasedla v kategoriji
57 kg prvo mesto. Njena zmaga
je bila v odlični formi pred
kadetskimi prvenstvom.
Od 29. do 30. junija v Györu
kadetarskem. Od Maje lahko
kakšno dobro uvrstitev. (F. M.)

dobrobojka na mivki

Kerec in ot druga

je bilo mednarodno prvenstvo v odbojki na mivki. V kateri so se udeležili tudi pomurski odbojkarji in se odrezali. To še posebej velja za Alojza Kereca (Tri-kras) in Andreja Tota (Pomurje), ki sta zasedla drugo mesto. Fjus se je uvrstil skupaj s Haf-lerjem med osmerico. (F. M.)

[illegible]

Vaše pesmi

Tujina

Po široki cesti greš v svet
v najlepših letih svoje mladosti.
Ne vem, ali si me sploh opazil,
čeprav ob tebi vedno sem bila,
po tihem te ljubila in upala,
da opazil me boš.

Preveč spominov bo ostalo,
da naprej bi tu živela,
zato kmalu odšla bom tudi jaz.
Le kaj življenje nama bo prineslo,
morda združila naju bo tujina
ali pa iz naju tujca bo naredila.

Tamarine

Tebi

Vse drvi okoli mene,
jaz se ustavim.
Iščem te z očmi
in globoko diham.
Najdem te.
Sam si v množici,
tako kot jaz.
Gledam te in se ti nasmiham.
Ne potrebujem besed,
ne potrebujem vrveža,
dovolj je že sam pogled.
Ko prideš do mene
in mi greš z roko skozi lase,
začutim, da sva si usojena.
Ko se skrijem v tvoj objem,
sem varna, in vem,
da je s teboj vse mogoče.

Petra

Svileni cvet

Ti zadeli si me kot komet,
razbil okoli mene si led,
srce moje prebudilo se je,
vanj seme ljubezni zasadilo se je.
Novih moči si mu dolil,
da kot cvetlica pognalo je cvetove
in odprlo svilene cvetove.

Sonja

Žalost

Tišina, v temo ovita bolečina,
solza na licu ...
Srce se lomi na pol, duša umira.
Žar v očeh je ugasnil.
nasmeh na ustnicah zamrl,
besede izgubljajo smisel,
izgubljam moč ...

Alenka F.

Mladi res
potrebni pomoči

Begavčki

Res cenim vse, ki se trudijo
pomagati mladim. Ker smo namreč
res potrebni pomoči. Treba pa
si je priznati nekaj: da je svet
kljub vsemu lepši, kakor pa zgle-
da ta trenutek, ne zaležejo veliko.
Ker je namreč zelo velika razlika
med »verjeti« in »vedeti«. Ni do-
volj zgolj verjeti, da hoo uspeli, to
je potrebno vedeti.

In naslednje, kar po mojem
mnenju ni pravilno govoriti je, da
mladi begajo od doma zaradi sla-
bega učnega uspeha, ali pritiska v
šoli, ali zahtev staršev, ali česa po-
dobnega. Ni res. Bežijo, izvajajo
samomore ter se opajajo z različ-
nim substancami zato, ker se niso
posobni soočiti s problemi. Ker
se čutijo nesposobne za reševa-
nje le teh, in ker je to potrebno
pozabiti. Vzrok za to pa je potrebo-
no iskati v vzgojni tehniki (mor-
da v permissivni vzgoji?). Treba se
je vprašati, kakor to večkrat nare-
di moja cenjena mama, ko pač ni
zadovoljna z mano: Kje sem nare-
dila napako pri vzgoji svojega ot-
roka?

In konec koncev, a ni beganje
od doma najenostavnejši način
reševanja problemov? Ker ti po-
vzročajo najmanj neugodja. Vsi so
neizmerno veseli, da so te našli in
da se ti ni zgodilo kaj hudega. Na-
mesto, da bi bili jezni nate, kriv-
do pripisujejo sebi. Ob vsem tem
pa pozabijo, da si ravnokar zavo-
zil. In to pošteno zavozil. Ker
namreč pri vpisu na srednjo šolo
ali fakulteto šteje prav vsaka toč-
ka. Tu so važne samo točke. Ne ti,
ali tvoja stiska. Ampak zgolj toč-
ke. In pred to realnostjo ne mo-

Nasilje v šoli

Tea, Sandra in Mateja (Foto: A. N. R. R.)



Sandra Hamler: Sama še nisem doživela. Sem pa videla, kaj se
dogaja. Ko sva s prijateljico šli k verouku, je bilo tam veliko
učencev, dva pa sta se pretepala. Ko otroci doživijo nasilje, so v
paniki. Tisti mlajši se jokajo, starejši pa zadržujejo jok v sebi.
Mislim, da je otroke sram priznati, da se nekdo znaša nad njimi.

Tea Bezec: Jaz nasilja še nisem doživela, vem pa, da se starejši
med seboj pretepajo. Velikokrat sem že videla, da se kdo pretepa.
Mnogim je najhujše izsiljevanje in zbadanje, drugim pa prete-
panje. Tiste, ki večkrat doživljajo nasilje, je potem strah, kaj se jim
bo spet zgodilo. Sprašujejo se, ali bo spet kdo prišel, ali me bo
boksnil ... Otroci staršem ali učiteljem ne upajo povedati.

Mateja Kaučič: Lahko je zelo hudo, če se kdo norčuje iz tebe in
ti grdo govori. Včasih se zgodi, da starši doma sploh ne vedo, kaj
se dogaja njihovim otrokom. Otroci v sebi zadržujejo, ne upajo
povedati na glas, saj se bojijo, da bi lahko potem doživljali še
hujše nasilje. Če pa vseeno povedo, da bodo doma povedali,
potem pa jih začnejo zmerjati s *tužibaba*, *tužided*.



Foto: N. J.

Kamenje
namesto
dogovora

»Spotikaje nog, pikanje z buciko, žali-
tve, pretepi, izsiljevanje ...«, kdo pa se
tega ne spomni iz šolskih klopi. Če že ne

na lastni koži, pa vsaj po pripovedovanju
svojih sošolcev. Sicer pa je vsak prav go-
tovo vsaj nekajkrat doživel na svoji koži
kaj neprijetnega. Nasilja na šolah ne more
nihče zanikati. Resda je za mnoge že ko-
nec pouka, za druge pa se sunkovito pri-
bližuje. Z zaprtjem šolskih vrat pa nasilje
gotovo ne bo izginilo. Pa tudi nasilneži
ne. Teme nasilja v šoli so se lotile tudi
učenke petih razredov osnovne šole Gor-
nja Radgona Tea Bezec, Mateja Kaučič
in Sandra Hamler, ki so prejele za svojo
nalogo na drugem srečanju mladih raz-
iskovalcev osnovnošolcev Slovenije zla-
to priznanje. Mentorica je bila Evgenija

Peternel. V svoji nalogi so anketirale 115
učencev od 4. do 8. razreda.

Izsiljevanje,
pretep ...

Največ učencev je priznalo, da jim nasi-
lje pomeni izsiljevanje, kar je presenetlji-
vo, saj so pričakovali, da se jih bo večina
odločila za fizično nasilje. Največ sedmo-
šolcev se je pritoževalo zaradi izsiljevanja
osmih razredov. Drugi najpogostejši odgo-
vor pa je bilo pretepanje, na tretjem mestu
pa je suvanje po hodnikih. Večjih razlik
med fanti in dekleti ni bilo, le da četrtnina

Ko je hudo, me
pokliči!

telefon
Samaritan
080 1113



Neprekinjena noč in dan!
Kilo je brezplačno, omogoča ga

Telekom

deklet navaja kot nasilje ustrahovanje.
odstotkov deklet meni, da nikoli niso
lne, 35 pa jih redko nasilno reagira.
ci, ki priznavajo, da večkrat nasilno
rajo, so četrtošolci, petošolci in sedmo-
ci. Dekleta so ugotavljala, da je v 7.
razredu vedno več občasni nasilni
poveča pa se tudi pogostost nasilne
giranja. Kar 30 odstotkov učencev, ki
razreda nikoli niso nasilno reagirali,
prelevi v občasne nasilneže.

Obračuni na stranišču

Anketa je pokazala, da so fante po-
vadi najbolj nasilni do svojih sošol-
najmanj pa do deklet in starejših.
dekleta so odgovorila podobno, s tem
so zlobnejša do drugih deklet. Fante
najpogostejše nasilno vedejo na po-
šolo in domov, dekleta pa med od-
med tem ko fante obračunavajo na
stranišču in nekaj tudi v garderobi.
Anketa je pokazala, da je največ uč-
tako pravi 78 vprašanih, preostali so
lni brez razloga. 42 odstotkov deklet
nesrečno z izzivanjem, 86 odstotkov
tov pa je večkrat žrtev nasilja brez raz-
ga. Zanimivo je, da je več deklet
tov nasilnih brez razloga.

Nočem v šolo

60 odstotkov punc je zatrlo, da niso
li niso žrtev nasilja. Če se upoštevajo
anketiranci, se lahko ugotovi, da je 30
stotkov učencev šole trpinčenih, 70
jih občasno trpinčijo drugi učenci.
stotka vseh učencev od 4. do 8. razreda
trpinčenih vsak dan, 24 odstotkov
tedensko, 22 enkrat mesečno. 34
kov pa nikoli.

Vendar večina učencev ne navede
bi se zaradi nasilja v šoli slabo poč-
pogostejši vzroki za slabo poč-
so spraševanje, kontroloke, da so
ci, ki si priča nasilju, svojo sisko
zaupali ali za pomoč zaprosili raz-
ali učitelja, ki bi prišel mimo.
tretjina osmošolcev pa bi nasilje

Siddharta, Tabu in Zaklonske
prepeva ter D' Kwaschen Retaschy

Podelili smo še šest vstopnic

V soboto, 22. junija, se bo zgodil na dvorišču gradu Ra-
kičan mega koncertni spektakel, na katerem bodo nastopile
skupina Siddharta, Tabu in Zaklonske prepeva, kot predsku-
pina pa trenutno najbolj aktualna in popularna skupina D'
Kwaschen Retaschy.

Organizirata ga Klub prekmurskih študentov in M. I. K. K.
Članske vstopnice, ki se lahko kupijo samo na Mladinskem
servisu v Murski Soboti, so po 500 tolarjev, za druge pa po

servis, M. I. K. K., poulična prodaja), Gornji Radgoni (Pizzerija
Strmina), Lendava (Pizzerija Popaj) in Ljutomeru (Bar Mitra).
otroci, stari do 10 let, imajo v spremstvu staršev prost vstop.
Na dan koncerta bo vstopnina 1500 tolarjev.

**Iz Murske Sobotice bo vozil na kraj dogodka avtobus
od 17.30 naprej.**

Namesto treh smo tokrat podelili kar šest vstopnic. Torej
mega spektakel si bodo lahko zastopali: Vesna Gabor,
Kranjčeva 8, 9220 Lendava; Janja Baranja, Vanča vas 62h,
9251 Tišina; Klavdija Rantaša, Bučecovci 23, 9242 Križevci
pri Ljutomeru; Simona Krpič, Vadarci 47, 9265 Bodonci;
Mojca Klemenčič, Murski Petrovci 16, 9251 Tišina, in Robert

Slovo od šole – počitnice so tu

Kakor koli je v šoli velikokrat zanimivo, veselo, prijetno ... ima najbrž vsakdo najraje proste dneve – sobote, nedelje, praznike in seveda počitnice. In zdaj so na vrsti najdaljše počitnice, vse tja do začetka septembra. Še najbolj težko so pričakovali ta trenutek učenci osmih oz. devetih razredov, kajti prišel je trenutek, ko so zadnjič sedli v osnovnošolske klopi. Odslej se tudi oni počutijo zrejši, pomembnejši ... Zaključnih prireditev po šolah pa so se seveda veselili tudi vsi drugi, zlasti tisti, ki so prejeli

priznanja, nagrade in pohvale za uspehe na tekmovanjih ali aktivno udejstvovanje na raznih področjih. Tudi na naslov našega uredništva je prispelo precej povabil z željo, da bi se vam pridružili na sprejemih županov za odličnjake in nagrajence, dnevi odprtih vrat ali zaključnih šolskih proslavah. Pri najboljši volji nam to ni uspelo. Po nekod pa smo bili in povzemamo nekaj njihovih utrinkov ob zaključku šolskega leta 2001/2002. In da ne pozabimo: uživajte med počitnicami!



OŠ Kapela

Slovo od šole so poimenovali s preprostimi besedami – Kulturna prireditev ob zaključku šolskega leta 2001/2002. In po besedah ravnateljice šole Marije Mauko so bile stalnice njihovega dela ustvarjalni nemir, vedoželjnost, aktivno učenje in raziskovalno delo. Med dogodki, ki so posebej zaznamovali minulo šolsko leto, pa so bili podelitev ekozastave (drugič), ponovna uvrstitev in nastop šolske folklorne skupine na medobmočnem srečanju (tudi drugič), obeležitev Plavčevega skorša ob dnevu Zemlje ter nagrada, ki so jo prejele slovenske šole v mednarodni mreži UNESCO ASPnet šol za projekt PPAL – Mir je naša skupna pot. (Foto: J. G.)

OŠ Turnišče

V turniški šoli je veljala tokrat še posebna pozornost prvi generaciji, ki je obiskovala in končala 9-letni program osnovnošolskega izobraževanja. Ravnatelj Jože Bence je ob tem poudaril, da niso bili poskusni zajčki, čeprav so jih spremljali ob vseh prednostih tudi zadržke in ne negotovosti. Ob koncu pa lahko s ponosom zrejo na uspehe, ki so jih dosegli učenci na tekmovanjih, na odlične seminarske oz. projektne naloge itd. Od 37 učencev 9. razreda jih je končalo osnovno šolo z odličnim uspehom enajst, trinajst jih je bilo prav dobrih, enajst dobrih in le dva zadostna. Tako dober učni uspeh še ni dosegel noben zaključni razred na njihovi šoli. Brez prepove pa ne bi uspeli, če jih ne bi podprli in razumeli starši.



OŠ Mala Nedelja

Med uspehi šole, ki so odmevali v širši javnosti, je bilo vsekakor tisto mesto na tekmovanju turističnih podmladkov osnovnih šol v drugi podravski skupini, ki je tudi potekalo na njihovi šoli. Na državnem tekmovanju na Bledu pa so prejeli zlato priznanje za razstavo in srebrno za nastop. Na zaključni prireditvi, na kateri sta se še posebej izkazala šolska pevski zbori, pa je ravnateljica Nada Tomanič podelila še števila druga priznanja za uspehe, ki so jih dosegli učence njihove šole v tem šolskem letu. S ponosom je tudi povedala, da so pred kratkim prevzeli v Ljubljani drugo ekozastavo, ki jim jo je izročila Štefka Kučan. (Foto: J. G.)

Dvojezična OŠ 1 Lendava

Tudi na Dvojezični OŠ 1 v Lendavi so v petek pripravili sklepno slovesnost učencev 8. razreda. V telovadnici so se tako od osnovnošolskih klopi poslovilo šest razredov solarjev, ki so v kulturnem programu predstavili svoje doživljanje in doživetja predelkih osem let na tej šoli. Ob vseh razredih so se še posebej zahvalili ravnatelju Igorju Kulčarju, Ireni Varga, Ziti Lebar Nedelko, Katarini Nemec, Ireni Lebar Farnčič, Silviji nu. Ob glasbenih in recitatorskih nastopih so zaplesali tudi klasične in sodobne ples, ki so se jih naučili na



12. dan šole v Gornji Radgoni

V soboto je bilo na osnovni šoli V Gornji Radgoni zelo živahno, saj ni bil običajen dan. Letos je šola že dvanajsto leto ob koncu šolskega leta predstavila vsem svojim učencem, zaposlenim, zunanjim sodelavcem, občinskim predstavnikom vse, kar na šoli nastaja in se dogaja. Predstavili so različne projekte, s katerimi so se ukvarjali, razstavili so priznanja in nagrade dosežene v tem šolskem letu. V prostorih osnovne šole pa s se zvrstile še podjetniške delavnice, predstavili so tehnične dejavnosti, športne dejavnosti ... Ob tej priložnosti pa je izšel tudi šolski časopis Piflarček.

»To leto je bilo zelo uspešno,« je povedal ravnatelj Dušan Zagorc in izpostavil le nekatere izmed uspehov šole. Sara Sabrina Zemljčič, učenka osmega razreda, je dobila tri zlata državna priznanja iz logike, matematike in fizike, imeli so tri zlate raziskovalne naloge, uspešni pa so bili tudi na številnih drugih področjih. Edina žalostna šolska novica je ta, da je letos zadnjič delovala podružnična osnovna šola v Spodnji Štavnici. (A. Nana Rituper Rodež)

Kajenje – neprijetna navada ali kaj hujšega?

Vsako ima svoje mnenje o kajenju ter kadilcih in vsako ima pravico, da to mnenje jasno in glasno pove. Po mojem je postalo kajenje najbolj množična narkomanija ljudi. V svetu pa je vedno več raziskav, ki proučujejo družbene in psihološke vzroke, zaradi katerih se ljudje odločajo za uživanje tobaka. Prvo cigareto prižge otrok iz radovednosti. Zanimajo ga, kaj je pri kajenju prijetnega, da odrasli tako pogosto segajo po cigaretah. Največ ljudi začne kaditi v najstniških letih, čeprav mnogi vedo, da je kajenje škodljivo. Zlepa jim ne gre do živega, ko jim govorijo o zmanjšani telesni zmogljivosti, bronhitisu, raku, boleznih ožilja in drugih posledicah kajenja, ki jih bodo začele pestiti čez deset, petnajst ali dvajset let. Te posledice so mladim časovno tako odmaknjene, da jih ne pretresejo in odvrnejo od kajenja. Prav to pomanjkanje »pogleda naprej« in smotno načrtovanje prihodnosti kaže na njihovo nezrelost.

Najbrž ni fanta, ki ne bi želel ugažati drugim (in sebi) s svojo telesno podobo. Visoka postava, široka rama in razvit prsni koš so sanje skoraj vsakega mladostnika, vendar je zdravniška znanost dokazala, da zgodnje kajenje zavira telesni razvoj in rast. Dokazali so, da imajo osebe, ki so začele zgodaj kaditi, manjši obseg

pljuč kot nekadilci. Vpliv kajenja je torej prav nasprotni od tistega, kar bi najstniki in mladostniki radi.

Še manj razumljivo je ravnanje deklet, ki s cigareto v ustih želijo dokazovati svojo enakopravnost s fanti. Nasitje nad lastnim zdravjem, smrdljiva obleka in lasje, zadah iz ust ... res nenavadno dokazovanje ženske enakopravnosti? Vse to so lastnosti, ki jih normalen moški najmanj pričakuje od simpatične in privlačne ženske.

Vsak posameznik ima pravico do kajenja, v njihovi družbi pa kadimo pasivno tudi drugi. Raziskave so pokazale, da je pasivno kajenje še bolj škodljivo kot aktivno. To nas pripelje do sklepa, da še tako strasten kadilec nima pravice ogrožati zdravja in življenja drugih.

Začetek kajenja je zelo mamljiv in preprost. Če se tej skušnjavi ne uspešno upreti, je konec toliko težji. Veliki večini ljudi, ki se hočejo odvaditi, pozdraviti, namreč to ne uspe, zato se je tej skušnjavi najbolje upreti takoj – sploh ne začeti kaditi!

S temi mislimi bi rada dokazala, da cigareta ni tista, ki te naredi kul in pomembnega, ampak je pomembno tisto, kar si, in ne tisto, kar imaš med ustnicami. O tem, kaj je pomembnejše, pa presodite sami.

Jasmina Krpič, 8. raz., OŠ Kuzma

Mlad človek mora sanjati ...

Sanje, sanje, sanje ... To je nekaj najlepšega, kar lahko človek doživi.

Ko zvečer ležim v posteljo in se skozi okno zazreš v zvezde in luno, v temno noč, posuto s svetlikajočimi se pikicami, se ti počasi začno zapirati oči, misli odstopujejo v neznano deželo in potujejo od enega do drugega kotička neznanih prostorov, strani. Vedno znova se pojavi nekaj novega, presenetljivega. Kar naenkrat neznane stvari postanejo znane, stare, polne upanja. V njih se prebudijo čustva.

Sanjamo, sanjamo, sanjamo ... lepe ali grde, vesele ali žalostne, zanimive ali dolgočasne, kratke ali dolge ... sanje, pa vendar sanjamo stvari, ki niso resnične, ne doživljamo in nemogoče.

Sanjamo, kar si želimo. Trudimo se, uspeli smo v svoji karieri.

Sanjamo o ljubezni. S partnerjem smo srečni.

Sanjamo o romantiki. Iz oblakov so se usule cvetice.

Sanjamo o prihodnosti. Z družino se sprehajamo v parku.

Sanjamo ... o vsem mogočem. Sanje nas naredijo srečne! Moramo sanjati! Moramo imeti želje, cilje, upanja ... Moramo poskusiti uresničiti svoje sanje, se truditi, se jim prepustiti, jih razumeti, sprejeti ...

Vsak človek sanja, pa naj bo mlad ali star, zdrav ali bolan ... Vsak ima svoje sanje, nihče nima takih kot ti!

Tamara Klar, 7. c. OŠ Beltinci

HOROSKOP

OVEN



ONA: Poslušajte kdaj pa kdaj tudi svoj razum in ne le partnerjeve zahteve. Poskusite z majhnim ultimatom, saj je skrajni čas, da mu jasno in glasno poveste, naj se preneha vmešavati v vaše zasebno življenje. Bodite odločni!

OM: Nekoliko boste morali paziti na znanca, saj vsi prijazni kolegi niso tudi resnični prijatelji. Nekateri iščejo samo koristi, kasneje pa vas bodo pustili, da boste vse nastale probleme reševali sami.

BIK



ONA: Sklenili boste celo vrsto novih poznanstev in slišali kopico laskavih priznanj. Toda nikar se preveč ne zanesite ... Nič se ni dokončno dorečeno in vse se še lahko spremeni. Ljubezen in posel sta negotovi stvari.

OM: Če se ne boste zagnali v uresničitev vaših poslovnih načrtov, se vam lahko prav hitro zgodi, da boste zamudili ugodno priložnost. To pa se vam lahko maščuje tudi na drugih področjih, še predvsem v družini.

DVOJČKA



ONA: Malce nepredvidnosti je bilo dovolj, da so se stvari zasukale popolnoma drugače, kot ste pričakovali, vendar ni še nič izgubljeno, saj imate v rokavu adut, ki lahko v trenutku spremeni celotno situacijo.

OM: Ne odnehajte, četudi si boste domišljali, da je vaš trud zaman, saj je rešitev vašega problema prav presenetljiva. Prijatelj vam bo samo nakazal možnost, vi pa jo boste realizirali na najboljši možen način.

RAK



ONA: Res je, da bo partner kar plesal okoli vas, vendar se ne pustite zavesti. Najprej ugotovite njegove prave namene, potem pa ukrepite. In nikar si ne dovolite, da vas nekdo vleče za nos, kajti izpostavljeni boste posmehu svoje okolice.

OM: Saj ni vse tako črno, kot si predstavljate. Nikar se ne zapirajte vase, ampak pogledajte tudi na sosednjo stran in videli boste, da se vam ponuja lepa priložnost, da izboljšate finančno stanje. Izkoristite jo!

LEV



ONA: Finančne obveznosti se bodo počasi zmanjšale, zato si boste lahko končno oddahnili in malo mirneje zaživeli. V prostem času pa se malce več posvetite svoji družini, ki jo že dolgo zapostavljate. Hvaležna vam bo!

OM: Pokazala se bo priložnost, vendar se boste vsega skupaj lotili na najbolj nemogoč način. Toda vseeno vam bo uspelo izpeljati zadevo tako, da boste imeli maksimalen profit. Samo tako naprej ...

DEVICA



ONA: Z nekaj spretnimi potezami boste zlahka popravili slab vtis, ki ste ga pustili pri svojem partnerju. Nikar ne zamudite priložnosti, saj vas čaka prijeten konec tedna, ki bi ga bilo škoda zamuditi.

OM: Smešen dogodek bo smešen le na prvi pogled. Ko boste stvar premislili, boste ugotovili, da gre sedaj vse skupaj za res. In prav nič vam ne bo prizaneseno; ravno nasprotno: težav in problemov bo več kot preveč ...

TEHTNICA



ONA: Zaljubili se boste na prvi pogled, vendar ne bo vse tako enostavno, kot pričakujete. Pa saj bodo še druge priložnosti, morda celo veliko boljše kot trenutna. Poskrbite raje za svoje posle.

OM: Stara navada vas bo ovirala pri sklepanju novih dogovorov. Če boste želeli uspešno živeti, boste morali spremeniti svoje navade, saj je dejstvo, da prihajajo povsem drugačni časi, kot ste jih bili vajeni.

ŠKORPIJON



ONA: Ste tik pred tem, da se ponovno obrnete po vetru in se prilagodite položaju, v katerem ste se znašli. Avantura bo sicer karseda prijetna, vendar bi ne bilo slabo, če bi pomislili tudi na posledice.

OM: Zakaj ste tako strahljivi? Če se boste preveč obotavljali, se lahko vsi vaši načrti kaj hitro popolnoma porušijo, kasneje pa si boste očitili. Torej le pogumno naprej, z malce sreče vam bo uspelo realizirati zastavljeni načrt.

STRELEC



ONA: Pripravite se na podvig, ki bi lahko zelo vplival na to, kakšno bo vaše nadaljnje življenje. Pri tem vam bo pomagal nekdo, ki vas že dolgo občuduje, vi pa ste ga enostavno spregledali.

OM: Pogovor s prijateljico vam bo precej olajšal uresničitev vaših srčnih načrtov. Obeta se vam prav prijeten konec tedna, ki ga boste vsekakor do konca izkoristili, toda nikar se ne prenaaglite, ampak samo počasi in zanesljivo ...

KOZOROG



ONA: Nasveta niste ubogali, sedaj pa imate, kar ste iskali. Bodite nežnejši in tudi pri partnerju boste lažje dosegli tisto, kar si želite. Bodite malo bolj taktični in vse vam bo šlo kot po tekočem traku.

OM: Prijatelji se vam bodo spočetka sicer smejali, kasneje pa jim bo še žal. Obeta se vam dobra poslovna poleza, ki vam bo prinesla tako dobiček kot tudi precej ugleda. To pa vam lahko le koristi.

VODNAR



ONA: Bilo bi zelo priporočljivo, če bi za nasvet vprašali starega prijatelja, ki ima pri teh stvareh obilo izkušenj. In nikar se ne prenaaglite v odločitvi, ki lahko pusti precej resne posledice, predvsem v ljubezni.

OM: Še vedno vam manjka discipline. Če se ne boste vzeli v roke, se bo o vas razširilo mnenje, da ste zelo nezanesljivi, in ljudje se vas bodo začeli izogibati. Torej se poskušajte čimprej spremeniti, drugače boste zašli v velike težave.

RIBI



ONA: Partnerjevo reagiranje na vašo odločitev vam bo docela spremenilo njegovo podobo v vaših očeh. In to vam bo prav všeč, saj bodo spremembe predvsem pozitivne. Torej samo brez skrbi - možnosti so neomejene!

OM: Uresničile se vam bodo sanje, ki vam že dolgo rojijo po glavi. Bodite pozorni na nenavadno obnašanje nekdanje partnerke, ki bo pokazala več kot samo bežno zanimanje. Mogoče vam bo to celo všeč ...

Pomurske lekarne razkrivajo zdravilne skrivnosti

Glivične okužbe nohtov

Glivične okužbe nohtov na rokah in nogah (oni-homikoze) navadno povzročajo glivice dermatofiti, ki se hranijo s keratinom. Napadajo torej območja, kjer je keratin. To pa so rožena plast kože, nohti in lasje. Povzročitelji okužbe so lahko tudi kvasovke in plesni.

Znaki glivične okužbe

Najpogostejše se okuženi noht na prostem koncu obarva belo ali rumenkasto, lahko tudi zelenorjavo, odvisno od vrste glivice, ki je prodrla v noht. Počasi se sprememba barve razširi na cel noht, le-ta postane zadebeljen, lomljiv, iznakažen in lahko sčasoma odstopi od podlage. Če okužba dolgo traja, razpade površina nohta na posamezne segmente. Okužba se začne najprej na posameznem nohtu in se postopoma lahko razširi na druge. Nohtne spremembe navadno niso boleče, ko pa noht postane zadebeljen, lahko pritisk nanj povzroči bolečino.

Združenje potrošnikov Pomurja svetuje

OGLED FORMULE 1

Poklicala nas je gospa, ki je pri turistični agenciji že meseca marca vplačala izlet z ogledom dirke formule 1. V drugi polovici meseca maja so jo obvestili, da je potovanje odpovedano. Sprašuje nas, v kakšnem primeru lahko agencija odpove potovanje in kako je s plačilom odškodnine oz. kaj lahko zahteva?

Turistična agencija lahko odpove potovanje samo v dveh primerih, če se pred potovanjem ali med njim pojavijo izredne okoliščine (npr. vojna, naravna nesreča ...) ali če se za potovanje ni prijavilo dovolj potnikov, možnost odpovedi potovanja pa je bila predvidena že v potrdilu o potovanju in je bil potnik o tem obveščen najmanj pet dni pred odhodom. Če agencija odpove potovanje, imate pravico zahtevati vrnitev celotnega zneska z zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva vplačila naprej. Z nenadno odpovedjo potovanja so bile vaše težko pričakovane počitnice v celoti pokvarjene, za kar pa po naši zakonodaji zaenkrat še ne morete zahtevati odškodnine.

Uradne ure v pisarni v M. Soboti: telefonsko in osebno svetovanje v ponedeljek in sredo od 9. do 12. in 15. do 17. ure, v petek pa od 9. do 12. ure. V četrtek osebno svetovanje po predhodnem naročilu. Tel.: (02) 534 93 90, faks: (02) 534 93 91, Trg zmage 4, p. p. 207, 9101 M. Sobota. **Uradne ure v pisarni v Ljutomeru:** torek - telefonsko in osebno svetovanje od 9. do 15. ure, Vrazova 1 (občina), Ljutomer. Tel.: (02) 584 90 63, faks: (02) 581 16 10.

Andrej Cimer, vodja pisarne

Kako se okužite

Glivice so povsod okoli nas in za okužbo zadostuje že stik z okuženo površino. Nohtne glivice navadno lahko staknete v plavalnih bazenih, savnah ali pršnih kabinah. Toplota in znoj v čevljih in rokavicah ustvarjata idealne razmere za razvoj glivic in s tem okužb. Ljudje, ki morajo nositi na delovnih mestih gumijaste škornje ali so veliko v stiku z vodo in topili, so bolj izpostavljeni okužbi. Dejavniki tveganja so tudi poškodbe nohtov, ki nastanejo pri nošenju pretesne in sintetične obutve oz. pri ukvarjanju z določenimi športi, npr. nogometom. Bolj nagnjeni k okužbam so tudi sladkorni bolniki in starejši, pri katerih je rast nohtov upočasnjena.

Kaj lahko storite, da preprečite okužbo

Glavni pomen pri preprečevanju okužb ima dobra higiena. Stopala in dlani naj bodo suhe in čiste, s čimer glivice prikrajšate za vlažno okolje, ki jim ugaja. Če se čezmerno potite, so vam v lekarni na voljo številni pripravki proti potenju. V savno in bazene ni priporočljivo, da hodite bosi. Prednost dajte udobni, usnjeni obutvi in bombažnim nogavicam, ki se lahko prekuhavajo. Nohtov ne prirezujte prekratko in se izogibajte prirezovanja obnohtne kože. Izogibajte se de-

javnostim, ki lahko povzročijo udarnine in pokanje nohtov. Pozorni bodite na morebitne glivične okužbe kože, ki se lahko razširijo tudi na nohte. Pogosta je namreč glivična okužba med nožnimi prsti (atletsko stopalo), ki se kaže z mehurčki in luščenjem kože v kombinaciji s sklenjenjem in srbenjem.

Metka Sever, mag. farm. ■

Ko je hudo, me poklič!



Za vse je kriv prenizek krvni tlak

Če je otrok pogosto utrujen in brez prave volje, če težko vstane, če ga pogosto boli glava in če se ne zbrati, je za to nemara kriv prenizek krvni tlak. Šolski uspeh je v takšnem primeru treba pripisati boleznim pa otroški lenobi.

Zakaj ima otrok prenizek krvni tlak? Lahko gre samo za prehodno motnjo, ki je posledica hitre rasti, lahko pa je za to krivo prehrana, banja, napačna prehrana ali dedno nagnjenje.

In kaj lahko storimo, da bo otrok postal bolj živahen in da bo težave minile? Poskrbimo, da se bo dovolj gibal. Po dolgem sedenju šoli naj se razgiblje pri igri in športu na svežem zraku. Zelo pomembno je, da ima tudi dovolj spanca.

Otrok naj dovolj pije, na primer mineralno vodo, zeliščni čaj in nesladkan sadni sok. Hrana, ki jo uživa, ne sme biti preveč soljena. Krvni tlak pozitivno vpliva na izmenični toplotno-hladni pranje z masažo z mehko krtačo.

Pa še nekaj: otrok naj počasi vstaja iz postelje. Če vstane prehitro, gre preveč krvi v noge, možgani pa so premalo prekravljeni in ne dobijo dovolj kisika. Posledica tega je vrtoглаvica.

VESTNIK lahko kupite tudi na večini pošt v Pomurju.

Podjelnja 28 Inhermanje, d. d., Ul. e. Novaka 13, Murska Sobota

Z našega štedilnika

Čista čebulna juha

Nadevana piščančja bedra
Zelenjavna pogača

Kokosove palačinke z marelicami



Branko ČASAR, kuharski mojster v hotelu Diana

Čista čebulna juha

Sestavine: 350 g mlade čebule, 40 g masla, 10 cl bele vina, 120 cl zelenjavne osnove, sol, beli poper, peteršiljeve vejice, 60 g ribanega sira

Priprava: Čebulo narežemo na kolobarje. Maslo v kozici segrejemo in na njem posteklenimo na kolobarje narezano čebulo. Zalijemo z vinom in zelenjavno osnovo. Solimo in popramo. Vse skupaj prevremo, dodamo sesekljan peteršilj in pred serviranjem še nariban sir.

Nadevana piščančja bedra

Sestavine: 800 g piščančjih beder (4 kosi), 100 g korenja, 120 g pora, 120 g zelene, 120 g kuhanega riža, 5 cl olja, 20 g česna

Sestavine za omako: 300 g pomaranč, 15 cl perutninske osnove, 10 g sladkorja, 5 g koruzne moke, 8 cl sladke smetane, limonin sok

Priprava: Korenje, por in zeleno narežemo na rezance. Olje v ponvi segrejemo in na njem prepražimo zelenjavo samo toliko, da ovne. Dodamo sesekljan česen ter začinimo s soljo in poprom. Premešamo, da izvabimo armo. Odstavimo z grelne plošče in ohladimo. Ohlajeni zelenjavi primešamo kuhan riž. Piščančja bedra na delovni površini obdelamo, tako da jim odstranimo s pomočjo ostrega noža kosti, nato še snamemo kožo, da dobimo zrezek piščančjega bedra, katerega rahlo potolčemo, solimo in popramo. Nadevamo s prepraženo mešanico zelenjave in riža, ki jo položimo na rob mesa in zvijemo v rulado. Rulado zavijemo v prozorno folijo, krajce zavežemo in pečemo v pečici 30

minut pri 165 °C. Pečene odvijemo, narezamo in z omako serviramo.

Priprava omake: Pomaranče razpolovimo, iz polovice iztisnemo sok, drugo polovico pa narežemo na kocke. Perutninsko juho pristavimo, zavre, nato dodamo narezane pomaranče, pomaranče, v katerem smo razmešali koruzno moko, sladkamo in prevremo. Po lastnem okusu okisamo z limoninim sokom in na koncu dodamo še sladko smetano ter prevremo.

Zelenjavna pogača

Sestavine: 60 g korenja, 60 g čebule, 120 g jajčevca, 4 jajca, 80 g moke, noževa konzerva sode, sol, poper, peteršilj

Priprava: Korenje, čebulo in jajčevce narežemo na tanke rezance. Maslo v ponvi segrejemo in na njem prepražimo narezano zelenjavo samo toliko, da ovne. Dodamo sesekljan peteršilj, začinimo nimo in dobro premešamo. Odstavimo z grelne plošče ter ohladimo. Med tem ko se zelenjava ohlaja, razvrkljamo jajca, dodamo moko, sodo, sol in poper ter gladko razmešamo. Dodamo prepraženo zelenjavo, premešamo in vse skupaj damo v pomaščen in z drobtinami posipen pekač. Pečemo v pečici 30 minut pri 165 °C.

Kokosove palačinke z marelicami

Sestavine za palačinke: 2 jajci, 100 g moke, 20 cl mleka, 30 g kokosa, 10 g sladkorja, ščeplj soli

Sestavine za nadev: 500 g marelic, 25 cl vode, 50 g sladkorja, 25 g praška za pečenje, z okusom smetane, 2 cl sadne vodke, 4 cl rastlinske smetane

Priprava: Iz zgoraj navedenih sestavin naredimo žvrkljano testo. Pustimo počivati 20 minut. Nato spečemo palačinke. Ohlajene nadevamo. Zložimo jih v obliki trikotnika in poljubno sladkamo.

Priprava nadeva: Marelice v hladni vodi speremo, potopimo za minuto v vrelo vodo, olupimo in narežemo na krljhe. 20 cl vode s sladkorjem zavremo, dodamo narezane marelice in sadno vodo. Prevremo, primesamo v pekač kuhano vodo razmešani prašek za pečenje in lajenemu nadevu primešamo stepeno smetano.

... za zdravje in dobro počutje

Cene (SIT) na tržnicah

Sadje in zelenjava	Murska Sobota	Gornja Radgona	Ljutomer	Maribor
Jabolka	250-280	300	200	290
Hruške	500	540	400	550
Pomaranče	300	300	200	320
Limone	280	300	250	295
Šarane	150-250	250	250	290
Kiwi	550	650	450	590
Solata kristalka	200	200	200	220
Solata puterica			200	200
Stročji fižol	500		600	690
Stari krompir			50	60
Mladi krompir	120	90	80	120
Zelena zelje	150	75	120	140
Bučke		250	250	300
Kumare	250-350	200	200	230
Korenček	300	250	250	250
Paradižnik	295	300	250	269
Paprika	400	500	400	530
Grana čebula	180		200	190
Mlada čebula	300	250	300	299
Suhe slive		850	880	900-1.390
Česnje	400-800		600	690
Mango		850	800	590
Peteršilj	400	500	400	490
Cvetača	300	250	400	390
Stari česen	400	450	400	450
Mladi česen	500	550	500	450
Zelena	350	250	300	350
Por	350	580	400	490
Nektarine	450	450	350	490
Breskve	300	350	300	390
Domači med	1.000	1.100	830-1.030	1.100
Ohrovt		250	300	290
Marelice	450	500	450	450
Črna grozdje	800	950	800	990
Bela grozdje	900	950	800	990
Avokado		850	800	790
Lubenice	160	160	150	170
Sveže jagode	900		1.000	890
Ananas	600	550	400	590
Grenivke	350	350	250	350
Suhe fige			800	980
Suhe marelice		900	850	850
Sampinjoni		900	700	850

Spretnější palci

Uporabljanje novih tehnoloških pridobitev, kot so mobilni telefoni ali gameboyi, je pri mladih povzročilo pravo fizično spremembo rok. Raziskava, ki so jo opravili v devetih mestih na različnih koncih sveta, je pokazala, da je postal palec pri mlajših od 25 let njihov najspretnější prst.

Spremembe so opazne zgolj pri tistih, ki so odrasli z napravami, pri katerih se palci uporabljajo bodisi za igranje igrice bodisi za pisanje tekstovnih sporočil. Skupina raziskovalcev je odkrila, da je mlajša generacija svoje palce začela uporabljati na povsem drug način in da jih podzavestno uporablja tudi za stvari, pri katerih drugi uporabimo kazalec. Ugotovili so, da tisti, ki so manj vajeni mobilnih telefonov, tipkajo z enim ali več prsti, mladi pa enako spretno uporabljajo palca obeh rok in jim pri tipkanju skorajda ni treba pogledati na tipkovnico.



Varstvo balkonskega cvetja

Varstvo rastlin je v tem času zelo pomembno. Predvsem listne uši se pojavljajo na različnih rastlinah. Škode, ki jo povzročajo s sesanjem, ne moremo popraviti z nobenim ukrepom, zato je potrebno, da škodljivce zatremo takoj, ko jih opazimo.

Prav tako se pojavlja in je tudi najbolj nadležna pelargonijeva rja, ki je najbolj izrazita na pokončnih, pasastih pelargonijah. Kmalu se bo pojavila tudi pepelasta plesen, predvsem na begonijah in verbenah, posebno če jih imamo nekoliko preveč na soncu. V deževnem vremenu je zelo nevarna siva plesen. Pojavi se na odcvetelih cvetnih lističih, od tam pa se preseli tudi na socvetja, na zdrave cvetove, popke in celo na cvetna stebila, ki se zaradi bolezni posušijo. Tripsi so v zadnjem času zelo nevarni škodljivci, posebno na verbenah. Zaradi njihove majhnosti jih običajno opazimo prepozno, ko so listi že deformirani in izgubijo značilno barvo ter postajajo vse bolj beli.

Da bo naše cvetje na balkonu in okenskih koritih bujno do jeseni, nekaj napotkov: Pri pelargonijah in drugih balkonskih rastlinah ne smemo pretiravati z zalivanjem. Rastline so sedaj v bujni rasti in potrebujejo za rast vodo in hranila, vendar preden zalivamo, moramo potipati, ali so rastline res suhe. Zalivamo s postano mlačno vodo.

Skuta s sadjem

30 dag sadja, 25 dag skute, 1 žlica medu, 1 žlica limoninega soka

Sadje zrežemo na koščke. Če smo vzeli maline, ribez, jagode ali podobno, jih dobro operemo in odcedimo. Skuto pretlačimo, zmešamo z medom in limoninim sokom. Če je potrebno, dodamo malo jogurta. Nato dodamo sadje in naložimo v skodelice ali kozarce za sladoled, lepo okrasimo s sadjem in ohladimo v hladilniku.

Na osebo približno: 180 kalorij, 8 g maščob, vlaknine +

Tisti, ki želijo omejiti maščobe in kalorije, vzemite skuto z 10 odstotki ali manj maščob. Tako boste zaužili samo 2 g maščob in 110 kalorij.



Čiščenje odcvetelih cvetov pri bršljankah ni potrebno, pri pokončnih pelargonijah pa je zelo pomembno, saj se izognemo sivi plesni, ki se pojavi pri odcvetelih cvetovih. Zaradi preobilnega zalivanja, zlasti če so rastline manjše, lahko pride do koreninske gnile. Posledica tega pa je, da rastline ovenejo. Pri preobilnem zalivanju s hladno vodo pa se pojavi plutavost, še posebno takrat, če so prevelika temperaturna nihanja med dnevno in nočno temperaturo. Sproti pregledujemo rastline in takoj ukrepamo.

Olga Varga ■

Varčujemo z energijo

Dimnik

Dimnik je del ogrevalnega sistema. Njegova osnovna naloga je ustvarjanje potrebnega vleka za zgorevanje goriv in odvod dimnih plinov, ki nastajajo kot stranski produkt pri procesu gorenja.

Vsak dimnik mora imeti ustrezen vlek, stabilnost, biti mora požarno varen in sanitarno neoporečen. S pomočjo vleka se ustvari v kurilnici podtlak in vanj priteka potreben svež zrak za zgorevanje. Zaradi razlike v gostoti (temperaturi) dimnih plinov in okoliškega zraka se pojavi vzgon, ki povzroči gibanje dimnih plinov in vlek dimnika. Večja kot je temperaturna razlika med dimnimi plini in okoliškim zrakom, večji je vlek. Vlek dimnika mora biti večji od vseh tlačnih uporov, ki nastajajo v kurilni napravi, dimniškem priključku in dimniku. Tlačni upori v dimniku so odvisni predvsem od oblike preseka, kakovosti in materiala dimniške tuljave.

Požarno varnost zagotovimo s primerno izvedbo dimnika ter primerno izbiro materiala dimniške tuljave in toplotne izolacije. Zagotoviti moramo, da je dimnik zadosti oddaljen od vseh gorljivih materialov, saj lahko pride ob nepravilnem vzdrževanju v dimniku do samovžiga trdnih delcev (saj, katrana ipd.). Takrat temperatura naraste tudi do 1000 °C.

Sanitarna neoporečnost se zagotovi s plinotesnostjo dimnika, tako da pri gorenju nastali plini ne uhajajo v bivalne in druge prostore.

Dimnik mora biti tudi stabilen, saj je v svojem delovanju izpostavljen neugodnim obratovalnim razmeram, kot so visoke temperature, vlaga, agresivne snovi in neugodne podnebne razmere (temperatura, veter, padavine).

Dimnik lahko zgradimo šele, ko smo se odločili, katero gorivo bomo uporabljali in kakšno kurilno napravo bomo vgradili. Vrsta in velikost dimnika sta odvisna od vrste in tipa kurilne naprave, njene nazivne moči, vrste goriva, lokacije kurilnice in višine zgradbe. Posamezni proizvajalci imajo za svoje sisteme dimnikov izdelane diagrame, iz katerih je mogoče enostavno določiti potrebno višino in premer dimniške tuljave. Zelo pomembna je tudi oblika dimniške tuljave. Idealen je okrogel presek, v katerem nastaja najmanj tlačnih uporov zaradi vrtenja dimnih plinov.

Višina dimnika je običajno določena z višino zgradbe, lokacija v zgradbi pa je odvisna od lokacije kurilnice. Priporočljivo je, da je dimnik v notranjosti zgradbe, da se tako počasneje ohlaja oz. da pri ohlajanju toploto oddaja v prostor in ne v okolico.

(Se nadaljuje)
Dodatne (brezplačne) informacije dobite v najbližji ESP ali po tel: 031 511 414.
Jožef Hozjan, u. d. i. s., energ. svetovalec ■

Zakaj potrebujemo sončno svetlobo?

Enako kot se ni dobro pretirano izpostavljati sončnim žarkom, tudi življenje v temi ni zdravo. Strokovnjaki so že večkrat z različnimi raziskavami dokazali, da smo zaradi sončne svetlobe srečnejši (najbrž zaradi višje stopnje serotonina v možganih) in bolje spimo.

Vitamin D, ki ga nekateri imenujejo tudi »sončni vitamin«, nastaja, ko je telo izpostavljeno sončni svetlobi. Vendar to še ni razlog, da se »pražimo« cele dneve na soncu. Nekatere raziskave so pokazale, da zadostuje že 15 minut sončne svetlobe na dan. Po najnovejših raziskavah naj bi teh nekaj minut na dan, ki jih preživimo na soncu, zmanjšalo nevarnost nastanka osteoporoze in preprečevalo šibkost mišic.



Dve skodelici kave

Ameriški raziskovalci so s 30-letno raziskavo ugotovili, da to, da spijemo dve skodelici kave na dan, ni bistven vzrok visokega krvnega tlaka.

Poročilo z univerze Johna Hopkinsa navaja, da pitje kave že vrsto let povečujemo z majhnimi porasti krvnega tlaka, da pa je videti, da ima pri razvoju hipertenzije le stransko vlogo. Te ugotovitve temeljijo na spremljanju več kot tisoč belopolnih moških, ki so v letih 1948 do 1964 diplomirali na medicinski fakulteti baltimorske univerze.

Kar 87 odstotkov jih je pilo črno kavo, in sicer povprečno dve skodelici na dan. Njihovo uživanje kave so preverili povprečno enajstkrat v 33 letih, da bi ugotovili, ali je kak porast krvnega tlaka, povezan z uživanjem kave, povzročil zvišan krvni tlak. Vsaj zadnjih 60 let trdijo, da sta pitje kave in porast krvnega tlaka povezana, vendar še nobena raziskava ni dokazala te vzročno-posledične zveze.

Pitje kave dolgočasno ni bistveno povečalo nevarnosti za pojav visokega krvnega tlaka, se končuje poročilo v publikaciji Archives of Internal Medicine, ki ga izdaja Društvo ameriških zdravnikov.



Enkrat si bomo ogledali tretjo poličko piramide zdrave prehrane. Tu najdemo dve skupini živil, ki sta pretežno živalskega izvora: mleko in mlečne izdelke in meso in zamenjave.

Polička je manjša od prvih dveh, kar pomeni, da bomo uživali v omenjenih živilih manj kot v prejšnjih dveh poličkah. Najbolje se, na prvi največji polički so žita in žitni izdelki, na drugi pa zelenjava in sadje.

Oglejmo si skupino živil, ki je sestavljena iz mleka in mlečnih izdelkov. Vsebujejo beljakovine, minerale in vitamine. Najbolj bogati vir kalcija. Od količine mleka bodo naše kosti. Če ni dovolj kalcija, nastane bolezen, imenovana osteoporoza.

Torej mladi in odrasli uživajmo mleko in mlečne izdelke vsak dan. Zdrava prehrana priporoča dve do tri enote mleka, jogurta, skute ali sira na dan. In kaj šteje enota? Skodelico mleka (2 dl) ali enako količino jogurta ali kislega mleka, 3 žlice skute, 2,5 dag sira (ta naj ne vsebuje več kot 30 % maščob) ali trikotnik topljenega sira.

Vsak dan zaužijte 4 dl mleka, jogurta ali kislega mleka ali 6 žlic skute ali 5 dag sira. Tako si boste zagotovili dovolj kalcija, potrebna za čvrste kosti. Dovolj kalcija v prehrani in gibanje preprečujeta razvoj osteoporoze.

Mleko in mlečne izdelke običajno kombiniramo. Čim pogosteje izbirajmo mleko in mlečne izdelke z manj maščob, ker so dihalne mlečne maščobe v skupino

za zdravie in dobro počutje

SKLEP

Okrožno sodišče v Ljubljani je v stečajnem senatu, ki ga sestavljajo sodnik Drago Škerget kot predsednik senata ter sodnici Irena Dvornik in Darja Novak - Krajšek kot članici senata, v stečajnem postopku nad SLOVENIJA-TURISTOM, d. d., Ljubljana, Pivovarniška 1 - v stečaju, dne 13. 6. 2002 sklenilo:

- I. Odredi se prodaja nepremičnine stečajnega dolžnika z drugo javno dražbo:
 - nepremičnina, vpisana pri vl. št. 2670, k. o. Murska Sobota, parc. št. 326, kar v naravi predstavlja pritlični poslovni prostor v izmeri 46 m² z izključno ceno 9.279.239,20 SIT.
 - Izključna cena je določena in znižana za 30 % po ocenjeni vrednosti predmetne nepremičnine, ki znaša 13.256.056,00 SIT.
- II. Na dražbi lahko sodelujejo fizične osebe z državljanstvom Republike Slovenije ali v Sloveniji registrirane pravne osebe.
- III. Nepremičnina, ki je predmet druge javne dražbe, ni zasedena in je prosta oseb in stvari.
- IV. Kupec prevzame predmetno nepremičnino bremen prosto v 8 dneh od plačila celotne kupnine.
- V. Nepremičnina se prodaja po sistemu »videno-kupljeno«.
- VI. Kupec prevzame obveznost plačila davka od prodaje nepremičnine in stroške overovitve pogodbe pri notarju ter stroške zemljiškoknjižnega vpisa.
- VII. Varščina znaša 10 % izključne cene in jo je dražitelj dolžan poravnati na žiro račun pri APP Ljubljana 50100-690-923406 oziroma na poslovni račun stečajnega dolžnika, ki bo naslednji račun navedenega žiro računa in za katerega številko bo dražitelj, ko bo poslovni račun odprt, izvedel neposredno na sedežu stečajnega dolžnika pri ge. Stanki Štemberger.
- Varščina mora biti vplačana do 1. 7. 2002 do 11. ure, kar mora dražitelj pred začetkom dražbe izkazati s potrdilom plačila.
- VIII. Plačana varščina se bo štela v kupnino, neuspelemu dražitelju se bo varščina brezobrestno vrnila v treh delovnih dneh od dneva dražbe.
- IX. Pogodba se sklene v 8 dneh od uspešno opravljene dražbe.
- X. Plačilo kupnine se izvrši v celoti v enkratnem znesku v 8 dneh od podpisa pogodbe.
- XI. V primeru, da kupec v predpisanem roku ne podpiše kupoprodajne pogodbe in v predpisanem roku ne plača celotne kupnine, se pogodba razdre, vplačana varščina pa zadrži kot skesnina.
- XII. Pravila izvajanja dražbe prejmejo dražitelji neposredno pred začetkom dražbe.
- XIII. Vse informacije o pogojih in pravilih dražbe so na voljo na sedežu stečajnega dolžnika, Ljubljana, Pivovarniška 1, vsak delovni dan dopoldne in po telefonu 01 291 30 63 (ga. Stanka Štemberger) ali po telefonu stečajne upraviteljice 040 260 337.
- Neposredni ogled nepremičnine v Murski Soboti na naslovu Slovenska 1, ki je predmet javne dražbe, bo dne 26. 6. 2002 od 11. do 14. ure.
- XIV. Narok za drugo javno dražbo bo dne 1. 7. 2002 ob 11.30 v sobi 368/III Okrožnega sodišča v Ljubljani, Tavčarjeva 9.

Na podlagi 7. člena Statuta delniške družbe MURA, European Fashion Design, Proizvodnja oblačil, d. d., Murska Sobota, Pleše 2, uprava družbe MURA, d. d.,

vabi delničarje na

9. sejo SKUPŠČINE družbe MURA, d. d.,

ki bo v petek, 26. julija 2002, ob 10. uri v Jakiševih dvorani Zavarovalnice Triglav, d. d., Lendavska 5, Murska Sobota

Predlog dnevnega reda:

1. Otvoritev skupščine in izvolitev njenih organov
- Predlog sklepa: Izvolijo se organi skupščine po predlogu sklicatelja, na seji bo navzoč vabljeni notar.
2. Seznanimitev skupščine družbe z letnim poročilom uprave in poročilom nadzornega sveta
3. Podelitev razrešnice
- Predlog sklepa: Skupščina podeljuje upravi in nadzornemu svetu razrešnico za delo v letu 2001.
4. Imenovanje revizorja
- Predlog sklepa: Za revizorja družbe za poslovno leto 2002 se imenuje revizijska družba Deloitte & Touche.
- Udeležba na skupščini
- Skupščine se lahko udeležijo delničarji, njihovi pooblaščenici in zastopniki. Pooblastilo mora biti pisno in ves čas trajanja pooblastilnega razmerja deponirano na sedežu družbe.
- Prijava udeležbe na skupščini
- Pravico udeležbe na skupščini in glasovalno pravico lahko uresničujejo delničarji, njihovi zastopniki in pooblaščenici, ki najkasneje 3 dni pred skupščino pisno prijavijo svojo udeležbo ter deponirajo pooblastila.
- Pozivamo udeležence, da se ob prihodu na skupščino prijavijo v sprejemni pisarni skupščine vsaj pol ure pred začetkom zasedanja, kjer bodo s podpisom potrdili svojo navzočnost in prevzeli ustrezno gradivo.
- Gradivo
- Gradivo za skupščino, vključno z letnim poročilom in poročilom nadzornega sveta, je delničarjem na vpogled na sedežu družbe v Murski Soboti, Pleše 2, v tajništvu predsednika uprave delniške družbe vsak delovni dan od 10.00 do 15.00.
- Vabljeni prosimo, da svoje morebitne nasprotne predloge k posameznim točkam dnevnega reda pisno sporočijo upravi v sedmih dneh od objave sklica.
- Če skupščina ob napovedani uri ne bo sklepna, nastopi polurni odmor, po katerem se skupščina zopet sestane. V tem primeru je skupščina sklepna ne glede na višino zastopanega kapitala.

Občina Lendava objavlja na podlagi 47. člena Zakona o stavbnih zemljiščih (Uradni list RS št. 44/97) in skladno s pogoji Odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za mesto Lendava (Uradni list RS št. 45/01)

JAVNI RAZPIS za prodajo komunalno urejenega nezazidanega stavbnega zemljišča

1. Predmet prodaje je zemljišče, ki ga tvorijo parcele v k. o. Lendava:
 - parc. št. 1789, travnik površine 677 m²
 - parc. št. 1790, njiva površine 143 m²
 - parc. št. 1791, njiva površine 1357 m²
 - parc. št. 1792, travnik površine 700 m²
 v skupni površini 4172 m² za izhodiščno ceno 3.537.699,00 SIT.
2. V ceni ni zajeta odškodnina za spremembo namembnosti kmetijskega zemljišča, prav tako pa niso zajeti prispevki za priključitev na naprave individualne komunalne rabe.
3. Na zemljišču, ki je predmet javnega razpisa, je dovoljena gradnja industrijskih objektov. Gradnja je treba izvesti v skladu s pogoji, ki jih določa PUP, oz. v skladu s pogoji, ki bodo določeni z gradbenim dovoljenjem pristojnega organa.
4. Interesenti za nakup zemljišča pošljejo pisne ponudbe ali oddajo v zaprti kuverti do 1. 7. 2002 do 12. ure na naslov: Občina Lendava/Lendava Község, Trg Ljudske pravice 5, 9220 Lendava, z oznako »Ne odpiraj - javni razpis za prodajo zemljišča v Lendavi«.
- Ponudbi priložijo:
 - potrdilo o vplačilu varščine, ki znaša 10 % orientacijske vrednosti zemljišča, ki se prodaja, in mora biti nakazana na transakcijski račun 01000-0100012903. Neuspelemu ponudniku se varščina vrne, uspelemu pa poročila pri plačilu kupnine.
 - Če uspehi ponudnik brez opravičenega vzroka odstopi od nakupa, varščina zapade v korist Občine Lendava;
 - potrdilo o državljanstvu za fizične osebe oz. izpisek iz sodnega registra za pravne osebe.
5. Pravočasno prispele in vsebinsko ustrezne ponudbe bo odprla in pregledala komisija ter 7 dni po odpiranju ponudb o izboru obvestila vse ponudnike, ki se bodo prijavili na razpis.
6. Pri izboru najugodnejšega ponudnika se bodo upoštevali naslednji kriteriji:
 - ponudbena cena;
 - plačilni pogoji.
7. Z uspehim ponudnikom se sklene pisna pogodba o prodaji najkasneje v 15 dneh po končanem postopku javnega razpisa.
8. Kupec nepremičnine plača vse stroške v zvezi s pogodbo.
9. Vsa pojasnila v zvezi z javnim razpisom lahko dobijo intereseenti pri Občini Lendava, tel. št. (02) 578 94 13 oz. 578 94 24.

POŠTA SLOVENIJE, d. o. o.
POSLOVNA ENOTA MURSKA SOBOTA
Trg zmage 6, 9000 MURSKA SOBOTA

zbira ponudbe za NAJEM POSLOVNIH PROSTOROV NA ODLIČNI LOKACIJI

v tretjem nadstropju poslovne zgradbe Pošte Slovenije, d. o. o., PE Murska Sobota, Trg zmage 6.

Navedeni prostori so v strogem centru mesta Murska Sobota in so namenjeni opravljanju pisarniške dejavnosti. Skupna površina prostorov je 130,00 m² in jih lahko prilagodimo potrebam najemnika.

Prostori so opremljeni s telefonskimi priključki, ogrevani, klimatizirani in varovani.

Prostori bodo predvidoma na voljo najemnikom od 1. 8. 2002 dalje.

Vse, ki vas najem navedenih prostorov zanima, prosimo, da pošljete pisno ponudbo z vašo predstavitevjo dejavnosti.

Ponudbe zbiraemo do 30. 6. 2002. Obvestilo o izbiri bomo posredovali do 15. 7. 2002.

Ponudbe pošljite na naslov: Pošta Slovenije, d. o. o., PE Murska Sobota, Trg zmage 6, 9000 Murska Sobota.

Dodatne informacije dobite pri g. Jožefu Recku, univ. dipl. inž. el., direktorju Poslovne enote M. Sobota, po tel. št. 02 537 96 01.

POMURSKO DRUŠTVO
ZA BOJ PROTI RAKU
MURSKA SOBOTA,
ARH. NOVAKA 2B

zbira prostovoljne
prispevke občanov
in organizacij na
račun pri
Ljubljanski banki:
02340-0019232476

ZA DAROVANA
SREDSTVA
SE ZAHVALJUJEMO!

Vse informacije
lahko dobite na tel.:



REPUBLIKA SLOVENIJA
UPRAVNA ENOTA MURSKA SOBOTA
Oddelek za okolje in prostor
9000 MURSKA SOBOTA, Kardoševa 2,
telefon: 02 53110 00, faks: 02 532 16 81

Upravna enota Murska Sobota, Oddelek za okolje in prostor, Kardoševa ulica št. 2, na podlagi 2. odstavka 60. člena Zakona o varstvu okolja (Ur. list RS, št. 32/93 in 1/96) v postopku izdaje lokacijskega dovoljenja za nadomestno gradnjo proizvodnega objekta za pripravo polpripravljenih jedi z mesom in zelenjavo ter gradnjo avtopralnice na obstoječem kompleksu Agromerkurja v Murski Soboti, na zemljišču parc. št. 1497/3, 1492/3, 1499/2 in 1500, k. o. Murska Sobota, uvedenega na zahtevo investitorja 13 M Trgovina in storitve Murska Sobota d. o. o., Staneta Rozmana 16, s tem

JAVNIM NAZNANILOM OBVEŠČA JAVNOST

da bosta osnutek lokacijskega dovoljenja za nadomestno gradnjo proizvodnega objekta za pripravo polpripravljenih jedi z mesom in zelenjavo ter avtopralnice v Murski Soboti in Poročilo o vplivih na okolje, ki ga je izdelal pod št. CEVO-49A/2002 20. 03. 2002 Institut za varstvo pri delu in varstvu okolja, p. o., Center za ekologijo in varstvo okolja, Valvazorjeva 73, Maribor, javno predstavljena oziroma dana javnosti na vpogled in seznanitev v prostorih Upravne enote Murska Sobota, na Oddelku za okolje in prostor, Murska Sobota, Kardoševa 2,

od 21. 06. 2002 do 08. 07. 2002,

v ponedeljek in torek od 7.00 do 15.00,
v sredo od 7.00 do 17.00 in
v četrtek in petek od 7.00 do 14.00,

javna obravnava z zaslišanjem investitorja 13 M Trgovina in storitve Murska Sobota, d. o. o., Staneta Rozmana 16, bo v petek, 05. 07. 2002, ob 9.00 v prostorih Upravne enote Murska Sobota, na Oddelku za okolje in prostor, Kardoševa 2, Murska Sobota, soba št. 32/1, mnenja in pripombe se v času javne predstavitve lahko vpišejo v knjigo pripomb, ki bo v prostorih Upravne enote Murska Sobota, Oddelka za okolje in prostor, Kardoševa ulica št. 2, do 08. 07. 2002, ali tudi podajo na zapisnik na javni obravnavi.

Po pooblastilu načelnika Upravne enote
vodja Oddelka za okolje in prostor
Silvij PODLESEK, univ. dipl. pr.

POVZETEK POROČILA S SKLEPNO OCENO SPREJEMLJIVOSTI POSEGA

Investitor 13 M Trgovina in storitve, d. o. o., Murska Sobota, Staneta Rozmana 16, želi izvesti nadomestno gradnjo proizvodnega objekta za pripravo polpripravljenih jedi z mesom in zelenjavo ter avtopralnice na obstoječem kompleksu Agromerkurja, ob Industrijski ulici v Murski Soboti. Oceno o vplivih na okolje in zdravje smo izdelali skladno z določili Zakona o varstvu okolja (Ur. list RS, št. 32/93) in Navodila o metodologiji za izdelavo poročila o vplivih na okolje (Ur. list RS, št. 70/96).

V poročilu so obdelani podatki o obstoječem stanju ohreanitve okolja na območju posega v prostor in ocena predvidenega stanja ter opisani vplivi na naravno okolje, kakovost zraka, rabo prostora. Obratovanje proizvodnje polpripravljenih jedi je takšnega značaja, da ne bo vplivalo na povišanje ravni hrane v naravnem in življenjskem okolju in ne povzročalo emisij škodljivih snovi v zrak in v vodo. Koncesionarji bodo odvisni in neškodljivo odstranjevali odpadke, odpadne tehnološke vode pa bodo do vstopa v kanalizacijski kolektor prečiščene. Tehnologije lovilec maščob z utrjenih površin so zadostne in neproblematične.

Zgraditev nadomestnega proizvodnega objekta za pripravo polpripravljenih jedi in gradnja avtopralnice ne bosta povzročali takšnega vpliva ali tveganja za okolje, da bi bila zaradi tega potrebna posebna opozorila, napotila ali priporočila prebivalstvu.

V pogledu razvrednotenja in poškodb okolja nameravani poseg ni relevanten.

Ocenjujemo, da je poseg za okolje v celoti sprejemljiv.

Komisija za priznanja, odlikovanja in nagrade Občinskega sveta Občine Beltinci objavlja na podlagi 10. člena Odloka o priznanjih Občine Beltinci (Ur. list RS, št. 47/97)

RAZPIS ZA VLOŽITEV PREDLOGOV ZA PODELITEV PRIZNANJ OBČINE BELTINCI V LETU 2002

ki bodo podeljena na slovesni seji občinskega sveta ob praznovanju občinskega praznika

Občina Beltinci bo podelila priznanja občanom, podjetjem in drugim organizacijam ter skupinam, zavodom, krajevnim skupnostim in društvom za njihove dosežke v gospodarstvu, kulturi, znanosti, ekologiji, športu, vzgoji in izobraževanju ter na humanitarnem področju. Podeljena bodo naslednja priznanja:

- naziv častnega občana Občine Beltinci
- plaketa občine
- priznanje občine

Predloge za podelitev priznanj lahko podajo fi-

politične stranke v Občini Beltinci. Pobuda za podelitev priznanja mora biti podana v pisni obliki, vsebovati mora podatke o kandidatu za priznanje in obrazložitev pobude. Predlog mora biti posredovan najpozneje 15 dni od objave tega razpisa na naslov: Občina Beltinci, Mladinska ul. 2, Komisija za priznanja, odlikovanja in nagrade, s pripisom: PREDLOG ZA PODELITEV PRIZNANJ.

Predsednik komisije za priznanja
Simon AVČIN

TV SLOVENIJA 1

- 6.30 Poročila
- 6.35 Dobro jutro
- 7.30 Poročila
- 7.35 Dobro jutro
- 8.30 Poročila
- 8.40 Humanitarna oddaja
- 9.10 Potujoči škrtar, poučno-razved. oddaja
- 9.35 Zaplesimo, francoska serija
- 9.50 Na liniji, oddaja za mlade
- 10.25 Oddaja za otroke
- 10.40 Dosežki
- 11.05 Izvirni, oddaja o ljubiteljski kulturi
- 11.35 O živalih in ljudeh
- 11.55 Sylvia, nemška nanizanka
- 13.00 Poročila, šport, vreme
- 13.15 Dobro jutro
- 15.05 Prvi in drugi
- 15.25 Osmi dan
- 15.55 Mostovi
- 16.30 Poročila, šport, vreme
- 16.40 Vaš tolar
- 16.50 Mladi virtuoz
- 17.00 National Geographic, ameriška serija
- 18.00 Marko, mavrična ribica
- 18.10 Iz popotne torbe: Moja soba
- 18.30 Deteljica
- 18.40 Risanka
- 19.05 Vaš kraj
- 19.25 Vreme
- 19.30 Dnevnik, šport, vreme
- 20.10 Melodije morja in sonca 2002
- 23.05 Odmevi, kultura, šport, vreme
- 0.00 Sedem dni, ameriška nanizanka
- 0.50 National Geographic, ameriška serija
- 1.40 Gledališče v hiši, nanizanka
- 2.25 Veter v hrbet, kanadska nadaljevanka
- 3.10 Petrijin venec, srbski film
- 5.00 Šport
- 5.40 Vsakdanjik in praznik
- 6.55 Povabilo na ples

TV SLOVENIJA 2

- 15.55 Bojne enote SS, nemška serija
- 16.00 Gledališče v hiši, nanizanka
- 16.45 Veter v hrbet, kanadska nadaljevanka
- 17.40 Zaklad Sierra Madre, ameriški film
- 19.30 Videospotnice
- 20.00 Nadčlovek, angleška serija
- 20.50 Mambo ples, nemški film
- 22.35 Praksa, ameriška nanizanka
- 23.20 South Park, risana serija
- 23.45 Iz slovenskih jazz klubov
- 0.35 Videospotnice

POP TV

- 8.00 Nogometna arena - 8.20 SP v nogometu, prenos - 10.20 Nogometna arena - 10.50 Tri sestre, nad. - 11.40 Esmeralda, nad. - 12.50 Nogometna arena - 13.20 SP v nogometu, prenos - 15.20 Nogometna arena - 15.40 Newyorška policija, nan. - 16.30 Esmeralda, nad. - 17.20 Tri sestre, nad. - 18.15 Močno me objemi, nad. - 19.15 24 ur - 20.00 Mladí Indiana Jones: Vohunski izpadi, film - 21.45 Privid zločina, nan. - 22.40 Odpadnik, nan.



O NAS ZA NAS
Vsak dan
ob 1830 in 2000:
GNES - inform. odd.

23.30 Prijatelji, nan. - 0.00 24 ur

KANAL A

- 8.00 Nogometna arena - 8.20 SP v nogometu, prenos - 10.20 Nogometna arena - 11.00 SP v nogometu, posnetek - 12.50 Nogometna arena - 13.20 SP v nogometu, prenos - 15.20 Nogometna arena - 15.40 SP v nogometu, posnetek - 17.30 SP v nogometu, posnetek - 19.25 Popstars - 19.30 Gola resnica, nan. - 20.00 Nogometna arena - 21.00 Zmajeva pot, film - 22.45 Nogometna arena, ponovitev - 23.45 Šov Jerryja Springerja

IDEA TV - KANAL 10

- 7.20 Živa-idea TV, ponovitev regionalnega programa - Aktualno - Dogodek dneva - Gibonni v Radenci - 8.20 Prenos s svetovnega prvenstva v nogometu - 21.00 Živa-idea TV, regionalni program v živo - Aktualno - Dogodek dneva - 21.20 Izmenjava z vipavsko TV Vitel in predstavitev skupnosti Ščenetovo - 22.00 Pomurski informativni kažipot

TV AS

- 09.00 TV-prodaja. 09.30 Gnes, informativna oddaja, ponovitev. 09.45 Vitalis, zdravstvena oddaja, ponovitev. 10.15 Razvojna razkritja Pomurja, izobraževalno-svetovalna oddaja, ponovitev. 11.00 Zakaj pa ne, mladinska oddaja. 11.30 Videostrani. 13.15 TV-prodaja. 13.45 31. seja Mestnega sveta Mestne občine Murska Sobota, ponovitev. 16.45 Vitalis, zdravstvena oddaja, ponovitev. 17.15 Razvojna razkritja Pomurja, izobraževalno-svetovalna oddaja, ponovitev. 18.00 Gnes, informativna oddaja. 18.15 Miš maš, otroška oddaja, iz produkcije ZLTV. 19.15 Zakaj pa ne, mladinska oddaja, ponovitev. 19.45 Glasbeni spoti. 20.00 Gnes, informativna oddaja, ponovitev. 20.15 I feel good, zabavna oddaja s čimcem v živo. 21.15 Glasbeni spoti. 21.20 Olimpijski komite, oddaja v živo. 21.50 Glasbeni spoti. 22.00 Vitalis, zdravstvena oddaja, ponovitev. 22.30 Gnes, informativna oddaja. 22.45 Videostrani.

TV HRVAŠKA 1

- 7.00 Dobro jutro - 9.30 Risanka - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.00 Za otroke - 12.00 Poročila opoldne - 12.30 Izvir, nad. - 13.20 Film - 14.55 Berlinski muzeji - 15.10 Carstvo divjine, serija - 15.35 Portreti - 16.05 Poročila - 16.15 Televizija o televiziji - 16.45 Hrvaška danes - 17.00 Vsakdanjik - 18.30 Vinogradništvo in vinarstvo - 19.00 Kviz - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Bingo, kviz - 20.45 Beg na zahod, film - 22.30 Glamour Cafe - 23.35 Odmevi dneva - 0.00 Film - 1.45 Nočni program

TV HRVAŠKA 2

- 8.00 Risanke - 10.45 Koledar - 10.55 Sodnica Amy, nan. - 11.40 Znanost - 12.40 Politični magazin - 13.30 Svet mode - 13.55 Željka Ogresta in gosti - 15.10 Za otroke in mlade - 16.40 Hugo - 17.10 Izvir, nad. - 18.00 Panorama - 18.30 Kolo sreče - 19.05 Tretji kamen od sonca, nan. - 19.30 Fotografija na Hrvaškem - 19.50 Iz zakladnice hrvaških muzejev - 20.10 Mesečina - 20.55 Polni krog - 21.15 Svoboda, nad. - 22.00 Popolni svet, oddaja o filmu - 22.30 Kronika Animafesta - 23.00 Hit depo

TV HRVAŠKA 3

- 8.20 Nogomet, prenos četrtfinala iz Shizuoke - 10.20 Info SP - 13.20 Nogomet, prenos četrtfinala iz Ulsana - 15.20 Info SP - 19.30 Glasbeni program - 20.10 Nogometna TV - Posnetki nogometnih tekem

TV MADŽARSKA 1

- 5.42 Jutranje misli - 5.45 Agrar - 6.00 Danes jutraj - 8.10 SP v nogometu - 8.30 Četrtfinale - 11.25 Legendarni Sardy - 12.00 Poročila - 12.50 Musica Historica - 13.10 SP v nogometu - 13.30 Četrtfinale - 16.30 Stena, inf. mag. 17.05 Vir, zdravstveni mag. - 17.30 Tega ne bodo videli niti naši vnuki - 18.00 Poročila - 18.15 Risanka - 18.35 Okno - 19.30 Dnevnik, vreme, šport - 20.05 SP v nogometu, izbor, Tekma dneva - 22.25 Aktualno, poročila - 22.55 Trenutki za kul-

turo - 23.00 Anatomija umora, am. film

TV DUNA

- 5.30 Začenja se dan - 8.40 Za otroke - 9.15 Sto minut počitnic, poljski film - 10.25 Menica, bančni mag. 10.55 Grem po ulici navzdol, dokum. - 11.50 Poročila - 12.10 Za kmetovalce - 12.25 Zakaj? - 12.55 Po pozabljenih pokrajinah - 13.25 Zaljubljeni zemljepis - 14.05 Slikar konjev - 14.50 Poglavja iz zgodovine madžarskega filma - 16.20 Znanstvena zakladnica - 17.00 Koledar - 18.00 Poročila, šport - 18.30 Risanka - 19.00 Koledar - 20.00 Dogodovščine Gerarda, it. film - 21.25 Zakladi svetovne dediščine - 21.45 Poročila, šport - 22.10 Vujčić, koncertni film

TV AVSTRIJA 1

- 5.20 Otroški program - 8.10 Nogomet, prenos četrtfinala SP - 10.35 Sabrina - 11.00 Čudovite čarovnice - 11.45 Konfeti - 12.50 Formula 1, prenos treninga - 15.45 Herkul - 16.30 Nebeška družina - 17.15 Sabrina - 17.40 Čudovite čarovnice - 18.30 Prijatelji - 19.00 Will & Grace - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Duh, film - 22.20 SP: Posnetki nogometnih tekem - 23.25 Running Out II, akcijski film

TV AVSTRIJA 2

- 9.00 Poročila - 9.05 Sveže skuhano je napol pridobljeno - 9.30 Bogati in lepi - 9.50 Policijska inspekcija 1 - 10.15 Nvesta mojega prijatelja, romanca - 12.00 Poročila - 12.05 Vera - 13.00 Čas v sliki - 13.15 Sveže skuhano je napol pridobljeno - 13.40 Gozdna domovina - 14.05 Z jasnega neba - 14.50 Dekliške prijateljice - 15.35 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlich - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.22 Europlay - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Primer za dva - 21.15 Žarišče - 22.10 Čas v sliki - 22.35 Moderni časi - 23.10 Komisarka - 0.00 Čas v sliki



Sobota, 22. 6.

TV SLOVENIJA 1

- 8.00 Zgodbe iz školjke
- 8.30 Vesela hišica, lutkovna igrara
- 9.05 Pod klobukom
- 9.55 Sprehodi v naravo: Kačji pastir
- 10.15 Klic divjine, kanadska nanizanka
- 11.00 Radio aktivnost, kanadska nanizanka
- 11.25 Enajsta šola, oddaja za radovedneže
- 12.00 Tednik
- 13.00 Poročila, šport, vreme
- 14.00 Mostovi
- 15.00 Samo en cvet, posnetek iz CD
- 16.00 Tvipsi, risana nanizanka
- 16.30 Poročila, šport, vreme
- 16.45 Slovenski magazin
- 17.15 Ozare
- 17.20 Na vrhu
- 17.45 Kuhinja do nazga, angleška serija
- 18.15 Trnovo robdovje, lutkovna nanizanka
- 18.40 Risanka
- 19.05 Utrip
- 19.20 Vreme
- 19.30 Dnevnik, šport, vreme
- 20.05 Povabilo na ples
- 21.05 30 let Vaia 202
- 21.15 TV Poper
- 21.45 Parada plesa
- 22.05 Sprehod z zverinami, angleška serija
- 22.40 Poročila, šport, vreme
- 23.15 Mestne zgodbe, ameriška nadaljevanka
- 0.15 Poligrad, koprodukcijski film
- 1.50 Kuhinja do nazga, angleška serija
- 2.20 Slovenski magazin
- 2.50 Smrt v veselju, nemški film
- 4.30 Šport
- 5.45 TV Poper
- 6.15 Mario, nedeljski večer

TV SLOVENIJA 2

- 9.40 Frasier, ameriška nanizanka
- 10.05 Jean Christophe, francoska nad.

- 11.00 Med prijatelji, nemška nanizanka
- 11.45 Počitnice do zadnjega diha, serija
- 12.00 Horace in Tina, nadaljevanka
- 12.25 Jasno in glasno, kontaktna oddaja
- 13.50 Šport
- 19.15 Videospotnice
- 20.00 Prave barve, ameriški film
- 21.45 Jean Christophe, francoska nad.
- 22.40 Praksa, ameriška nanizanka
- 23.25 Sobotna noč
- 1.25 Videospotnice

POP TV

- 8.00 Nogometna arena - 8.20 SP v nogometu, prenos - 10.20 Nogometna arena - 10.50 Dragon Ball - 11.20 Preverjeno - 12.15 Formula 1, prenos treninga - 13.15 Nogometna arena - 13.20 SP v nogometu, prenos - 15.20 Nogometna arena - 15.40 Družinsko pravo, nan. - 16.30 Močno zdravilo, nan. - 17.30 Dve vrsti ljubezni, film - 19.15 24 ur - 20.00 Lepo je biti milijonar - 21.30 Neoprosče, film - 23.50 Padli, film - 2.00 24 ur

KANAL A

- 8.00 Nogometna arena - 8.20 SP v nogometu, prenos - 10.20 Nogometna arena - 10.50 SP v nogometu, posnetek - 12.50 Nogometna arena - 13.20 SP v nogometu, prenos - 15.20 Nogometna arena - 15.40 SP v nogometu, posnetek - 17.30 SP v nogometu, posnetek - 19.25 Popstars - 19.30 Gola resnica, nan. - 20.00 Nogometna arena - 21.00 Zaklad Brucea Leeja, film - 22.35 Nogometna arena, ponovitev - 23.35 Popstars

IDEA TV - KANAL 10

- 7.30 Živa-idea TV, ponovitev regionalnega programa - Aktualno - Dogodek dneva - Izmenjava z vipavsko TV Vitel in predstavitev skupnosti Ščenetovo - 8.20 Prenos s svetovnega prvenstva v nogometu - 23.00 Pomurski informativni kažipot

TV AS

- 09.00 TV-prodaja. 09.30 Gnes, informativna oddaja, ponovitev. 09.45 I feel good, zabavna oddaja, ponovitev. 10.45 Miš maš, otroška oddaja iz produkcije ZLTV. 11.45 Olimpijski komite, ponovitev oddaje. 12.45 Videostrani. 15.15 TV-prodaja. 15.45 Videostrani. 16.30 I feel good, zabavna oddaja, ponovitev. 18.00 Gnes, informativna oddaja. 18.15 Iz produkcije ZLTV. 19.00 Povej!, iz produkcije ZLTV. 19.45 Glasbeni spoti. 20.00 Gnes, inf. oddaja, ponovitev. 20.15 Videostrani.

TV HRVAŠKA 1

- 7.55 Poročila - 8.00 Za otroke - 10.00 Poročila - 10.05 Govorilnica - 11.10 Felicity, nan. - 12.00 Poročila - 12.25 Dokumentarna oddaja - 12.55 Prizma, mednarodni magazin - 13.50 Glas domovine - 14.25 Oprah Show - 15.20 Kuharski dvoboj - 15.50 Poročila - 16.05 Zlata dekleta, nan. - 16.30 Odprava v carstvo živali, serija - 17.30 Bossonogi direktor, film - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Naši in vaši, dramska serija - 20.40 Glasba - 21.05 Film - 23.05 Poročila - 23.15 Tv dvoboj - 23.40 Mini serija - 2.10 Nočni program

TV HRVAŠKA 2

- 11.55 Vikingi, film - 13.45 Koncert Simfoničnega orkestra HRT - 14.35 Hišni ljubljenci - 15.20 Svet mode - 15.45 Felicity, nan. - 16.35 Beverly Hills, nad. - 17.25 Briljantina - 18.20 Melrose Place - 19.05 Dobrodošli v New Yorku, nan. - 19.30 Fotografija na Hrvaškem - 19.50 Iz zakladnice hrvaških muzejev - 20.10 Tretje tisoletje - 20.45 Poročila - 21.05 Hit HTV - 21.50 Svet zabave - 22.25 Humoriistični program - 22.55 Ekran 2000 - 23.40 London's Capital Live, koncert

TV HRVAŠKA 3

- 8.15 Nogomet, prenos četrtfinala iz Gwangjuja - 10.30 Info SP - 13.30 Nogomet, prenos četrtfinala iz Osake - 15.30 Info SP - 20.10 Nogometna TV - Posnetki nogometnih tekem

TV MADŽARSKA 1

- 5.42 Jutranje misli - 5.45 Oddaja za kmetovalce -

Kristof Kolumb, angleški film
Videospotnice
Šport
Nedolžne laži, angleška drama, 2. del
Praksa, ameriška nanizanka
Prvi val, kanadska nanizanka
Videospotnice

TV
 Njyorská policija, nan. - 9.50 Močno me
 ad. - 10.45 Tri sestre, nad. - 11.40 Esme-
 ralda. - 13.00 Nogometna arena - 13.20 SP v
 u, prenos - 15.20 Nogometna arena -
 Njyorská policija, nan. - 16.30 Esmeralda,
 20 Tri sestre, nad. - 18.15 Močno me
 ad. - 19.15 24 ur - 20.00 Laž na preizku-
 - 21.40 Nikita, nan. - 22.30 Odpadnik,
 20 Prijatelji, nan. - 23.50 24 ur

IL
 za zakladom, nan. - 11.10 SP v nogome-
 tek - 13.00 Nogometna arena - 13.20 SP
 etu, prenos - 15.20 Nogometna arena -
 yseanne, nan. - 16.10 Lov za zakladom,
 17.30 SP v nogometu, posnetek - 19.25
 s - 19.30 Gola resnica, nan. - 20.00 Nogo-
 arena - 21.00 Ekstra magazin - 21.05 Pop-
 21.35 Najbolj šokantni medicinski posnetki
 tu, dokumentarna oddaja - 22.25 Šolski
 dokumentarna oddaja - 23.20 Nogometna
 ponovitev - 0.20 Šov Jerryja Springerja

TV - KANAL 10

Iva-Idea TV, ponovitev regionalnega progra-
 Aktualno - Dogodek dneva - Športni pone-
 - Mazda 6 - 9.00 Pomurski informativni
 t - 11.15 Prenos s svetovnega prvenstva v
 etu - 21.00 Živa-Idea TV, regionalni program
 alno - Dogodek dneva - 21.20 S potepanja
 ni gori - 22.00 Pomurski informativni kažipot

AS

TV-prodaja. 09.30 Gnes, informativna od-
 ponovitev. 09.45 Viva Turistica, turistična
 a, ponovitev. 10.15 Aktualno v občini, občins-
 oddaja, ponovitev. 10.45 Kako biti zdrav in
 jovat?, oddaja Rudja Klariča. 11.15 Romski
 edi - Romano Dikhijpe, oddaja o Romih.
 i Nogometni studio Naj N, oddaja o nogome-
 2.45 Videostrani. 15.15 TV-prodaja. 15.45 Vi-
 trani. 16.30 Nogometni studio Naj N, oddaja o
 metu. 17.30 Viva Turistica, turistična oddaja,
 vitev. 18.00 Gnes, informativna oddaja. 18.15
 mali prijatelji, oddaja o živalih. 19.00 Aktual-
 občini, občinska oddaja, ponovitev. 19.30
 ski razgledi - Romano Dikhijpe, oddaja o
 ih. 20.00 Gnes, informativna oddaja, ponovi-
 20.15 Moj dom, oddaja v živo. 20.45 Glasbena
 rja, glasbena oddaja v živo. 21.30 Odprta
 i, kontaktna oddaja v živo. 22.30 Gnes, infor-
 vna oddaja, ponovitev. 22.45 Videostrani.

HRVAŠKA 1

Dobro jutro - 9.30 Risanka - 10.00 Poročila -
 10.05 Izobraževalni program - 11.00 Za otroke in
 mlade - 12.00 Poročila - 12.30 Izvir, nad. - 13.15
 Film - 15.00 Hollywoodski moški, serija - 15.55
 čila - 16.00 Izobraževalni program - 16.45
 ška danes - 17.00 Vsakdanjik - 18.30 Dnevnik,
 ljudje, serija - 19.00 Kviz - 19.30 Dnevnik,
 1, vreme - 20.05 Dokumentarna oddaja -
 1 Pol ure kulture - 21.10 Trenutek spoznanja
 45 Misli 21. stoletja - 22.40 Odmevi dneva -
 i Ekumena - 0.05 Film - 1.40 Nočni program

HRVAŠKA 2

Lassie, nan. - 8.25 Risanka - 8.45 Otroci
 Avstralijske, serija - 11.05 Komedija - 11.15 Knjižnica
 55 Črno belo v barvah - 12.40 Forum - 13.50
 ival hrvaških domoljubnih pesmi - 15.10 Za
 te in mlade - 16.40 Hugo - 17.10 Izvir, nad. -
 3 Panorama - 18.30 Zabavni program - 19.05
 Evans, nan. - 19.30 Fotografija na Hrvaškem
 50 Iz zakladnice hrvaških muzejev - 20.10
 Trotter, nad. - 21.00 Polni krog - 21.20 Do-
 X, nan. - 22.10 Seinfeld, nan. - 22.35 Allo,
 nan. - 23.05 Življenje na severu, nan. - 23.50
 je za jazz

TV HRVAŠKA 3

13.20 Nogomet, prenos polfinala iz Saitame -
 15.30 Info SP - 19.30 Glasbeni program - 20.10
 Nogometna TV - Posnetek tekme (opomba: tenis
 iz Wimbledonu)

TV MADŽARSKA 1

5.42 Jutranje misli - 5.45 Agrar - 6.00 Danes zju-
 traj - 9.05 Za otroke - 10.00 Dogodovščina pore-
 dneša, avstralska nad. - 10.25 Srivnost starega
 rudnika, madž. nad. - 11.05 Nekoga moraš ljubiti,
 nemš. nad. - 12.00 Poročila, vreme - 13.00 SP v
 nogometu - 13.30 SP - polfinale - 16.30 Ortodo-
 ksne misli, včeraj, danes, jutri - 17.00 Jezikovna
 oddaja - 17.30 Dotik - 18.00 Poročila - 18.15 Ri-
 sanka - 18.35 Dempsey in Makepeace - 19.30
 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 SP v nogometu,
 polfinale, ponovitev - 22.30 Aktualno, poročila -
 22.55 Minute kulture - 23.05 Pokaži mi dobrega
 človeka, dok.

TV DUNA

5.30 Začenja se dan - 8.40 Poletna matineja 9.40
 Črni pirat, pustolovski film - 11.15 Smeri neba -
 11.50 Poročila - 12.10 Za kmetovalce - 12.25
 Živa cerkev, verska poročila - 12.55 Kar je res, je
 res - 13.10 Državno gledališko srečanje v Peču -
 13.50 Pedenj zelenega - 14.20 Slike iz Umbrie -
 14.40 Portret iz madž. zgodovine - 15.05 Po pu-
 ščavskih stezah v Egiptu, 4/2 - 15.50 Anziks -
 16.30 Hura, selimo se na podeželje! - 17.00 Halo,
 halo! - 17.40 Človekova tragedija - 18.00 Poročila,
 šport - 18.30 Risanka - 18.45 Gimnazija osvaja-
 cev, nad. - 19.30 Menica, bančni mag. - 20.00
 Soba - kuhinja, am. satira - 21.30 Skrivnosti ve-
 solja - 21.45 Poročila, šport - 22.10 Preteklost in
 sedanjost društva Kalot - 22.50 Klub dunatv.hu -
 23.20 Labodji spev, dok.

TV AVSTRIJA 1

6.20 Otroški program - 10.10 Policist iz Tolza -
 11.45 Konleti - 12.10 Risanke - 12.55 Nogomet,
 prenos polfinala - 15.45 Herkul - 16.30 Nebeška
 družina - 17.15 Sabrina - 17.40 Čudovite čarovni-
 ce - 18.30 Varuška - 19.00 Cybill - 19.30 Čas v
 sliki - 20.15 Congo, pustolovski film - 22.00 No-
 gomet: posnetek tekme - 23.05 Kaskader, ak-
 cijski film - 0.45 Katanga, pustolovski film

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pridobi-
 ljeno - 9.30 Bogati in lepi - 9.50 Policijska in-
 špekcija 1 - 10.15 Dekle iz župnišča, film - 12.00
 Poročila - 12.05 Reportaža - 13.00 Čas v sliki -
 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40
 Gozdna domovina - 14.05 Z jasnega neba - 14.50
 Dekliške prijateljice - 15.35 Bogati in lepi - 16.00
 Šov Barbare Karlich - 17.00 Poročila - 17.05 Do-
 brodošli v Avstriji - 18.48 Loto - 19.00 Dežela da-
 nes - 19.22 Europlay - 19.30 Čas v sliki - 20.15
 Dve aleri in še več otrok, komedija - 22.00 Čas v
 sliki - 22.30 Evropska panorama - 23.15 Nočna
 straža - 0.00 Čas v sliki

TV SPORED
Četrtek, 27. 6.

TV SLOVENIJA 1

6.30 Poročila
 6.35 Dobro jutro
 7.30 Poročila
 7.35 Dobro jutro
 8.30 Poročila
 8.40 Mostovi
 9.10 Pod klobokom
 10.00 Zgodbe iz školjke
 10.30 Risanka
 10.40 Slovenski magazin
 11.10 Mario, nedeljski večer
 13.00 Poročila, šport, vreme
 13.20 Dobro jutro
 15.10 Svetovni izzivi
 15.40 Podoba podobe
 16.05 Tini skozi čas, dokumentarna oddaja

16.30 Poročila, šport, vreme

16.40 Vaš tolar

17.00 Dosežki

17.20 Izvir(ni), oddaja o ljubiteljski kulturi

17.55 Na liniji, oddaja za mlade

18.30 Zaplešimo, francoska serija

18.40 Risanka

19.05 Vaš kraj

19.20 Vreme

19.30 Dnevnik, šport, vreme

20.10 Tednik

21.05 Prvi in drugi

21.25 Osmi dan

22.00 Odmevi, kultura, šport, vreme

23.00 Zgodbe o knjigah

23.10 Alica, evropski dokumentarni film

23.40 Cikel velikih literatov: Samuel Beckett

0.40 Izvir(ni), oddaja o ljubiteljski kulturi

1.10 Osmi dan

1.40 Tednik

2.35 Gledališče v hiši, nanizanka

3.30 Veter v hrbet, kanadska nadaljevanka

4.15 Zbogom, ljubi dom, francoski film

TV SLOVENIJA 2

13.55 Polnočni klub: Kdo igra v sijaju zvezd?
 15.05 Zgodovinski laboratorij, angleška serija
 15.55 Gledališče v hiši, nanizanka
 16.50 Veter v hrbet, kanadska nadaljevanka
 17.45 Rim ekspres, angleški film (č.b.)
 19.15 Videospotnice
 20.00 Koncertni klavir, angleška glasbena
 oddaja
 21.25 Portret: Sebastijan Cimerotič
 22.10 Luč me spremilja, švedski film
 23.30 Praksa, ameriška nanizanka
 0.10 Novinka, nemška nanizanka
 0.50 Videospotnice

POP TV

9.10 Njyorská policija, nan. - 10.00 Močno me
 objemi, nad. - 10.55 Tri sestre, nad. - 11.50 Esme-
 ralda, nad. - 12.40 Lepo je biti milijonar - 14.10
 Odpadnik, nan. - 15.30 Njyorská policija, nan. -
 16.25 Esmeralda, nad. - 17.20 Tri sestre, nad. -
 18.15 Močno me objemi, nad. - 19.15 24 ur -
 20.00 Domov k zvezdam, film - 21.45 Bolnišnica
 upanja, nan. - 22.40 Odpadnik, nan. - 23.30 Prija-
 telji, nan. - 0.00 24 ur

KANAL A

10.00 Lov za zakladom, nan. - 11.20 SP v nogo-
 metu, posnetek - 13.10 Ricki Lake - 14.00 Obala
 ljubezni, nad. - 14.50 Mladi in nemirni, nad. -
 15.40 Roseanne, nan. - 16.10 Lov za zakladom,
 nan. - 17.30 SP v nogometu, posnetek - 19.25
 Popstars - 19.30 Gola resnica, nan. - 20.00 Nogo-
 metna arena - 21.00 Popstars - 21.30 Barabe in
 moniki, film - 23.15 Nogometna arena, ponovitev
 - 0.15 Šov Jerryja Springerja

IDEA TV - KANAL 10

8.00 Živa-Idea TV, ponovitev regionalnega progra-
 ma - Aktualno - Dogodek dneva - 8.20 S pote-
 panja po Črni gori - 9.00 Pomurski informativni
 kažipot - 11.15 Prenos s svetovnega prvenstva v
 nogometu - 21.00 Živa-Idea TV, regionalni pro-
 gram - Aktualno - Dogodek dneva - 21.20 Vlado
 Kreslin, posnetek koncerta - 22.00 Pomurski in-
 formativni kažipot

TV AS

09.00 TV-prodaja. 09.30 Gnes, informativna od-
 daja, ponovitev. 09.45 Moj dom, ponovitev oddaje.
 10.15 Glasbena skrinja, glasbena oddaja, ponovi-
 tev. 11.00 Mali prijatelji, oddaja o živalih, po-
 novitev. 11.45 Videostrani. 15.15 TV-prodaja.
 15.45 Videostrani. 17.25 Moj dom, ponovitev od-
 daje. 18.00 Gnes, informativna oddaja. 18.15
 Zakaj pa ne!, mladinska oddaja. 18.45 Glasbena
 skrinja, glasbena oddaja, ponovitev. 19.30 Iz pro-
 dukcije ZLTV, izmenjava programa. 20.00 Gnes,
 informativna oddaja, ponovitev. 20.15 Razvojna
 razkritja Pomurja, izobraževalno-svetovalna od-
 daja v živo. 21.00 Vitalis, zdravstvena oddaja.
 21.30 Beli pianino, glasbena oddaja iz produkcije
 ZLTV. 22.45 Gnes, informativna oddaja, ponovi-
 tev. 23.00 Videostrani

TV HRVAŠKA 1

7.00 Dobro jutro - 9.30 Risanka - 10.00 Poročila -
 10.05 Izobraževalni program - 11.00 Za otroke in
 mlade - 12.00 Poročila - 12.30 Izvir, nad. - 13.20
 Film - 15.00 Hollywoodski moški, serija - 15.55
 Poročila - 16.00 Izobraževalni program - 16.45
 Hrvaška danes - 17.05 Vsakdanjik - 18.30 Alpe-
 Donava-Jadran - 19.00 Kviz - 19.30 Dnevnik,
 šport, vreme - 20.05 Politični magazin - 21.00
 Željka Ogresta in gosti - 22.10 Poslovni klub -
 22.45 Odmevi dneva - 23.15 Film - 1.00 Nočni
 program

TV HRVAŠKA 2

8.00 Lassie, nan. - 8.25 Risanka - 8.45 Otroci
 Avstralijske, serija - 10.15 Tilly Trotter, nad. - 11.00
 Dosejji X, nan. - 11.45 Trenutek spoznanja -
 12.15 Globalna vas - 12.45 Misli 21. stoletja -
 13.35 Ekumena - 14.35 Pol ure kulture - 15.10 Za
 otroke in mlade - 16.40 Hugo - 17.10 Izvir, nad. -
 18.00 Panorama - 18.30 Zabavni program - 19.05
 Na zdravje!, nan. - 19.30 Fotografija na Hrvaškem
 - 19.50 Iz zakladnice hrvaških muzejev - 20.10
 Sodnica Amy, nan. - 20.55 Polni krog - 21.10
 Film - 22.45 Seinfeld, nan. - 23.10 Allo, allo, nan.
 - 23.40 Življenje na severu, nan. - 0.25 Pravi čas

TV HRVAŠKA 3

19.00 Plavanje, prenos s Reke - 19.30 Glasbeni
 program - 20.10 Nogometna TV - 23.00 Svet
 mode - 23.25 Glasbeni program (opomba: tenis iz
 Wimbledonu)

TV MADŽARSKA 1

5.42 Jutranje misli - 5.45 Agrar - 6.00 Danes zju-
 traj - 9.05 -10.00 Dogodovščine poredneža -
 10.25 Skrivnost starega rudnika, madž. nad. -
 11.05 Nekoga moraš ljubiti, nemš. nad. - 12.00
 Poročila, vreme - 13.05 Rondo - 14.00 Hrvaška
 kronika - 14.30 Ecranul Nostre - 15.00 Kvartet,
 višegradske države - 15.35 Več kot doktor, it.
 nad. - 16.30 Razstava v judovskem muzeju v Bu-
 dimpešti - 17.00 Slovenski Helikon - 17.30 Mag
 za ribiče - 18.00 Poročila - 18.15 Risanka - 18.35
 Dempsey in Makepeace - 19.30 Dnevnik, šport, vre-
 me - 20.05 Čudna poroka, madž. film, 4/3 -
 21.25 Milenijske pravljice, vitez bele mize -
 21.55 Aktualno, poročila - 22.35 Minute za kultu-
 ro - 22.40 + 1 - 23.35 Mondo, fran. film

TV DUNA

5.30 Začenja se dan - 8.40 Poletna matineja -
 9.55 Talent - 10.25 Smrdeča voda, madž. film -
 11.50 Poročila - 12.10 Za kmetovalce - 12.25 V
 božjih rokah, verski mag. - 12.55 Proščenje -
 13.15 Ovakrat dva je lahko tudi pet, madž. film -
 14.45 Ekspedicija - 15.35 Potovanje na sveta
 mesta - 16.30 Hura, selimo se na podeželje! -
 17.00 Koledar - 18.00 Poročila, šport - 18.30 Ri-
 sanka - 19.00 Koledar - 20.00 Ulup srcam, franc.
 drama - 21.45 Poročila, šport - 22.10 Zakaj? -
 22.40 Operne pravljice iz Kolozsvarja - 23.30
 Zgodovina mest, ser.

TV AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program - 10.15 Nogomet, linale šol-
 ske lige - 12.10 Risanke - 15.45 Herkul - 16.30
 Nebeška družina - 17.15 Sabrina - 17.40 Čudovi-
 te čarovnice - 18.30 Varuška - 18.50 Novo v kinu
 - 19.00 Cybill - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Komisar
 Rex - 21.05 Alarm za Kobra 11, akcijski film -
 21.55 Blues iz Kaiser mühlen - 22.50 Novo v kinu
 - 23.00 De Luca - 23.25 Oddaja o kulturi

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pripra-
 vljeno - 9.30 Bogati in lepi - 9.50 Policijska in-
 špekcija 1 - 10.15 Zapustite, prosim, svojega
 moža, komedija - 12.00 Poročila - 12.05 Brez po-
 šte, šov - 12.30 Dežela in ljudje - 13.00 Čas v sliki
 - 13.15 Sveže kuhano je napol pripravljeno - 13.40
 Gozdna domovina - 14.05 Z jasnega neba - 14.50
 Dekliške prijateljice - 15.35 Bogati in lepi - 16.00
 Šov Barbare Karlich - 17.05 Dobrodošli v Avstriji -
 19.00 Dežela danes - 19.22 Europlay - 19.30 Čas v
 sliki - 20.15 Univerzum - 21.05 Vera - 22.00 Čas v
 sliki - 22.30 Evro Avstrija - 23.00 Primer za dva

6.00 Danes jutraj - 7.30 Za otroke - 8.05 SP v nogometu - 8.30 Četrtnale - 11.30 Kje? Kaj? - 12.00 Poročila - 12.05 Samorastnik, kan. nad. - 12.55 Popotnica - 13.30 SP-Četrtnale - 16.20 Šampion - 16.50 Pogovarjajmo se o prihodnosti - 17.10 Naše stoletje - 17.40 In kaj veste vi? zabavna oddaja - 18.30 Luxor Loto Show - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Seznam - 21.50 SP v nogometu, izbor, tekma dneva

TV DUNA

5.30 Začenja se dan - 7.05 Zmaj iz papirja, za majhne in velike - 9.10 Kar je res, je res - 9.25 klub.dunatv.hu - 9.55 Avla - 10.25 Heureka! - 11.00 Nadležneži, it. nad. - 11.50 Poročila - 12.10 Madž. narodna glasba - 12.40 V božjih rokah - 13.15 Banda iz Szászcsávasa, poljudno-znanstveni film - 14.15 Po sledih Kristusa - 14.45 Ekspedicija - 15.30 Zgodovina mest, am. dok. serija - 16.00 Donava, modri trak Evrope - 16.30 Pedenjen zelenega - 17.00 Začaranost, it. nad. - 18.00 Poročila - 18.30 Risanka - 19.00 Halo, halo - 19.50 Življenje je lepo, it. film - 21.45 Poročila, šport - 22.05 Lenny, am. film

TV AVSTRIJA 1

6.20 Otroški program - 8.10 Nogomet, prenos četrtnale - 11.10 Disneyev festival - 12.00 Formula 1, prenos kvalifikacij - 13.15 Nogomet, prenos četrtnale - 15.35 O3 Austria Top 40 - 16.20 Aliy McBeal - 17.05 Sabrina - 17.30 V živo na ulici - 18.00 Sabrina v Avstraliji, komedija - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Nekega lepega dne, komedija - 22.00 SP: Posnetki nogometnih tekem - 23.05 Pod ključem, akcijski film - 0.45 Džakarta, akcijski film

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.30 Najlepša iz New Yorka, komedija - 10.50 Štirideset milijonov išče moža, komedija - 13.00 Čas v sliki - 13.10 Izgubila žena, komedija - 14.35 Naši bobnarji gredo v zrak, komedija - 16.25 Alpe - Donava - Jadran - 16.55 Religije sveta - 17.00 Poročila - 17.05 Pogled v deželo - 17.45 Ljudski odvjetnik - 18.20 Bingo - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Ko muzika igra - 21.45 Čas v sliki - 21.55 Kardinale, TV-film - 23.25 Hamlet, film (do 3.20)

TV SPOROD Nedelja, 23. 6.

TV SLOVENIJA 1

8.00 Telebajski
9.25 Trnovo robdovje, lutkovna nanizanka
9.40 Ferdi, risana nanizanka
9.55 Biserigora, lutkovna nanizanka
9.55 Promenadni koncert
10.25 Med valovi
10.55 Svet divjih živali, angleška serija
11.25 Ozare
11.30 Obzorja duha
12.00 Ljudje in zemlja
13.00 Poročila, šport, vreme
13.20 30 let Vala 202
13.30 Odvetniške zdruge, angleška nanizanka
14.00 Tistega lepega popoldneva
16.00 O živalih in ljudeh
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Vsakdanjik in praznik
18.00 Gobe na Slovenskem, serija
18.30 Žrebanje lota
18.35 Risanka
19.05 Zrcalo tedna
19.20 Vreme
19.30 Dnevnik, šport, vreme
20.00 Mario, nedeljski večer v živo
21.50 Intervju
22.45 Poročila, šport, vreme
23.20 Odkrivajmo znanost, angleška serija
23.55 Gravitacija, hrvaški film (č.b.)
1.10 Gobe na Slovenskem, serija
1.40 Zgodovinski laboratorij, angleška serija
2.30 South Park, risana serija
2.55 Ultravijolična, angleška nadaljevanka
3.45 Vsakdanjik in praznik

TV SLOVENIJA 2

10.45 Rad imam Lucy, ameriška nanizanka
11.10 Komisar Rex, avstrijska nanizanka
12.00 Slovenski ljudski pesmi
13.00 33. labor pevskih zborov
14.30 Motociklizem za VN Katalonije
16.15 Športni film
17.00 Speedway - Grand Prix
18.00 Odbojka (ž.), Slovenija - Švedska
19.15 Videospotnice
20.00 Zgodovinski laboratorij, angleška serija
20.50 Frasier, ameriška nanizanka
21.15 Turistična oddaja
21.35 Ultravijolična, angleška nadaljevanka
22.25 Vačer v Operi z režiserjem F. Žižkom
23.35 Videospotnice

POP TV

8.45 Oliver Twist - 9.10 Godzilla - 9.25 Mladi Indiana Jones: Vohunski izpadi, film - 11.10 Družinsko pravo, nan. - 12.05 Močno zdravilo, nan. - 12.55 Majhne skrivnosti, kuharska oddaja - 13.00 Zrešni se žel, nan. - 13.30 Formula 1 za VN Evrope, prenos dirke - 16.00 Smola pa taka, nan. - 16.30 Močno zdravilo, nan. - 17.30 Greh iz preteklosti, film - 19.15 24 ur - 20.00 Lepo je biti milijonar - 21.30 200 cigaret, film - 23.20 Težki časi, film - 1.20 24 ur

KANAL A

9.00 Kraljevska pustolovščina, film - 10.35 Zgodba Rickya Nelsona, film - 12.15 Nogometna ljubezen, film - 13.45 SP v nogometu, posnetek - 15.40 SP v nogometu, posnetek - 17.30 SP v nogometu, posnetek - 19.25 Popstars - 19.30 Gola resnica, nan. - 20.00 Nogometna arena - 21.00 Bruceova pest, film - 22.40 Nogometna arena, ponovitev - 23.40 Zgodovina nogometa

IDEA TV - KANAL 10

10.00 Živa-Idea TV, ponovitev regionalnega programa - Kasaške dirke v Ljutomeru - 10.40 Iz našega studia: Turistična zavarovanja Zavarovalnice Triglav - 10.55 Vino je naša melodija srca, reportaža s Plitvičkega vrha - 11.15 Viva Espana, reportaža iz Andaluzije - 12.05 Gibonni v Randciah - 12.45 Pregled dogodkov tedna - 14.00 Posnetek 31. seje Mestnega sveta Mestne občine Murska Sobota

TV AS

09.00 TV-prodaja. 09.30 Teden ob Muri, informativna oddaja. 10.30 Na domači grudi, kmetijska oddaja. 11.30 Vitalis, zdravstvena oddaja, ponovitev. 12.00 Glasbena skrinja, glasbena oddaja, ponovitev. 12.45 Moj dom, ponovitev oddaje. 13.15 Viva Turistična, turistična oddaja. 13.45 Razvojna razkritja Pomurja, izobraževalno-svetovalna oddaja, ponovitev. 14.15 Aktualno v občini, občinska oddaja. 14.45 Olimpijski komite, ponovitev. 15.15 I feel good, zabavna oddaja, ponovitev. 16.15 TV-prodaja. 16.45 Videostrani.

TV HRVAŠKA 1

8.05 Poročila - 8.10 Otroci iz Bullberryja, film - 9.35 Pleme, otroška serija - 10.25 Turbo Limach Show - 12.00 Poročila - 12.30 Kmetijska oddaja - 13.20 Mir in dobrotu - 14.00 V nedeljo ob dve - 15.00 Poročila - 15.15 Kuharski dvoboj - 15.45 Dramski program - 16.50 Film - 18.25 Sternbergovi, nad. - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Kdo bo milijonar?, kviz - 21.10 Bitka v Ardenih, film - 23.45 Poročila - 0.00 Kapitan Conan, film - 2.05 Nočni program

TV HRVAŠKA 2

8.40 Biblija - 8.55 Moji dragi angeli - 9.45 Verski program - 10.45 Portret cerkve in mesta - 11.00 Nedeljska maša - 12.05 Mini serija - 14.00 Dokumentarni film - 15.30 Ksenia, nan. - 16.15 Turistični magazin - 16.45 Neukročena Afrika, serija - 17.15 Opera Box - 17.45 Oddaja o kulturi - 18.20 Risanka - 18.40 Črna bela v barvah - 19.30 Umetnine svetovnih muzejev - 19.40 Fotografija na Hrvaškem - 20.10 Koncerti za karto več - 21.15 Poročila - 21.30 Evrovizijsko tekmovanje mladih glasbenikov - 23.30 Kronika Animafesta

TV HRVAŠKA 3

10.15 Vir, serija - 13.45 Formula 1, prenos dirke z Nürburgringa - 16.00 Info SP - 18.00 42. mednarodni otroški festival Šibenik 2002., posnetek otvoritve - 19.00 Športni program - 20.10 Nogometna TV - 23.00 Top DJ Mag

TV MADŽARSKA 1

5.42 Jutranje misli - 5.45 Oddaja za kmetovalce - 6.00 Danes jutraj, izbor - 7.40 Za otroke - 8.05 Nedeljski otok - 9.45 Glavni trg - 11.00 Potepanje po Berek - 12.00 Poročila, vreme - 12.05 Delta - 12.30 Čiganska glasba - 13.00 Hvala, da ste me obojevali, zimzelene melodije - 13.35 Rakoczijev poročnik, madž. film - 15.20 Cerkva iz obdobja Arpadivčev - 15.35 Radosna novica - 16.05 Sposojena Zemlja - 16.30 Moda - 17.00 Opereta.hu - 17.55 Neznani znanci - 18.30 Poročila, šport - 19.00 Tednik - 19.55 Letni časi - 20.50 Srečanje z zvezdniki - 21.20 SP Cannes, 2002 - 21.55 Borec mavrice, film - 23.20 Na razvalinah cesarstva

TV DUNA

5.55 Koledar - 7.10 Zmaj iz papirja, za male in velike - 8.00 Čarobni šolski avtobus, kan. nad. - 8.25 Z mano se zmeraj dogaja nekaj, poljska nad. - 9.00 Naša štoklja, dok. - 9.30 Živa cerkev - 10.00 Operne pravljice iz Koložvarja - 10.55 Polrot - 11.50 Poročila - 12.05 Dvakrat dva je lahko tudi pet, madž. film - 13.35 Izginili so - iščemo jih! - 13.55 Nekdanji dnevniki - 14.13 Potovanje na sveta mesta - 15.10 Cigara - aroma Havane - 16.05 Gaudi - 16.55 Navigator, burleska - 18.00 Tednik - 19.05 Risanka - 19.20 Zlata žoga, zgodovina nogometa - 20.15 Gledališki prenos - 22.20 Dunašport - 22.35 Mediawave

TV AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program - 9.15 Formula 1, prenos ogrevanja - 10.05 Risanke - 11.45 Festival na Donavskem otoku 2002 - 12.30 Šport - 13.00 Formula 1, prenos dirke z Nürburgringa - 15.50 Mojske večerice - 16.35 James Bond - Iz Rusije z ljubeznijo, akcijski film - 18.30 Šport v nedeljo - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Uganka Mercury, shriljvka - 22.05 Kolumbo - 23.20 Detektiv Rockford, kriminalka

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Grand Prix Evrovizije za mlade glasbenike - 9.30 Evangelijska božja služba - 10.15 Tisoč obrazov duha - 10.30 Teden kulture - 11.00 Poročila - 11.05 Novinarska ura - 12.00 Visoka hiša - 12.30 Orientacija - 13.00 Poročila - 13.05 Tednik - 13.30 Domovina, luja domovina - 14.00 Pogledi s strani - 14.15 Univerzum - 16.00 Tri dame z žara - 15.25 Deklica iz župnišča, film - 17.05 Lepo življenje - 18.00 Brez pošte, šov - 18.25 Kristus v času - 18.30 Podoba Avstrije - 19.00 Dežela danes - 19.17 Loto - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Posebna ljubezen, romanca - 21.45 Poročila - 21.55 Zapustite, prosim, svojega moža, komedija - 23.35 Smrt na deželi, prvi del TV-filma

TV SPOROD Ponedeljek, 24. 6.

TV SLOVENIJA 1

6.30 Poročila
6.35 Dobro jutro
7.30 Poročila
7.35 Dobro jutro
8.30 Poročila
8.40 Utrip
8.55 Zrcalo tedna
9.15 Iz popotne torbe: Svet je pisan
9.35 Marko, mavrična ribica
9.45 Svet divjih živali, angleška serija
10.15 National Geographic, ameriška serija
11.10 Na vru
11.35 Kuhinja do nazga, angleška serija
12.00 Odkrivajmo znanost, angleška serija
12.35 Parada plesa
13.00 Poročila, šport, vreme

13.15 Dobro jutro
15.05 Ljudje in zemlja
15.55 Dober dan, Koroška
16.30 Poročila, šport, vreme
16.40 Vaš tolar
17.00 Dober večer
17.55 Telebajski
18.20 Radovedni Taček: Robot
18.30 Žrebanje 3 x 3 plus 6
18.40 Risanka
19.00 Danes
19.05 Vaš kraj
19.20 Vreme
19.30 Dnevnik, šport, vreme
20.10 Julija, avstrijska nanizanka
21.00 Svetovni izzivi
21.30 Podoba podobe
22.00 Odmevi, kultura, šport, vreme
23.00 Dosežki
23.20 Branja
23.25 Dober večer
0.20 Podoba podobe
0.45 Svetovni izzivi
1.15 Gledališče v hiši, nanizanka
1.45 Veter v hrbet, kanadska nadaljevanka
2.30 Parada plesa
2.50 Turistična oddaja
3.10 Studio City
4.05 Končnica

TV SLOVENIJA 2

11.25 Tistega lepega popoldneva
13.25 Sobotna noč
15.25 Nadčlovek, angleška serija
16.15 Gledališče v hiši, nanizanka
16.45 Veter v hrbet, kanadska nadaljevanka
17.45 Počitnice do zadnjega diha, serija
18.00 Horace in Tina, nadaljevanka
18.25 Štabela mladosti
19.15 Videospotnice
20.00 Studio City
21.00 Končnica
22.00 Bojne enote SS, nemška serija
22.45 Brane Rončel izda odra
0.10 Videospotnice

POP TV

9.10 Newyorška policija, nan. - 10.00 Močno me objemi, nad. - 10.55 Tri sestre, nad. - 11.50 Esmeralda, nad. - 13.10 Močno zdravilo, nan. - 14.05 Odpadnik, nan. - 15.30 Newyorška policija, nan. - 16.25 Esmeralda, nad. - 17.20 Tri sestre, nad. - 18.15 Močno me objemi, nad. - 19.15 24 ur - 20.00 Mestni fantje 2, film - 22.00 Sedma nebesa, nan. - 22.50 Odpadnik, nan. - 23.40 Prijatelji, nan. - 0.10 24 ur, ponovitev

KANAL A

10.00 Lov za zakladom, nan. - 11.20 SP v nogometu, posnetek - 13.10 Ricki Lake - 14.00 Obala ljubezni, nad. - 14.50 Mladi in nemirni, nad. - 15.40 Roseanne, nan. - 16.10 Lov za zakladom, nan. - 17.30 SP v nogometu, posnetek - 19.25 Popstars - 19.30 Gola resnica, nan. - 20.00 Nogometna arena - 21.00 Popstars - 21.30 Bruce in Shaolin kung fu, film - 22.55 Nogometna arena, ponovitev - 23.55 Šov Jerryja Springerja

IDEA TV - KANAL 10

Pomurski informativni kažipot - 11.15 Prenos s svetovnega prvenstva v nogometu - 21.00 Živa-idea TV, regionalni program - Aktualno - Dogodek dneva - 21.20 Športni ponedeljek - 21.45 Mazda 6, predstavitev novega avtomobila - 22.00 Pomurski informativni kažipot

TV AS

09.00 TV-prodaja. 09.30 Teden ob Muri, informativna oddaja, ponovitev. 10.30 Na domači grudi, kmetijska oddaja, ponovitev. 11.30 Videostrani. 15.15 TV-prodaja. 15.45 Videostrani. 17.00 Teden ob Muri, informativna oddaja. 18.15 Na domači grudi, kmetijska oddaja, ponovitev. 19.15 Poveji, iz produkcije ZLT.V. 19.50 Glasbeni spoti. 20.00 Gnes, informativna oddaja, ponovitev. 20.15 Easi Austria, dokumentarna oddaja. 20.30 Šund, film. 23.00 Gnes, informativna oddaja, ponovitev. 23.15 Videostrani.

TV HRVAŠKA 1

7.00 Dobro jutro - 9.30 Risanka - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.00 Za otroke - 12.00 Poročila - 12.30 Izvir, nad. - 13.20 Film - 15.00 Hollywoodski moški, serija - 15.55 Poročila - 16.00 Izobraževalni program - 16.45 Hrvaška danes - 17.05 Vsakdanjik - 18.30 Izobraževalna oddaja - 19.00 Kviz - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Znanjepolitični mesečnik - 20.55 Latini- ca: Invalidi - 22.30 Odmevi dneva - 23.00 Film - 1.10 Nočni program

TV HRVAŠKA 2

8.00 Lassie, nan. - 8.25 Risanka - 8.45 Otroci Avstralije, serija - 9.25 Koledar - 9.35 Prizma, me- dnarodni magazin - 10.30 Mir in dobrota - 11.00 Sternbergovi, nad. - 11.50 Povabilo - 12.20 Popol- ni svet - 12.50 Mesečina - 13.35 Kuharski dvoboj - 14.05 Glamour Cafe - 15.10 Otroški program - 16.40 Hugo - 17.10 Izvir, nad. - 18.00 Panorama - 18.30 Zabavni program - 19.05 Frasier, nan. - 19.30 Fotografija na Hrvaškem - 19.50 Iz zaklad- nice hrvaških muzejev - 20.10 Nevidni človek, nan. - 21.00 Polni krog - 21.20 Becker, nan. - 21.45 Barve vojne, dokumentarna serija - 22.40 Seinfeld, nan. - 23.05 Allo, allo, nan. - 23.35 Življenje na severu, nan.

TV HRVAŠKA 3

19.00 Planet Internet - 19.30 Glasbeni program - 20.10 Nogometna TV - 23.00 Glasbeni program (opomba: tenis iz Wimbledona)

TV MADŽARSKA 1

5.42 Jutranje misli - 5.45 Agrar - 6.00 Danes zju- traj - 9.05 Za otroke - 10.00 Dogodovščine neredneža, avstralska nad. - 10.30 Skrivnost sta-rega rudnika, madž. nad. - 11.05 Nekoga moraš ljubiti, nemš. nad. - 12.00 Poročila - 13.00 Roms-ki magazin - 13.30 Domovina, slovaški mag. - 14.00 Srbski ekran - 14.30 Unser Bildschirm - 15.00 Madžarska hiša - 15.35 Več kot doktor, lt. nad. - 16.30 Tako se delajo skode - 17.00 Cerkveni zgodovinarji - 17.20 Med potjo - 17.45 Ostani z nami! - 18.00 Poročila - 18.15 Risanka - 18.30 Dempsey in Makepeace, krim. nan. - 19.30 Dnev- nik, šport, vreme - 20.05 Modra luč - 21.15 SP v nogometu, pred polfinalom - 22.10 Aktualno, po- ročila, vreme - 22.35 Thema - 22.55 Govorilne ure - 23.20 Sig in Nancy, ang. film

TV DUNA

5.30 Začenja se dan - 8.40 Poletna matineja - 9.45 Tedenska poročila - 10.30 Lahko noč, kraljevič, madž. film - 11.50 Poročila - 12.10 Za kmetovalce - 12.25 Nekdanji dnevniki - 12.45 Znanstvena zakladnica - 13.15 Apno iz Pilisa ... - 14.00 Sliši, Izrael! - 14.30 Donava, modri trak Evrope - 15.00 In memoriam Orbán Ottó - 15.30 Po puščavskih stezah v Egiptu, 4/1 - 16.00 Do- godovščine Pumuklija - 16.25 Hura, selimo se na podeželje, mlad. film - 17.00 Halo, halo - 17.30 Skrivnosti vesolja - 18.00 Poročila, šport - 18.40 Gimnazija zapeljivcev, avstralska nad. - 19.30 Nad mejami - 20.00 Zlati časi radia, am. film - 21.25 Zakladi svetovne dediščine - 21.45 Poročila - 22.10 Državno gledališko srečanje v Peču

TV AVSTRIJA 1

6.20 Otroški program - 10.05 Nekega lepega dne, komedija - 11.45 Konfeti - 12.10 Risanke - 15.45 Herkul - 16.30 Nebeška družina - 17.15 Sabrina - 17.40 Čudovite čarovnice - 18.30 Varuška - 19.00 Cybill - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Dva preveč, ko- medija - 22.10 Lov na čarovnice, film - 0.10 Alarm za Kobra 11

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pridob- ljeno - 9.30 Bogati in lepi - 9.55 Policijska in- špekcija 1 - 10.20 Izginula žena, komedija - 12.00 Poročila - 12.05 Orientacija - 12.35 Podobe Avstrije - 13.00 Poročila - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Gozdna domovina - 14.05 Z jasnega neba - 14.50 Dekliške prijateljice - 15.35 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlich

- 17.00 Ogorodniti v Avstriji - 18.00 Odeba danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Gozdarska hiša Falken- nau - 21.05 Tema - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Od- daja o kulturi - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Ljubezen poletne noči, romanca

TV SPOROD

Torek, 25. 6.

TV SLOVENIJA 1

6.30 Poročila
6.35 Dobro jutro
7.30 Poročila
7.35 Dobro jutro
8.30 Poročila
8.40 Mostovi
9.10 Bisergora, lutkovna nanizanka
9.25 Radovedni Taček: Robot
9.35 Srebrnogrivi konjič, risanka
10.10 Sanjska dežela, potopisna serija
10.40 Dober večer
11.30 Obzorja duha
12.00 Julija, avstrijska nanizanka
13.00 Poročila, šport, vreme
13.20 Dobro jutro
15.05 Intervju: Vladimir Velebit
15.55 Humanitarna oddaja
16.30 Poročila, šport, vreme
16.40 Vaš tolar
16.55 Skrivnosti piramid, francoska serija
17.45 Otroci Afrike, angleška serija
18.05 Zlatko Zakladko: Volčja solata
18.20 Knjiga mene briga
18.35 Skrivnosti: Ljubezen
18.40 Risanka
19.05 Vaš kraj
19.20 Vreme
19.30 Dnevnik, šport, vreme
20.10 Portret Lojzeta Spacala
21.05 Aktualno
22.00 Odmevi, kultura, šport, vreme
23.00 Marie Tempete, francoska drama, 2. del
0.35 Knjiga mene briga
0.50 Skrivnosti piramid, francoska serija
1.40 Otroci Afrike, angleška serija
1.55 Portret Lojzeta Spacala
2.45 Aktualno
3.35 Gledališče v hiši, nanizanka
4.00 Veter v hrbet, kanadska nadaljevanka
5.00 Šport

TV SLOVENIJA 2

13.55 Studio City
14.50 Končnica
15.50 Gledališče v hiši, nanizanka
16.45 Veter v hrbet, kanadska nadaljevanka
17.45 Teorija letenja, angleški film
19.20 Videospolnice
20.00 Letala, vlaki in avtomobili, ameriški film
21.30 Štiri sobe, ameriški film
23.05 Praksa, ameriška nanizanka
23.50 Videospolnice

POP TV

9.00 Newyorška policija, nan. - 9.50 Močno me objemi, nad. - 10.45 Tri sestre, nad. - 11.40 Esme-ralda, nad. - 13.00 Nogometna arena - 13.20 SP v nogometu, prenos - 15.20 Nogometna arena - 15.40 Newyorška policija, nan. - 16.30 Esmeralda, nad. - 17.20 Tri sestre, nad. - 18.15 Močno me objemi, nad. - 19.15 24 ur - 20.00 Preverjeno - 20.45 Njegovi dve ženi, film - 22.30 Odpadnik, nan. - 23.30 Prijatelji, nan. - 0.00 24 ur

KANAL A

9.50 Lov za zakladom, nan. - 11.10 SP v nogome- tu, posnetek - 13.00 Nogometna arena - 13.20 SP v nogometu, prenos - 15.20 Nogometna arena - 15.40 Roseanne, nan. - 16.10 Lov za zakladom, nan. - 17.30 SP v nogometu, posnetek - 19.25 Popstars - 19.30 Gola resnica, nan. - 20.00 Nogo- metna arena - 21.00 Popstars - 21.30 Rdeča cona, film - 23.20 Nogometna arena, ponovitev - 0.20 Šov Jerryja Springerja

IDEA TV - KANAL 10

Pomurski informativni kazipot - 11.15 Prenos s svetovnega prvenstva v nogometu - 22.00 Pomur- ski informativni kazipot

TV AS

09.00 TV-prodaja. 09.30 Gnes, informativna od- daja, ponovitev. 09.45 Olimpijski komite, ponovi- tev. 10.15 Videostrani. 15.15 TV-prodaja. 15.45 Videostrani. 17.40 Šund, film. 18.00 Gnes, informa- tivna oddaja. 18.15 Nogometni studio Naj N, od- daja o nogometu. 19.15 Glasbeni spoti. 20.00 Gnes, informativna oddaja, ponovitev. 20.15 Ak- tualno v občini, občinska oddaja. 21.00 Viva Tur- stica, turistična oddaja. 21.30 Romski razgledi - Romano dlhijepi, oddaja o Romih. 22.05 Iz pro- dukcije ZLTV. 22.35 Gnes, informativna oddaja, ponovitev. 22.50 Videostrani.

TV HRVAŠKA 1

7.00 Dobro jutro - 9.30 Risanka - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.00 Za otroke - 12.00 Poročila - 12.30 Izvir, nad. - 13.20 Film - 15.00 Hollywoodski moški, serija - 15.55 Poročila - 16.00 Izobraževalni program - 16.45 Hrvaška danes - 17.10 Vsakdanjik - 18.30 Govorimo o zdravju - 19.00 Kviz - 19.30 Dnevnik, šport, vre- me - 20.05 Knjižnica - 20.50 Forum - 22.00 Festi- val hrvaških domoljubnih pesmi - 22.50 Odmevi dneva - 23.20 Dokumentarna oddaja - 23.50 Film - 1.25 Nočni program

TV HRVAŠKA 2

8.00 Lassie, nan. - 8.25 Risanka - 8.45 Otroci Avstralije, serija - 9.35 Koledar - 9.45 Izobra- ževalna oddaja - 10.15 Planet Internet - 10.45 Nevidni človek, nan. - 11.30 Hit HTV - 12.15 Do- kumentarni film - 13.05 Kuharski dvoboj - 13.35 Latinica - 15.10 Za otroke in mlade - 16.40 Hugo - 17.10 Izvir, nad. - 18.00 Panorama - 18.30 Za- bavni program - 19.05 Humorstična serija - 19.30 Fotografija na Hrvaškem - 19.50 Iz zakladnice hrvaških muzejev - 20.10 Newyorška policija, nan. - 20.55 Polni krog - 21.20 Prijatelji, nan. - 21.45 Pravica za vse, nan. - 22.35 Seinfeld, nan. - 23.00 Allo, allo, nan. - 23.30 Življenje na severu, nan.

TV HRVAŠKA 3

13.20 Nogomet, prenos polfinala iz Seula - 15.30 Info SP - 19.30 Glasbeni program - 20.10 Nogo- metna TV - Posnetki nogometnih tekem (opom- ba: tenis iz Wimbledona)

TV MADŽARSKA 1

5.42 Jutranje misli - 5.45 Agrar - 6.00 Danes zju- traj - 9.05 Za otroke - 10.00 Dogodovščina pored- neža, avstralska nad. - 10.30 Skrivnost starega rudnika, madž. nad. - 11.05 Nekoga moraš ljubiti, nemš. nad. - 12.00 Poročila, vreme - 13.00 SP v nogometu - 13.30 Polfinale - 16.30 Za šolarje - 17.00 Družinsko drevo - 17.30 Katoliška kronika - 18.00 Poročila - 18.15 Risanka - 18.35 Dempsey in Makepeace, krim. ser. - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 SP v nogometu, ponovitev polfina- la - 22.30 Aktualno, poročila - 23.05 Božanska komedija, port. film

TV DUNA

5.30 Začenja se dan - 8.40 Poletna matineja -

idea tv
POMURSKA
REGIONALNA
televizija
kanal 10
38 UHF

10.00 Vsega reka Tura - 10.30 Nad. med. 11.00 Zasedba Madžarska - 11.50 Por. 12.10 Za kmetovalce - 12.25 Pogum Heureka! - 13.30 Aniksz - 13.45 Ca- Josvafo - 14.45 Ekspedija - 15.30 Po- sveta mesta - 16.25 Hura, selimo s- želje! - 17.00 Halo, halo! - 17.35 Bo- slovi poštene obrtnike - 18.00 Porok - 18.30 Risanka - 18.40 Gimnazija osv- - 19.30 Smeri neba - 20.00 Moj dedek - 21.45 Poročila, šport - 22.10 Poseb- Ubijajoči angel, mehiška satira

TV AVSTRIJA 1

6.10 Otroški program - 9.55 Dva preve- - 11.45 Konfeti - 12.10 Risanke - 12.45 prenos polfinala - 15.45 Herkul - 16.30 družina - 17.15 Sabrina - 17.40 Čudo- ce - 18.30 Varuška - 19.00 Cybill - sliki - 20.15 Policist iz Tolza - 21.55 S nogometnih tekem - 23.00 Mož iz sor- vka

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano dobljeno - 9.30 Bogati in lepi - 9.5 inšpekcija 1 - 10.15 Naši bobnarji g komedija - 12.00 Poročila - 12.05 - 12.35 Tednik - 13.00 Čas v sli Sveže kuhano je napol pridobljeno - na domovina - 14.05 Z jasnega ne Dekliške prijateljice - 15.35 Bog 16.00 Šov Barbare Karlich - 17.0 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 - 19.22 Europlay - 19.30 Čas v s Pogledi s strani - 20.15 Univerzum: planinskega orla - 21.05 Reportaža v sliki - 22.30 Krížem kražem

TV SPOROD

Sreda, 2

TV SLOVENIJA 1

6.30 Poročila
6.35 Dobro jutro
7.30 Poročila
7.35 Dobro jutro
8.30 Poročila
8.40 Dober dan, Koroška
9.10 Trojčice, risana nanizanka
9.35 Tlpiši, risana nanizanka
10.00 Zlatko Zakladko: Volčja so
10.15 Skrivnosti: Ljubezen
10.20 Knjiga mene briga
10.35 Otroci Afrike, angleška ser
10.50 Skrivnosti piramid, francos
11.40 Klik cak
12.00 Portret Lojzeta Spacala
12.00 Poročila, šport, vreme
13.15 Dobro jutro
15.05 Aktualno
15.55 Mostovi
16.30 Poročila, šport, vreme
16.40 Vaš tolar
16.55 Rt dobrega upanja, nemški
17.50 Pod klobukom
18.40 Risanka
19.05 Vaš kraj
19.20 Vreme
19.30 Dnevnik, šport, vreme
20.10 Mesečina, ameriški film
22.00 Odmevi, kultura, šport, v
22.55 Slovenski trobilni kvintet
23.05 Koncert s festivala Sibelius
0.35 Rt dobrega upanja, nemški
1.30 Gledališče v hiši, nanizank
2.20 Veter v hrbet, kanadska na
3.05 Dvojčici zla, angleški film
4.45 Šport

TV SLOVENIJA 2

15.10 Slovenski ljudski plesi
15.35 Turistična oddaja
15.55 Gledališče v hiši, nanizank
16.45 Veter v hrbet, kanadska n



*Ti zvon pod vrhom naj zvoni,
da spodaj nekaj se godi,
udarci žoge spodaj so,
nizkotnost tam odzvanjajo.*

531 19 98 - vsak delovnik od 7.00 do 15.00

Poučujo: za informacije, d. d. Ulica arhitekta Novaka 13, M. Sobota



*Škrjanček poje, žvrgoli,
se bel' ga dneva veseli;
škrjanček poje v beli dan,
za tabo oziramo se zaman;
škrjanček poje, žvrgoli,
a tebe, draga Anica, ni,
toda nate ostal večen bo spomin.*

ZAHVALA

Mnogo prezgodaj, v 48. letu, nas je po hudi bolezni zapustila naša draga žena, mama, snaha, sestra in teta

Anica Copot

s Srednje Bistrice

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sodelavcem, sosedom in znancem, ki ste v teh žalostnih trenutkih sočustvovali z nami, nam izrekli sožalja, darovali cvetje, sveče, za svete maše in v dobrodelne namene, ter vsem, ki ste jo pospremili na njeno zadnjo pot.

Hvala njeni osebnim zdravnicam, hvala zdravnikom in zdravstvenemu osebju onkološkega inštituta v Ljubljani ter bolnišnice v Rakičanu za pomoč, prizadevanje in topel odnos med njenim zadnjim bivanjem v bolnišnici.

Hvala g. duhovniku za pogrebni obred in mašo, pevcem za čutno odpete pesmi, govorniku g. Jožetu Duhu za sočuten govor, godbeniku za odigrano Tišino in pogrebništvu Ferencak.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci vsi njeni najdražji



*Pogum je ljubovati bolečini,
živeti z njo,
je nikoli pokazati drugim,
pa se kljub temu radostiti življenja.*

ZAHVALA

V 82. letu starosti nas je tiho in mirno zapustila draga mama, tašča, stara mama in prababica

Marija Sočič

roj. Zelko
iz Predanovec 58

Ob boleči izgubi se najlepše zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in prijateljem, ki so nam v teh težkih časih stali ob strani, darovali cvetje, sveče in v dobrodelne namene, g. duhovniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, gospe Marti za ganljive besede slovesa, pogrebništvu Banfi in Štefanovim ter Hedvikinim sodelavcem iz TMO 2. Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci vsi, ki smo jo imeli radi

Kogar imaš rad, nikoli ne umre, le daleč je ...

SPOMIN

Te dni mineva 18 let od takrat, ko je za vedno odšel od nas dragi ata in stari ata

Jožef Fartek

iz Gornjih Slaveč 115

Hvala vsem, ki se ga še spominjate!

Vsi njegovi

*V grenki nasmeh zažarelo je lice,
stisnili roki smo ti za slovo,
slišala nisi več krikov resnice,
šla si za vedno, nazaj te ne bo.*

*Navček odhod tvoj je vasi oznanil,
znanci, prijatelji, vsi so prišli,
v cvetju, med nami spomin te bo hranil,
v meni srce pa v slovo ti kriči:*

*Hvala ti, mama, za rojstvo - življenje.
Hvala za čast, za ljubezen, skrb.
Hvala za bisere, stekane v trpljenje.
Mama, naj večna ti lučka gori!
(Franc Ankerst)*

ZAHVALA

Zelo radi bi še živeli z našo drago in nadvse ljubljeno mamo, staro mamo, prababico in taščo

Gizelo Fartek

roj. Kisilak, iz Gornjih Slaveč 115

toda smrt je bila močnejša od njenega skoraj 85 let trajajočega življenja, katero se je 14. junija tiho in mirno izteklo. Ob tej za nas tako nezaželeni in boleči izgubi se v tihi žalosti iskreno zahvaljujemo vsem dobrim sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili k njenemu zadnjemu počitku, nam izrekli sožalje

terdarovali za svete maše, cvetje in sveče.

Posebna zahvala je namenjena g. dekanu Martinu Vorošu za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, g. županu Jožefu Škaliču za lepe in občutene poslovilne besede ter pogrebništvu Banfi.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci vsi njeni najdražji

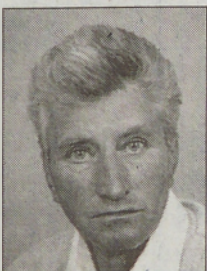
*Tebi, zlata stara mama, pa hvala za vso ljubezen,
ki si nam jo vedno dajala!*

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE, VZDRŽEVANJE POKOPALIŠČ
IN ZELENIC, BREZPLAČNI PREVOZI KRST NA DOM,
BREZPLAČNI PREVOZI DO 25 KM.
PLAČILO TUDI NA VEČ
OBROKOV BREZ OBRESTI.

DAMIR BANFI s. p., VEŠČICA 17,

TEL.: (02) 53 48 060, FAX: (02) 52 51 170, 9000 MURSKA SOBOTA

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE
UREJANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC
Brezplačni prevozi opreme na dom, brezplačni prevozi
do 40 km, plačilo na več obrokov brez obresti.
Vladimir Hozjan s. p. Šulinci 87/a
Tel.: (02) 55 69 046, GSM: 041 712 586



ZAHVALA

V 52. letu je nenadoma umrl
dragi mož in oče

Štefan
Balažic

iz Odranec

Ob nenadomestljivi izgubi se zahvaljujemo vsem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani, nam izrekli sožalje, prinašali vence in sveče, darovali za svete maše ali nam kakorkoli pomagali.

Žalujoci: žena Terezija, hčerke Tadeja, Mihaela in
Anita z družinami ter hčerka Katja



*Ni te na pragu več, ni te v hiši,
nihče več tvojega glasu ne sliši,
zato pot nas vodi tja,
kjer rože cvetijo in sveče
ti v spomin gorijo.
Dobrota tvojega srca
nikdar ne bo pozabljena.*

ZAHVALA

V 68. letu starosti je prenehalo biti
srce našega dragega moža, očeta,
tasta, dedija, brata in sorodnika

Vendela Kozarja

iz Čepinec 60

Ob boleči izgubi našega očeta se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrini, dobrim prijateljem, sosedom in znancem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani, pomagali in lajšali bolečine ter izrekli sožalje in ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali za svete maše, cerkev, cvetje in sveče.

Posebna zahvala je namenjena g. župniku Tonetu Furarju za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, govornici za besede slovesa, DU Šalovci, pogrebništvu Banfi in godbeniku za odigrano Tišino.

Hvala Gojitvečemu lovišču Kompas, kolektivu ZD G. Petrovci in dr. Kiršnerju.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci: Vsi, ki smo te imeli radi

Dragi dedi!

Hvala ti za tvojo skrb in dobroto!

Tvoja vnuka - Damir in Nuša



*Večerni zvonovi zvonijo,
ti miren počitek želijo
in lučke v spomin gorijo.*

V SPOMIN

Francu
Kustecu

2000, iz Črenšovec

Hvala vsem, ki se ustavite ob grobu,
prižgete svečo in se ga spomnite.

Vsi tvoji



*Še lahko bi živela,
se z nami lepo imela,
a sojeno ni bilo tako.*

V SPOMIN

Tiha bolečina spremlja spomin
na 21. junij 1999, ko je utihnilo
srce drage mame, stare mame,
tašče in sestre

Ane Rogan

iz Nuskove

Vsi tvoji



ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dobrega in skrbnega
moža, očeta, dedka in tasta

Jožefa
Mariniča

iz Logarovec 48

se iskreno zahvaljujemo vsem prijateljem, sosedom in znancem, ki ste ga pospremili v tako velikem številu na njegovi mnogo prerani poti k večnosti počitku ter mu darovali vence, cvetje in za svete maše. Zahvala g. župniku za opravljen obred, pevcem in pevkom za odete žalostinke in Tišino, g. Anici Raiter za molitve, pogrebništvu Bratuša ter za poslovilne besede. Lepa hvala domačemu gasilskemu društvu, posebej hvala internemu oddelku ter dr. Horvatu in dr. Gašparčevi za lajšanje bolečin. Hvala vsem, ki ste sočustvovali z nami, nam izrekli sožalje in nas tolažili. Jožko, tvoje delo bomo spoštovali!

Žalujoci: žena Dragica, sinova Simon in Borut, sinova Miro z ženo Ivano in Zlatko z ženo Dragico ter vnuki Laura, Mateja, Mija, Miha in Mila.



*Že leto dni naš dom je prazen,
odkar nehote smo šli narazen.
Usoda je tako hotela,
da te nam je vzela.
Ni ure, ne dneva, ne noči,
povsod si v srcu z nami ti.
Solza, žalost, bolečina
te zbudi la, ni, ostala je praznina,
ki hudo boli.*

V SPOMIN

24. junija bo minilo leto žalosti od takrat, ko nas je komaj v
41. letu zapustil dragi mož, oče, sin, brat, zet in stric

Jože Hauko

iz Rankovec 41

Iskrena hvala vsem, ki se z lepo mislijo ustavite ob njegovem
preranem grobu, mu prinašate cvetje in prižigate sveče.

Žalujoci vsi, ki smo te imeli radi



*Je čas, ki da in vzame.
Je čas, ki nikdar ne mine,
ko ostaneš sam, je čas,
ki cell rane, blazi bolečine
in ohrani samo lepe spomine.*

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

Jožefa Šavla

mlinarja iz Bogojine

se zahvaljujemo vsem, ki ste ga pospremili na zadnji poti darovali cvetje, sveče, prispevke v dobrodelne namene ter nam izrekli ustna in pisna sožalja.

Hvala zdravstvenemu osebju za zdravljenje in nego. Zahvaljujemo se evang. duhovniku, pevcem, g. za odigrano Tišino in pogrebništvu.

Vsi njegovi



ZAHVALA

V 76. letu starosti nas je zapustila

Cilka Sukič

predmetna učiteljica
gospodinjstva v pokoju
iz Murske Sobote

Iskrena hvala sorodnikom, sosedom,
prijateljem in znancem,
ki ste darovali vence, šopke,
sveče, za svete maše,
in vsem, ki ste jo pospremili
na njeni zadnji poti.

Vsi njeni



Srce tvoje več ne bije,
bolečin več ne trpiš,
nam pa žalost srce trga,
solza lije iz oči.
Dom je prazen in otožen,
ker te več med nami ni.

ZAHVALA

V 77. letu nas je zapustil dragi mož,
oče, tast, stari oče, pradedek, brat in
sorodnik

Viljem Bokan

iz Moravskih Toplic

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
botrini, dobrim sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga
pospremili na njegovi zadnji poti in nam v težkih trenutkih
stali ob strani, nam izrazili pisno in ustno sožalje, darovali
vence, cvetje, sveče, za sv. maše in dobrodelne namene.
Posebna hvala osebnemu zdravniku dr. Škaliču za obiske in
zdravljenje na domu ter celotnemu osebju internega in
infekcijskega negovalnega oddelka v M. Soboti za
razumevanje, pomoč in topel odnos med njegovim
zdravljenjem v bolnišnici.
Hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete
žalostinke, sodelavcem hčerke Nade, g. Stanku za odigrano
Tišino in pogrebništvu Banfi.
Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci: Vsi njegovi

DEDI - pogrešali te bomo!

Vnuki in pravnuk



Skromno, tiho si živel,
za nas si delal in trpel.
Zdaj prazen dom je in dvorišče,
zaman oko te naše išče.
Ni več tvojega smehljaja,
le trud in delo tvojih
pridnih rok ostaja.

ZAHVALA

V lepem prebujajočem se dnevu je v 65. letu starosti za
vedno tiho zaspal naš dragi mož, oče, stari ata, brat, stric in
boter

Egon Fartek

iz Gornjih Slaveč 43

Ob boleči izgubi moža in očeta se iskreno zahvaljujemo vsem
sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v
najtežjih trenutkih stali ob strani, pomagali in lajšali
bolečine, izrekli ustno in pisno sožalje in ga v tako velikem
število pospremili k njegovemu zadnjemu počitku ter
darovali vence, sveče in za cerkev.
Posebna hvala družini Prem - Zavce, duhovniku Viliju
Kerčmarju za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke,
g. Stanku Dragu Lovenjaku za občutene poslovilne besede,
godbeniku za odigrano Tišino in pogrebništvu Banfi.

Vsi njegovi najdražji!

ZBOGOM, DRAGI STARI ATA

Pogrešali te bomo, a ti si nam ostal v srcu



Že štiri leta naš dom je prazen,
ko neholet smo šli narazen.
Bolečina da se skrivi
pa tudi solze ni težko zatajiti,
le drage mame nihče nam
ne more več vrniti.

V SPOMIN

24. junija bodo minila štiri leta od takrat,
ko nas je zapustila ljubljena mama

Katarina Dovečar

iz Dolge vasi

Hvala vsem, ki prinašate cvetje
in z lepo mislijo postojite ob njenem grobu.

Žalujoci: hčerka Štefka in vsi njeni najdražji



Zaman je bil tvoj boj in vsi dnevi
hudega trpljenja,
bolezen je bila močnejša
od življenja.

ZAHVALA

V 76. letu nas je po težki bolezni
zapustila naša draga mama, tašča,
babica, prababica, sestra in
sorodnica

Irena Ficko

iz Motovilec

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom,
prijateljem in znancem, ki so jo pospremili na njeni zadnji
poti ter darovali cvetje, sveče in za mrliško vežico.
Hvala g. duhovniku za pogrebni obred, pevcem za odpete
žalostinke, Marjanci za govor in pogrebništvu Banfi.
Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci: sinova Kristjan in Franc z družinama ter
sestri Avgustina in Gizela z družino



Pošle so ti moči,
zatisnil trudne si oči.
Ni več trpljenja, ne bolečin,
ostali so sledovi in spomin.

ZAHVALA

V 91. letu starosti nas je zapustil
dragi mož, oče, dedek in pradedek

Karel Rautar

iz Moravskih Toplic

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so nam v
najtežjih trenutkih stali ob strani in pomagali.

Posebej hvala patronažni službi, g. župniku in pevcem.

Hvala za darovane vence, sveče in prostovoljne prispevke ter
za izrečena sožalja.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Vsi njegovi



Zaman je bil tvoj boj
in vsi dnevi hudega trpljenja,
bolezen je bila močnejša
od življenja.

ZAHVALA

Po dolgi in težki bolezni nas je 11. 6.
2002 v 77. letu za vedno zapustil naš
dragi mož, ati, dedi, pradedi in tast

Franc Barber

iz Šulincev 51

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo sorodnikom, botrini,
sosedom, znancem, gasilcem in vsem, ki ste darovali cvetje
in sveče ter nam izrekli pisno in ustno sožalje.
Zahvala velja tudi kolektivu Sterilizacije bolnišnice Rakičan,
Vrtcu M. Sobota, Telekomu M. Sobota, BMW Radenci,
gospodu duhovniku in pevcem ter pogrebništvu Hozjan.
Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci: žena Marija, otroci Nada, Zdenka,
Feri in Anka z družinami ter sin Branko, posebej
pa vnuki Miša, Jure, Miloš, Anja, Tine in Nino
ter pravnuk Vid, ki ga bodo zelo pogrešali



Skromno, tiho si živel,
za nas si delal in skrbel.
Srce ljubeče zdaj v grobu spi,
nam pa rosijo se oči.

V SPOMIN

24. junija bo minilo pet žalostnih let
od takrat, ko nas je zapustil dragi
mož, oče, dedi

Eugen Kerčmar

iz Vanče vasi

Hvala vsem, ki postojite ob njegovem preranem grobu in se
ga z lepo mislijo spominjate.

Njegovi najdražji



Zaman je bil tvoj boj
in vsi dnevi hudega trpljenja,
bolezen je bila močnejša od
življenja.

ZAHVALA

V 84. letu nas je zapustil dragi mož,
oče, brat, dedek in pradedek

Aleksander Kerčmar

iz Križevca 6

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam stali ob strani v
najtežjih trenutkih in ga pospremili na njegovi zadnji poti,
darovali cvetje, sveče, denarne prispevke ter nam izrekli
ustno in pisno sožalje. Posebna hvala dr. Benkovičevi in dr.
Kirsnerju ter patronažnemu osebju.

Hvala duhovniku g. Balažicu, pevcem žalostink ter
pogrebništvu Banfi in Hozjan.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci vsi, ki smo te imeli radi



ZAHVALA

V 77. letu nas je zapustil dragi oče,
tast, dedi in stric

Franc Grah

iz Tišinske ul. 7a
v Murski Soboti

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom,
sosedom in znancem, ki so nam izrekli sožalje,
darovali cvetje, sveče in za svete maše.

Posebna hvala g. župniku za pogrebni obred
in pevcem za odpete žalostinke.

Hvala osebju kirurškega oddelka bolnišnice v Rakičanu.

Žalujoci vsi njegovi



Kje ste, ljuba Mati vi,
kje je vaš mili obraz
in kje vaša skrbna roka,
ki skrbela je za nas Družino in sinove.
Zaman oko naše vas išče,
zato pot nas vodi tja, kjer rože cvetijo.
Sedaj vaše truplo zemlja krivi,
da bi imeli v hladnem grobu večni mir.
Srce vaše ne bije več,
v srcih sinov svojih še živite.

ZAHVALA

V 86. letu nas je zavedno zapustila naša draga mati,
babica, prababica in tašča

Marija Bence

iz Serdice 28

Z bolečino v srcih se iskreno zahvaljujemo sosedom,
sorodnikom, znancem in prijateljem, ki so priskočili na pomoč
in izrekli sožalje, darovali vence, cvetje, sveče in za svete maše.
Hvala vsem, ki ste prišli od blizu in daleč in v tako velikem številu
pospremili našo Mater na zadnji poti.

Hvala dr. Rodiniču in vsem z internega oddelka v Rakičanu, ki so
skrbeli zanj. Hvala negovalki Agici, g. župniku za pogrebni obred,
pevcem za odpete žalostinke, zvonarju in pogrebništvu Banfi.
Pogrešamo še očeta, kateremu mineva 8 let, odkar nas je zapustil.
Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci: sinovi - Karel, Jože in Slavko z družinami, snaha
Marija, Boštjan in Mica ter vsi, ki ste jo imeli radi in poznali

VEDEŽEVALKA ZORA

Pokličite najboljšo vedeževalko
Odklanja vpliv črne magije
in prekletstva
Tel: 528 14 43,
GSM: 031 828 675
Vedeževanje Zora, s. p.,
Pušča 91, 9000 M. Sobota

Lužar Marko, s. p.

Cesta v Rošpoh 24a
2351 Kamnica

- garažna vrata
- dvoriščna vrata
- daljinski pogoni
- ograje
- kovane ograje
- zapornice
- PVC okna
- PVC vrata
- zmski vrtovi
- police
- rolete
- žaluzije

tel.: 624 05 44 gsm: 041 699 499

BETONARNA PETELIN, d. o. o.

Trate 23, Gornja Radgona
Tel.: 02/564 30 60, 229 65 70

Cenjene stranke obveščamo,
da je začela z obratovanjem
PE BETONARNA PUCONCI.
V MESECU JUNIJU DAJEMO
POSEBEN OTVORITVENI POPUST.
Tel.: 02/545 958 90,
041 346 860.

Priporočamo se!

RH d.o.o. M. Sobota
TRGOVINA RH DOM-OBRT
9000 M. Sobota, Gregorčičeva 9
Tel.: (02) 530 40 44
GSM: 041 504 999
E-mail: rh000@siol.net

VSI DODATNI ELEMENTI ZA
STREHE, OPREMA ZA STROJNE
OMETE IN GRADBENIKE,
OPEKA POROTHERM
VSE ZA STREHO!

NOVO - LAŽJE IN HITREJE
DO POSOJILA!

BONAFIN, d. o. o.
ZASTAVLJALNICA

UGODNA
GOTOVINSKA POSOJILA

GARANCIJE: PLAČILNE KARTICE,
OSEBNI DOHODEK, POKOJNINA

MS, Staneta Rozmana 16
Tel.: 02/ 524 16 30
LJ, Slovenska 27
Tel.: 01/ 425 20 75

KekeCtj

VERŽEJ

4. - 13. julij

TEČAJI ZA

VSE STAROSTI

angleščina, nemščina,
francoščina, italijanščina,
španščina

+ delavnice

unicef

Slovenski odbor za UNICEF

Telefon: 01 234 23 60

e-pošta: info@ctj.si

http://www.ctj.si

TRIDOM

TRIDOM, d. o. o.
Robert Slana
031 290 226

DOMELASTE
- GARAŽNA VRATA
- INDUSTRIJSKA VRATA
- VRATA DRŠNA VRATA
- VRATA KRALNA VRATA
NA MOTORNI POGON
Z DALJINCEM
- ALU VHODNA VRATA

**HIŠNI POMOČNIKI
VAS ČAKAJO ...**

ZANUSSI

AEG

Electrolux

gorenje

CANDY

Whirlpool

ZAMRZOVALNIKE

-10%

HLADILNIKE



MERKUR
Ustvarjamo zadovoljstvo

10 % popust velja za blagovne znamke Gorenje, Whirlpool,
Electrolux, Zanussi, AEG in Candy od 17. do 29. junija 2002.
Ne velja pa za izdelke iz letaka Merkurjeve vroče cene.



DVA v enem!

080 8000

www.telekom.si

ISDN

Telekom Slovenije

Dva v enem - tako se glasi naš odgovor na vaše
povpraševanje: dva telefonska aparata ali dve
brezvrvični telefonski slušalki v enem paketu, dva
sčasni telefonski mreži enega priključka ISDN.
Eno ponudbo sestavljata dve zanimivi izbiri:
- **ISDN paket DUET** z brezvrvičnim telefonskim
aparatom Eurit 525 in dodatno prenosno
slušalko Eurit 525 (cena: 49.900 z DDV).
- **ISDN paket DUO** z vrvičnim telefonskim
aparatom Eurit 33 in brezvrvičnim telefonskim
aparatom Eurit 525 (cena: 48.900 z DDV).
Modem ISDN in CD za dostop do interneta
ob doplačilu 5.000 SIT (z DDV).

* Ponudba velja do odprave zaloge.
* Cene veljajo ob zamenjavi ISDN v priključek ISDN BA
in ob sklenitvi rednega naročila za najmanj 24 mesecev.

Naj se pravljica prične

V Europarkovo knjigo želja mladoporočencev lahko
mladoporočenci vpišete želena poročna darila, ki ste
jih izbrali v 64 trgovinah in lokalih v Europarku.

Seznam bo v pomoč svatom, da vam bodo lahko
izpolnili želje... Dodatne informacije:
informacijska pisarna v pritličju Europarka.

EUROPARK

Nakupovalno središče Maribor

doživetje nakupov

Naslov pošilatelja:

Menjalniški tečaji za tolar Banke Slovenije 18. junija 2002

država	ozn. val.	šifra	enota	nakupni	srednji	prodajni
EMU	EUR	978	1	225,3846	226,0628	226,7410
Hrvaška	HRK	191	1	30,7483	30,8408	30,9333
Madž.	HUF	348	100	92,8500	93,1300	93,4100
Švica	CHF	756	1	152,6789	153,1383	153,5977
V. Brit.	GBP	826	1	352,6593	353,7205	354,7817
ZDA	USD	840	1	237,8228	238,5384	239,2540

VESTNIKOV KOLEDAR

20. junij, četrtek,	SILVA
21. junij, petek,	ALOJZ
22. junij, sobota,	URŠKA
23. junij, nedelja,	PINO
24. junij, ponedeljek,	VANJA
25. junij, torek,	dan državnosti, HINKO
26. junij, sredo,	SLOJAN

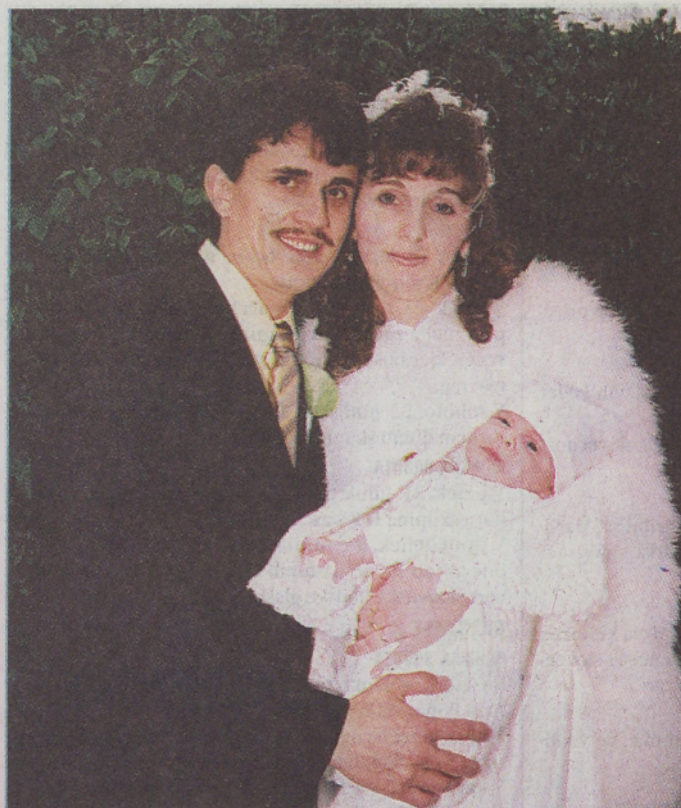
21. junija bo sonce vzšlo ob 5. uri in 11 minut, zašlo pa ob 20. uri in 57 minut. Dan bo tako dolg 15 ur in 46 minut. 24. junija ob 23. uri in 43 minut bo na nebu nastopil ščip. 21. junija se začnejo koledarsko poletje.



V dvoje je lepše

Kovačevci in Prosečka vas sta sosednji naselji, zato je potrebnih le pet minut, da prideš iz ene v drugo vas. Vaščani obeh krajev se seveda med seboj poznajo in mnogi so si celo v sorodstvu.

Nataša Čor iz Kovačevca, ki se je v gostinski šoli usposobila za poklic kuharice in natakarice, je v družbi prijateljice rada obiskovala tekme v malem nogometu v Prosečki vasi. Zdaj je znano, da predvsem zaradi Alojza Miličevića, ki je po poklicu varilec, a je dober tudi v nogometu.



Seveda je tudi on opazil lepo deklino iz sosednje vasi. Potem sta začela skupaj hoditi, zadnjo soboto v aprilu pa sta se poročila.

Poročna obreda sta bila na Gradu. Najprej seveda civilna poroka v grajski poročni dvorani, nato pa še cerkveni obred v župnijski cerkvi. Po poroki je nevesta prevzela možev priimek Miličević. Nataši je bila priča krstna botra Ivanka Fujs iz Prosečke vasi. Alojzova priča pa je bil brat Ivica, ki živi v Murski Soboti.

Takoj po poroki pa sta dala mlada zakonca Miličević krstiti svojega sina prvorojenca Marka, ki je zdaj star štiri mesece. Gostija, na kateri je bilo sto štirideset svatov, pa je bila v Erikinem gostišču na Vaneči.

Nataša je sicer že nekaj časa

živela pri svojem izbrancu v Prosečki vasi, a se je pred poroko vrnila domov v Kovačevce, zato so šli ponjo. Kovačevski fantje pa niso hoteli kar tako oddati svoje vaščanke; postavili so šrango in to so umaknili šele potem, ko so svatje in ženini z veseljem plačali »odkupnino«. Fantje so mlademu paru izročili darilce in šopek.

Zdaj sta Nataša in Alojz že dva meseca uradno žena in mož. Mlada se je odlično vživela na novem domu, kjer sicer še živijo tašča vdova Ana ter sinova Dragoslav in Mirko.

Pred toliko in toliko leti se je Natašina mama, rojena v Prosečki vasi, poročila v Kovačevce; letos pa se je njena hčerka omožila v Prosečko vas. Lepo! - Š. S., foto: Dšuban



Radgonski župan te dni razmišlja, kako bo plačal vsem podizvajcem v apaški šoli. V znak dobri volje naj bi jih bil celo pripravljen sprejeti v svoji rezidenči. Žal, naj bi si nekaj popustov, s katerimi bi pokrili obveznosti do Radgonske Komunale.

Marjana Kardinarja je začela, koliko izdelovati pozitivna tona, niška energija. Zadnje čase namreč čuti močno pomanjkanje pov. Dobrovnici pa mu že tako očitajo, kako se je lahko odpravljal edinemu Srpu, ki ga je občasno premogla.

Najbolj živahno je te dni na obali galijišču slonov. Tu teče nekaj, bodo nanj odložili kakega odloženega slona ali pa bodo k njemu pripustili kakega slončka. Temu ni problem, ker naj slončki ne bi bili vajeni hoje po slonišču, tam niso preživeli niti minute svoje kratke delovne dobe.

Nekaj prahu spet dviga Art bali. Sporen je, ker se usmerja v kulturne vode in s kulturo naj bi povzročal nekaj hrupa in uničeval spanje v okolici. No, če bi se govor lastnik in nekdanji športnik vrnil h kakemu kolektivnemu športu in ga »promoviral«, bi morda malo več povratnega

Petrolov Janez Lotrič in njegovi naftni svetovalec Franci Petrovnikakor ne moreta razumeti, kljub dobri volji Naftnih ministrov Lendavčani nikakor ne želijo sprejeti odpadnih olj iz borskih jam. Oba jama sveta obljata, da bi s to ekološko tehnologijo kurjenja mariborskih odpadkov veliko pripomogli dobri podobi lendavskih vinogrdov. Za boj proti plesni jim tavljata zadostne količine žvepla zraku, ki bi vinogradom koristila proti plesni.

Lendavčani pa so ob se enega memben projekt - geotermalno elektrarno namreč. Tu pa je gluha država, ki Petrolovnik hoteli dvigniti marže pri gostih, ki naj bi jih porabili za razvoj.

Zaenkrat ni znano, kako bo z delom v novem šolskem Ringov srednješolski center. Ta se mu odhod tehnološkega torja. Tako ni znano, kdo bo nizziral menjavo žarnic na šolski radi izpostavljenosti dosedanjega tehničnega sedaj opravljale od junija no usposobljene osebe.

Nekaj kulturnih dogodkov v soboških dnevov se bo tudi v predmetni Murske Priznani kantavtorji bodo na ploščadi pred soboškim stnim podjetjem.

Urad za zavarovalništvo z iz z odstavitvijo prve Triglavu, ker naj ne bi vpogleda v nagrade na Ali jih bo še kaj sesti va, če se bo urad na oblik nagajevanja v dijskih potovanjih in na pomlad področje Mag, pa se bo še

BESEDAN KORI

Tako preprosto je to.

abcčdef
ghijkl

Spletna poslovalnica Klik NLB je udobna, praktična in varna rešitev za večino bančnih storitev.

Prek nje lahko 24 ur na dan, vse dni v letu posluje od doma, iz službe ali s potovanja. Vloga za uporabo Klike NLB vam je na voljo v vseh poslovalnicah banke ali na spletnem naslovu <https://klik.nlb.si>. Oddate jo lahko v katerikoli poslovalnici, kjer boste prejeli zgoščenko in priročnik z navodili za uporabo. Z njuno pomočjo boste lahko hitro in preprosto izvedli postopek prijave v Klik NLB in začeli uporabljati storitve. Ob tem smo vam vedno na voljo na telefonski številki 01/477 20 60. Tako preprosto je to!



ljubljska banka

Nova ljubljanska banka d.d. | ljubljana
Divizija Pomurje

NAROČAM VESTNIK (najmanj za eno leto)

Ime in priimek:

Ulica:

Kraj:

Pošta:

Podpis:

Datum naročila:



VESTNIK podarja vsakemu novemu naročniku majico!

V Gomilici gasilci že 70 let

Vsoboto je zaznamovalo s prireditvijo Prostovoljno gasilsko društvo Gomilica 70-letnico delovanja društva. Danes šteje društvo 70 članov in ima ob dveh članskih tudi pionirsko desetino.



Na slovesnosti so se spomnili začetkov gasilstva v kraju ob najenostavnejši gasilski opremi in predstavili prehojeno pot društva v teh sedemdesetih letih. Predsednik društva Milan Denša je povedal, da je bilo društvo ob varovanju premoženja občanov v teh letih pomemben dejavnik družbenega življenja kraja.

Ves čas so skrbeli tudi za posodobitev gasilske opreme in tako so lani kupili sodobno gasilsko vozilo z vgrajeno viso-

kotlačno črpalko in sodobno opremo. Prireditve so popestrili še z nastopi domačega pevskega zbora in šolarjev ter otrok iz turniškega vrtca. Slovesnosti so se udeležili tudi gasilci iz gasilskih društev več kot desetih sosednjih krajev.

J. Ga. ■

Toča

Toča, ki je padala med neurjem minulo soboto okrog 22.30 ure v nekaterih naših krajih, je naredila največ škode na njivah, zasejanih s koruzo in bučami (okolica Odranec), v Murski Soboti pa je »obdelala« tudi cvet-

